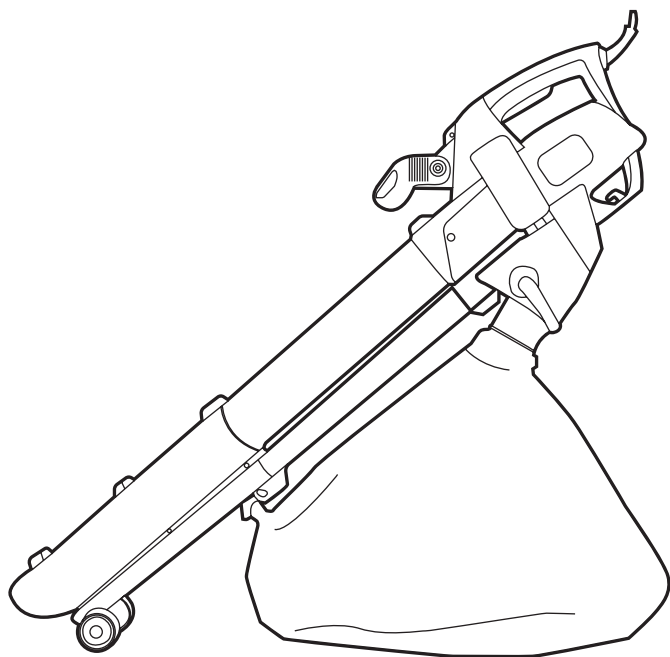




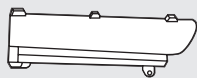
PICKER

30

PL Instrukcja obsługi
EN User manual
SK Používateľská príručka
CZ Návod k obsluze
RO Instrucțiuni de utilizare
DE Bedienungsanleitung
BG Инструкция за експлоатация

HU Használati útmutató
LT Naudojimo instrukcija
FR Notice d'utilisation
UK Посібник користувача
ES Instrucciones de uso
PT Instruções de utilização

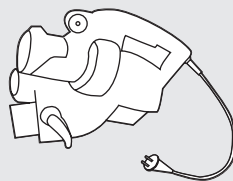
A X1



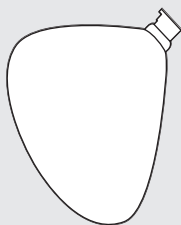
B X1



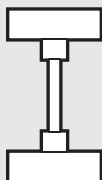
C X1



D X1



E X1



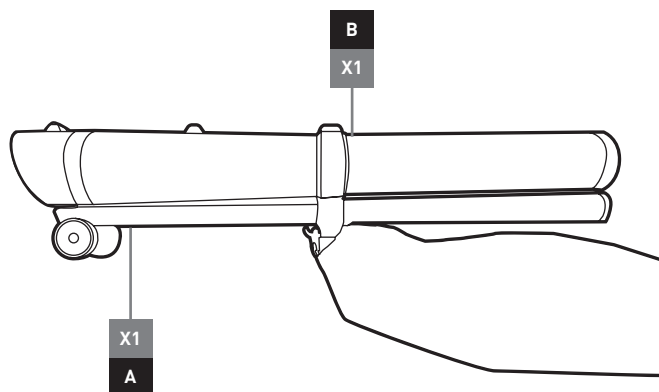
F X1



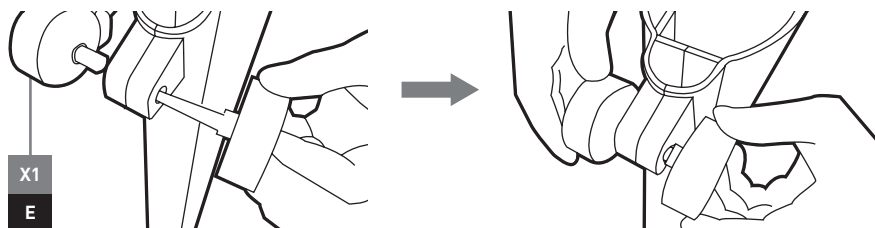
G X1



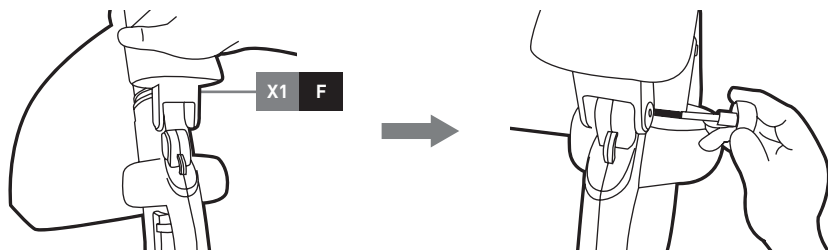
1.



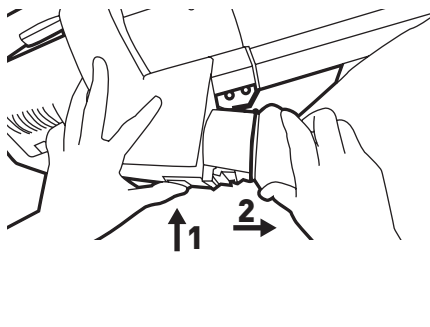
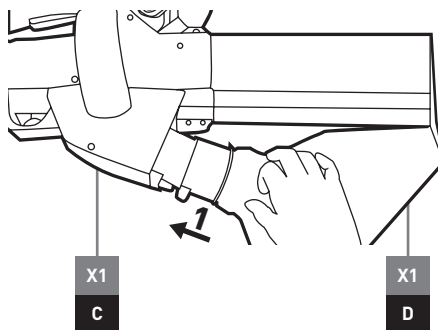
2.



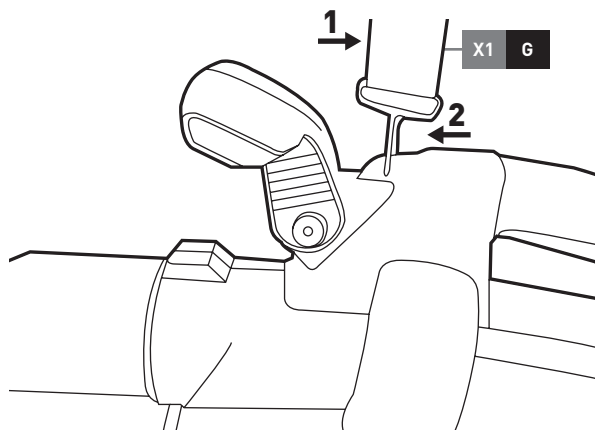
3.



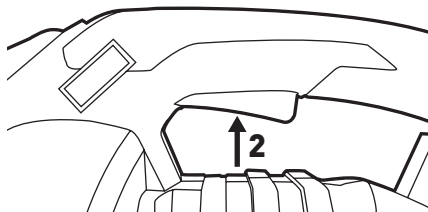
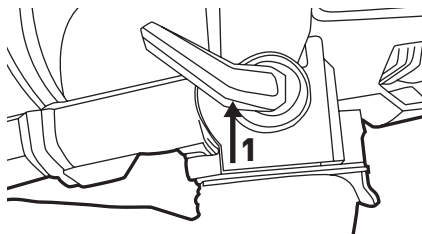
4.



5.



6.





Przed użyciem produktu przeczytaj oryginalną instrukcję obsługi, postępuj zgodnie z jej wskazówkami i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.



UWAGA!

1. Ostrzeżenie

- Należy uważnie przeczytać instrukcję. Należy zapoznać się z elementami sterującymi i prawidłowym użytkowaniem urządzenia.
- Nigdy nie zezwalaj dzieciom na korzystanie z urządzenia.
- Nigdy nie zezwalaj na korzystanie z urządzenia osobom, które nie zapoznały się z niniejszą instrukcją. Lokalne przepisy mogą ograniczać wiek operatora.
- Nigdy nie używaj urządzenia, gdy w pobliżu znajdują się ludzie, zwłaszcza dzieci lub zwierzęta.
- Operator lub użytkownik ponosi odpowiedzialność za wypadki lub zagrożenia dla innych osób lub ich mienia.

2. Przygotowanie

- Podczas obsługi urządzenia należy zawsze nosić odpowiednie obuwie i długie spodnie.
- Nie nosić luźnych ubrań ani biżuterii, które mogą zostać wciągnięte do wlotu powietrza. Długie włosy należy trzymać z dala od wlotów powietrza.
- Podczas pracy należy nosić okulary ochronne.
- Aby zapobiec podrażnieniu pyłem, zaleca się noszenie maski ochronnej.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy przewód zasilający i przedłużacz nie są uszkodzone lub zużyte. Nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony lub zużyty.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonymi osłonami lub tarczami, lub bez zamontowanych urządzeń zabezpieczających, np. kolektora zanieczyszczeń.

3. Działanie

- Kabel należy zawsze kierować do tyłu, z dala od urządzenia.
- Jeśli przewód ulegnie uszkodzeniu podczas użytkowania, należy natychmiast odłączyć go od źródła zasilania. **NIE DOTYKAĆ PRZEWODU PRZED ODŁĄCZENIEM ZASILANIA.**
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia. W przypadku korzystania z przedłużacza nie może on być lżejszy niż H05VV-F 2x0,75 mm²
- Nie przenosić urządzenia za kabel.
- Odłącz urządzenie od zasilania sieciowego:
 - Za każdym razem, gdy opuszczasz urządzenie;
 - Przed usunięciem zatoru;
 - Przed sprawdzeniem, czyszczeniem lub pracami przy urządzeniu;
 - Jeśli urządzenie zacznie nadmiernie wibrować.
- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym.
- Nie wychylaj się zbyttno, przez cały czas utrzymuj równowagę i prawidłową postawę.
- Na stokach należy zawsze uważać na stopy.
- Nigdy nie biegaj z urządzeniem.
- Wszystkie wloty powietrza chłodzącego powinny być wolne od zanieczyszczeń.
- Nigdy nie wydmuchuj odłamków w kierunku osób postronnych.

4. Konserwacja i przechowywanie

- Wszystkie nakrętki, śruby i wkręty powinny być dokręcone, aby zapewnić bezpieczne działanie urządzenia.
- Należy często sprawdzać, czy odpylacz nie jest zużyty lub uszkodzony.
- Wymień zużyte lub uszkodzone części.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.

- Urządzenie należy przechowywać wyłącznie w suchym miejscu.

BEZPIECZNA EKSPLOATACJA

1. Poznaj swoje elektronarzędzie

Ważne jest, aby przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi oraz wszelkie etykiety dołączone do elektronarzędzia. Należy zapoznać się z jego zastosowaniami, a także ograniczeniami i potencjalnymi zagrożeniami związanymi z tym elektronarzędziem.

2. Obszar roboczy

Zagrażone stoły i miejsca pracy sprzyjają wypadkom. Stoły warsztatowe powinny być utrzymywane w porządku. Podłogi powinny być czyste i wolne od śmieci. Szczególną ostrożność należy zachować tam, gdzie podłoga jest śliska z powodu trocin lub wosku.

3. Środowisko pracy

Nie należy wystawiać elektronarzędzi na działanie deszczu ani używać ich w wilgotnych lub mokrych miejscach. Miejsce pracy powinno być dobrze oświetlone. Nie używaj elektronarzędzi w miejscach, w których istnieje ryzyko wybuchu lub pożaru spowodowanego materiałami łatwopalnymi, łatwopalnymi cieczami, farbami, lakierami, benzyną, palnymi gazami i pyłami o charakterze wybuchowym. Jako środek ostrożności zaleca się skonsultowanie się z ekspertem w sprawie odpowiedniej gaśnicy i jej użycia.

4. Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym

Unikać kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami (np. rurami, grzejnikami, kuchenkami i lodówkami).

5. Uwaga na dzieci i zwierzęta

Dzieci i zwierzęta domowe powinny być trzymane z dala od obszaru roboczego. Dzieci nie powinny mieć możliwości dotykania lub obsługi maszyn ani przedłużaczy. Wszystkie elektronarzędzia powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci, a gdy nie są używane, powinny być przechowywane lub zamykane w bezpiecznej szafce lub pomieszczeniu.

6. Nie używaj siły.

7. Elektronarzędzie wykona lepszą i bezpieczniejszą pracę oraz zapewni znacznie lepszą obsługę, jeśli będzie używane w tempie, do którego zostało zaprojektowane.

8. Użyj właściwego narzędzia

Należy wybrać odpowiednie narzędzie do danego zadania. Nie używaj narzędzi do zadań, do których nie zostały zaprojektowane. Nie zmuszaj małego narzędzia do wykonywania pracy ciężkiego narzędzia. Nie używaj narzędzi do celów niezgodnych z ich przeznaczeniem; na przykład nie używaj piły tarczowej do cięcia gałęzi drzew lub kłód.

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

1. **Odzież**

Nie należy nosić luźnych ubrań ani biżuterii, które mogłyby zaczepić się o poruszające się maszyny.

2. **Włosy**

Długie włosy powinny być związane z tyłu i umieszczone w ostonie ochronnej.

3. **Ochrona oczu**

Stosowanie okularów ochronnych jest obowiązkowe (zwykłe okulary nie są wystarczające do ochrony oczu). Okulary korekcyjne nie mają soczewek ochronnych.

4. **Ochrona uszu**

Podczas długotrwałej pracy zaleca się stosowanie ochrony słuchu.

5. **Obuwie**

Tam, gdzie istnieje ryzyko uszkodzenia stóp przez ciężki przedmiot lub ryzyko poślizgnięcia się na mokrej lub śliskiej podłodze, należy nosić odpowiednie antypoślizgowe obuwie ochronne.

6. **Ochrona głowy**

Tam, gdzie istnieje ryzyko upadku przedmiotów lub uderzenia głową o wystające lub nisko położone przeszkody, należy nosić kask ochronny.

7. **Ochrona dróg oddechowych**

Gdy podczas obróbki powstaje pył, należy nosić maskę przeciwpyłową. Podczas obróbki betonu, sztucznych płyt pilśniowych, zwłaszcza MDF (płyt pilśniowych o średniej gęstości) żywica stosowana w tych materiałach może być niebezpieczna dla zdrowia. Należy używać zatwierdzonej maski z wymiennym filtrem.

8. **Sprzęt do odsysania pyłu**

Jeśli maszyna jest wyposażona w urządzenia do odsysania i zbierania pyłu, należy upewnić się, że są one prawidłowo podłączone i używane.

9. **Nie nadużywaj przewodu zasilającego**

Nigdy nie szarpać ani nie ciągnąć za przewód zasilający w celu odłączenia go od gniazda sieciowego. Nigdy nie przenosić elektronarzędzia za przewód zasilający. Przewód zasilający należy trzymać z dala od źródeł ciepła, oleju, rozpuszczalników i ostrych krawędzi. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy zlecić jego wymianę autoryzowanemu serwisowi.

10. **Zabezpiecz obrabiany przedmiot**

Tam, gdzie to możliwe, należy zabezpieczyć obrabiany przedmiot za pomocą zacisków lub imadła. Jest to bezpieczniejsze niż użycie dłoni i pozostawia obie ręce wolne do sterowania elektronarzędziem.

11. **Ostrożna konserwacja narzędzi**

Narzędzia tnące powinny być ostre i czyste, aby zapewnić lepszą i bezpieczniejszą pracę.

Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi smarowania i wymiany akcesoriów.

Okresowo sprawdzaj przewód zasilający narzędzia, a jeśli jest uszkodzony, zleć jego wymianę autoryzowanemu serwisowi.

Okresowo sprawdzaj przedłużacze i wymieniaj je, jeśli są uszkodzone.

Uchwyty powinny być suche, czyste i wolne od oleju i smaru.

Należy upewnić się, że szczeliny wentylacyjne są zawsze czyste i wolne od kurzu. Zablokowane otwory wentylacyjne mogą spowodować przegrzanie i uszkodzenie silnika.

12. **Odłączanie elektronarzędzi**

Upewnij się, że elektronarzędzia są odłączone od zasilania, gdy nie są używane, przed serwisowaniem, smarowaniem lub regulacją oraz podczas wymiany akcesoriów, takich jak ostrza, bity i frezy.

13. **Usunąć klucze regulacyjne i klucze płaskie**

Należy wyrobić w sobie nawyk sprawdzania, czy klucze i klucze nastawcze zostały wyjęte z elektronarzędzia przed jego włączeniem.

14. **Unikaj niezamierzonego uruchamiania**

Przed podłączeniem elektronarzędzia do zasilania należy upewnić się, że przelącznik znajduje się w pozycji OFF.

15. **Przedłużacze i bębny**

Urządzenie powinno być zasilane przez wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) o prądzie wyzwalającym nie większym niż 30 mA.

NIE WOLNO używać przedłużaczy 2-żyłowych do elektronarzędzi z uziemieniem. Zawsze używaj 3-żyłowego przedłużacza lub bębna z uziemieniem podłączonym do uziemienia.

Jeśli elektronarzędzie ma być używane na zewnątrz, należy używać wyłącznie przedłużaczy przeznaczonych do użytku na zewnątrz i oznaczonych w ten sposób.

Przedłużacze należy zawsze catkownie rozwinąć.

W przypadku przedłużaczy o długości do 15 metrów należy stosować przewody o przekroju 2,5 mm².

W przypadku przedłużaczy o długości powyżej 15 metrów, ale krótszych niż 40 metrów, należy stosować przewody o przekroju 2,5 mm².

Zawsze wymieniaj uszkodzony przedłużacz przed jego użyciem.

Przedłużacz należy chronić przed ostrymi przedmiotami, nadmiernym ciepłem oraz wilgotnymi lub mokrymi miejscami.

16. Bądź czujny

Uważaj na to, co robisz, kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nie używać, gdy użytkownik jest zmęczony, przyjmuje leki powodujące senność, spożywał alkohol lub zażywał narkotyki.

17. Sprawdź części

Przed użyciem elektronarzędzia należy je dokładnie sprawdzić, aby upewnić się, że działa ono prawidłowo i spełnia swoją funkcję.

Sprawdź, czy ruchome części są prawidłowo ustawione i czy nie blokują się. Sprawdź, czy nie ma uszkodzonych lub brakujących części i zlec ich wymianę. Jeśli elektronarzędzie wymaga montażu, należy upewnić się, że jest bezpiecznie przymocowane do odpowiedniego stołu warsztatowego. Sprawdź wszelkie inne warunki, które mogą mieć wpływ na działanie elektronarzędzia.

Uszkodzona osłona lub jakakolwiek inna część elektronarzędzia powinna zostać naprawiona przez producenta.

Każdy przetącznik, który nie działa prawidłowo, musi zostać wymieniony przez autoryzowane centrum serwisowe.

Nie używaj elektronarzędzia, jeśli przetącznik ON/OFF nie włącza i nie wyłącza elektronarzędzia.

18. Ostrzeżenie

- Nie wolno modyfikować elektronarzędzia w żaden sposób. Użycie innych przystawek lub akcesoriów niż zalecane w niniejszej instrukcji może spowodować uszkodzenie elektronarzędzia i obrażenia ciała operatora.
- Naprawę elektronarzędzia należy zlecić wykwalifikowanej osobie.
- Niniejsze elektronarzędzie jest zgodne z krajowymi i międzynarodowymi normami oraz wymogami bezpieczeństwa. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby i przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

19. Ochrona wyposażenia

W przypadku korzystania z elektronarzędzia wewnątrz domu, należy zabezpieczyć meble i podłogi odpowiednią folią przeciwpyłową.

20. Środki ostrożności na wypadek pożaru

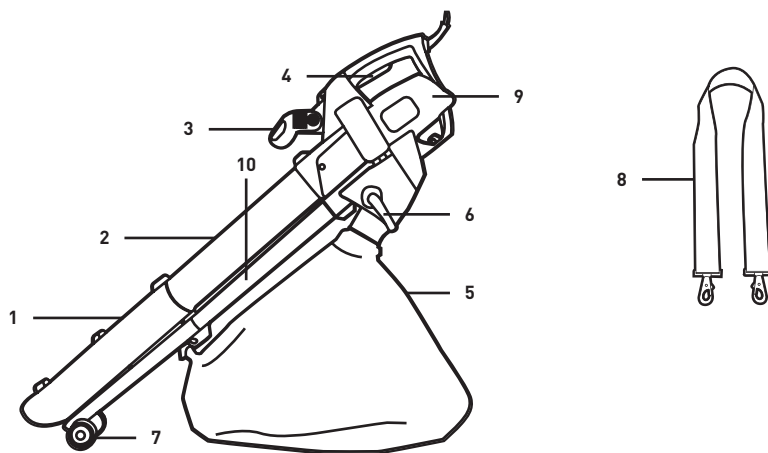
Podczas korzystania z określonych elektronarzędzi w domu lub warsztacie należy przestrzegać ogólnych środków ostrożności w zakresie ochrony przeciwpożarowej. Jako środek ostrożności zaleca się skonsultowanie się z ekspertem w sprawie uzyskania i użycia odpowiedniej gaśnicy.

SZCZEGÓŁOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE

1. Nigdy nie należy pozwalać na korzystanie z urządzenia dzieciom lub osobom, które nie przeczytały i nie zrozumiały niniejszej instrukcji. Nie wolno używać dmuchawy do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji.
2. Zapoznaj się z tabliczkami ostrzegawczymi na urządzeniu i wymień wszystkie uszkodzone lub nieczytelne tabliczki ostrzegawcze.
3. Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję. Dowiedz się, do czego służą elementy sterujące i naucz się, jak prawidłowo i bezpiecznie korzystać z urządzenia.
4. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za wszelkie wypadki, w których ucierpią inne osoby lub ich mienie.
5. Przygotowanie
 - Należy zawsze nosić odpowiednią odzież, rękawice i solidne obuwie. Zaleca się stosowanie zatwierdzonych okularów ochronnych.
 - Przed użyciem dmuchawy należy zawsze sprawdzić wzrokowo, czy żadna z jej części nie jest zużyta lub uszkodzona. Zużyte lub uszkodzone części należy wymienić. Należy zawsze sprawdzać izolację przewodu zasilającego i przedłużacza pod kątem przecięć i przetarć oraz stan złączy. Wszelkie przecięte lub zużyte przewody oraz uszkodzone złącza należy wymienić przed użyciem dmuchawy.
 - Przed rozpoczęciem pracy należy zawsze sprawdzić, czy w dmuchawie nie pozostał żaden materiał. Może to być niebezpieczne.
 - Zawsze sprawdzaj działanie wyłącznika różnicowoprądowego (R.C.D.).
 - Należy używać wyłącznie części zamiennych zalecanych dla tego produktu.
 - Zachowaj ostrożność podczas wykonywania jakichkolwiek napraw lub regulacji.
 - Dmuchawa, która została zmodyfikowana lub jest niekompletna, jest niebezpieczna i nie należy podejmować prób jej obsługi.
6. Korzystanie z dmuchawy
 - Należy zawsze sprawdzać obszar, na którym ma być wykonywana praca, pod kątem obecności drutu i innych zanieczyszczeń, które mogą spowodować uszkodzenie dmuchawy i obrażenia operatora.
 - Do dmuchawy nigdy nie należy wkładać twardych przedmiotów, takich jak kamienie, butelki, puszki lub kawałki metalu. Mogą one spowodować uszkodzenie maszyny i ewentualne obrażenia operatora i osób postronnych.
 - Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli w pobliżu znajdują się ludzie, zwłaszcza dzieci, lub zwierzęta.
 - Nigdy nie należy pozwalać na obsługę urządzenia osobom, które nie zapoznały się z niniejszą instrukcją.
 - W miarę możliwości należy unikać eksploatacji dmuchawy w mokrych warunkach.
 - Należy wiedzieć, jak szybko zatrzymać dmuchawę w sytuacji awaryjnej.
 - Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli którakolwiek z osłon jest uszkodzona, nieprawidłowo zamontowana lub jej nie ma.
 - Przed użyciem dmuchawy należy upewnić się, że została przyjęta bezpieczna pozycja robocza.
 - Przed uruchomieniem dmuchawy należy upewnić się, że wszystkie nakrętki i śruby są dokręcone.
 - Dmuchawy należy używać wyłącznie w suchym otoczeniu, nigdy na zewnątrz w deszczu.
 - Nie używaj dmuchawy, jeśli ma ona uszkodzone urządzenie zabezpieczające lub jeśli brakuje osłony.
 - Podczas czyszczenia należy zachować szczególną ostrożność. Czynności te należy wykonywać wyłącznie przy wyłączonej i odłączonej od źródła zasilania dmuchawie, aby uniknąć obrażeń.
 - Należy upewnić się, że przewód i przedłużacz są sprawdzone pod kątem uszkodzeń i prawidłowo zwinięte bez zagięć.
7. Wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania:
 - Przed pozostawieniem dmuchawy bez nadzoru przez dłuższy czas;
 - Przed usunięciem blokady;
 - Przed sprawdzeniem, czyszczeniem lub wykonaniem jakichkolwiek prac.
 - Jeśli do dmuchawy przypadkowo dostanie się ciało obce lub inne zanieczyszczenia, należy natychmiast przerwać pracę i nie używać dmuchawy do momentu sprawdzenia i upewnienia się, że cała dmuchawa jest w bezpiecznym stanie.
 - Jeśli dmuchawa wydaje nietypowe dźwięki lub zaczyna nienormalnie wibrować, należy NATYCHMIAST wyjąć wtyczkę z gniazdka i sprawdzić przyczynę. Nadmierne wibracje mogą spowodować uszkodzenie dmuchawy i obrażenia ciała operatora.

PODZESPOŁY I ELEMENTY STERUJĄCE



- | | | | |
|----|--------------------|-----|------------------------------------|
| 1. | Rura przednia | 6. | Przełącznik wyboru dmuchawy/napędu |
| 2. | Tylna rura ssąca | 7. | Koło prowadzące |
| 3. | Dodatkowy uchwyt | 8. | Pasek na ramię |
| 4. | Włącznik/wyłącznik | 9. | Kabel zasilający |
| 5. | Worek zbiorczy | 10. | Tylna rura nadmuchowa |

OPIS KROKÓW

Ostrzeżenie! Dmuchawy nie wolno używać ani włączać przed jej całkowitym zmontowaniem.

1. Montaż

Włożyć pośrednią rurę ssącą dmuchawy (B) do korpusu dmuchawy podciśnieniowej, upewniając się, że jest prawidłowo zamocowana i całkowicie wciśnięta, a następnie zabezpieczyć za pomocą dwóch dostarczonych śrub. Zamontować rurę ssącą dmuchawy na kółkach (A) w pośredniej rurze ssącej dmuchawy. Upewnij się, że jest prawidłowo zamontowana i całkowicie wsunięta.

2. Mocowanie kół

Przetóż śrubę koła przez przedni mały otwór, dokręć nakrętkę koła, aż koła zostaną całkowicie zamontowane.

3. Montaż regulowanego uchwytu

Wtóż regulowany uchwyt do korpusu dmuchawy podciśnieniowej, wyreguluj uchwyt tak, aby pasował do Ciebie, dokręć śrubę pokrętką (aż uchwyt zostanie całkowicie zamocowany).

4. Montaż worka na odpady

Przed założeniem worka na śmieci należy upewnić się, że dźwignia wyboru podciśnienia/przepływu działa płynnie i nie jest zablokowana przez zanieczyszczenia z poprzedniego użycia.

Zlokalizować worek na odpady i odchylić otwór, wkładając złącze adaptera do otworu wylotowego. Przymocuj przednią część worka na śmieci do dolnej części rury dmuchawy ssącej za pomocą zacisku zamocowanego do worka na śmieci.

5. Zakładanie uprząży naramiennej

Dmuchała podciśnieniowa jest wyposażona w uprząż naramienną (1), która jest przymocowana do górnej części głównego korpusu dmuchawy podciśnieniowej, jak pokazano (2). Uprząż naramienna jest dostarczana w celu zmniejszenia zmęczenia i zwiększenia komfortu podczas korzystania z podciśnieniowej dmuchawy i może być noszona w pozycji odpowiadającej operatorowi.

Przed rozpoczęciem: Przed uruchomieniem dmuchawy należy podłączyć ją do zasilania sieciowego za pośrednictwem (R.C.D.) i włączyć. Sprawdź, czy urządzenie (R.C.D.) działa prawidłowo.

6. Uruchamianie dmuchawy podciśnieniowej

Aby uruchomić dmuchawę upewnij się, że pośrednia rura ssąca dmuchawy jest prawidłowo zamontowana.

Ostrzeżenie! Przed wybraniem funkcji odkurzania lub nadmuchu należy upewnić się, że dźwignia wyboru działa płynnie i nie jest zablokowana przez zanieczyszczenia powstałe podczas poprzedniego użycia. Wybierz funkcję odkurzania lub nadmuchu za pomocą dźwigni z boku urządzenia (1) i naciśnij włącznik/wyłącznik, aby uruchomić urządzenie (2).

Zatrzymywanie dmuchawy podciśnieniowej: Aby zatrzymać dmuchawę podciśnieniową, wystarczy zwolnić włącznik/wyłącznik (2).

KORZYSTANIE Z DMUCHAWY PRÓŻNIOWEJ

Nie próbuj zbierać mokrych śmieci, pozwól opadłym liściom wyschnąć przed użyciem odkurzacza-dmuchały. Odkurzacz-dmuchała może być używany do wydmuchiwania zanieczyszczeń z patio, ścieżek, podjazdów, trawników, krzewów i obrzeży. Zbiera również liście, papier, małe gałązki i wióry drewniane. Podczas korzystania z dmuchawy próżniowej w trybie próżniowym śmieci są zasysane przez rurę ssącą, a następnie wyrzucane do worka na śmieci, a gdy śmieci przechodzą przez wentylator ssący, są częściowo rozdrabniane. Rozdrobnione odpady organiczne są idealne do wykorzystania jako ściółka wokół roślin.

Ważne! Nie używaj dmuchawy podciśnieniowej do zasywania wody lub bardzo mokrych zanieczyszczeń.

Ważne! Nigdy nie używaj odkurzacza-dmuchały bez założonego worka na śmieci.

OBSŁUGA DMUCHAWY PODCIŚNENIOWEJ

Tryb dmuchawy

- Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić obszar, na którym ma być ona wykonywana. Należy usunąć wszelkie przedmioty lub zanieczyszczenia, które mogą zostać wyrzucone, zakleszczone lub zaplątać się w dmuchawę próżniową.
- Wybierz funkcję poddmuchu za pomocą dźwigni z boku urządzenia i włącz ją. Gdy odkurzacz-dmuchała spoczywa na kotach, należy przesunąć odkurzacz-dmuchała do przodu, kierując dyszę na zanieczyszczenia, które mają zostać usunięte.
- Ewentualnie trzymaj dyszę tuż nad ziemią i obracaj maszyną z boku na bok, przesuwając ją do przodu i kierując dyszę na usuwane zanieczyszczenia. Wydmuchaj zanieczyszczenia na jedno miejsce, a następnie użyj funkcji odkurzania, aby je zebrać.

Tryb odkurzacza

- Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić obszar, na którym ma być ona wykonywana. Usunąć wszelkie przedmioty lub zanieczyszczenia, które mogłyby zostać wyrzucone, zakleszczone lub zaplątać się w dmuchawę podciśnieniową. Wybrać funkcję podciśnienia za pomocą dźwigni z boku maszyny i włączyć ją. Gdy urządzenie spoczywa na kółkach, przesunąć je do przodu, kierując dyszą na zanieczyszczenia, które mają zostać zebrane. Alternatywnie, trzymając podciśnieniową dmuchawę tuż nad ziemią, przechylać maszynę z boku na bok, przesuwając ją do przodu i kierując dyszą na zbierane zanieczyszczenia. Nie należy wciskać dyszy na siłę w zanieczyszczenia, ponieważ spowoduje to zablokowanie rury ssącej i zmniejszy wydajność urządzenia.
- Materiały organiczne, takie jak liście, zawierają dużą ilość wody, która może powodować ich przywieranie do wnętrza rury ssącej. Aby ograniczyć przywieranie, materiał należy pozostawić na kilka dni do wyschnięcia.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

- Upewnij się, że wszystkie nakrętki, śruby i wkręty są dokręcone, a osłony są prawidłowo zamontowane.
- Wszystkie uszkodzone i zużyte części powinny być wymieniane w celu utrzymania dmuchawy podciśnieniowej w bezpiecznym stanie roboczym.
- Nigdy nie należy pozostawiać materiału w dmuchawie odkurzacza lub worku na odpady. Może to być niebezpieczne podczas uruchamiania dmuchawy.
- Po użyciu odkurzacz-dmuchała należy dokładnie wyczyścić.
- Należy upewnić się, że dmuchała jest wyłączona i odłączona od źródła zasilania. Wyjmij i opróżnij worek na zanieczyszczenia. Upewnij się, że dźwignia wyboru trybu odkurzania/dmuchania działa płynnie i nie jest zablokowana przez zanieczyszczenia. Należy usunąć szczotkę wszelkie luźne zanieczyszczenia wokół wentylatora i wewnątrz rury ssącej/dmuchawy.
- Nie używaj żadnych rozpuszczalników do czyszczenia plastikowych części dmuchawy podciśnieniowej.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI OSTRZEGAWCZYCH



Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać instrukcję obsługi.



Istnieje ryzyko, że urządzenie może wyrzucić kamienie i inne przedmioty. Inne osoby i zwierzęta domowe należy trzymać w bezpiecznej odległości.



Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania przed czyszczeniem, kontrolą, naprawą lub gdy jest uszkodzone lub splątane.



Kabel należy zawsze trzymać z dala od źródeł ciepła, olejów lub ostrych krawędzi. Jeśli kabel jest uszkodzony lub splątany, należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka.



Nie używaj tego produktu podczas deszczu ani nie pozostawiaj go na zewnątrz, gdy pada deszcz.



Stosować ochronę oczu i uszu.

SPECYFIKACJA DANYCH

Napięcie znamionowe [V]	230-240V- 50Hz
Moc znamionowa [W]	3300W
Prędkość bez obciążenia [min.]-1	14000 obr.
Prędkość wiatru [km/h]	240 km/h
Współczynnik mulczowania	10:1
Pojemność worka zbiorczego [l]	45
Poziom ciśnienia akustycznego dB(A)	97,2(dB)A
Poziom mocy akustycznej dB(A)	106(dB)A
Wibracje [m/s]2	3,702 m/s2
Masa netto [kg]	2,80 [kg]
Waga brutto [kg]	3,30 [kg]

Meester Group zastrzega sobie prawo do modyfikacji urządzenia, jego parametrów lub komponentów, i wprowadzania zmian w instrukcji bez powiadamiania użytkowników.



OCHRONA ŚRODOWISKA

Nie należy wrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy poddać je utylizacji w specjalnym centrum przeznaczonym do tego celu. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi w celu uzyskania porady dotyczącej recyklingu. Urządzenie należy oddać do punktu zbiórki zajmującego się tego typu urządzeniami.

**RYSUNKI MAJĄ CHARAKTER POGLĄDOWY - RZECZYWISTY WYGLĄD
PRODUKTU MOŻE SIĘ NIEZNACZNIE OD NICH RÓŻNIĆ.**



Before using the product, read the original instruction manual, follow its instructions and keep it for future reference. Pay particular attention to the safety recommendations.



ATTENTION!

1. Warning

- Read the instructions carefully. Familiarise yourself with the controls and the correct use of the unit.
- Never allow children to use the device.
- Never allow anyone to use the equipment who has not read this manual. Local regulations may restrict the age of the operator.
- Never use the appliance when there are people around, especially children or animals.
- The operator or user is liable for accidents or hazards to other persons or their property.

2. Preparation

- Always wear suitable footwear and long trousers when operating the unit.
- Do not wear loose clothing or jewellery that can be drawn into the air intake. Keep long hair away from the air inlets.
- Wear safety goggles when working.
- To prevent dust irritation, it is recommended to wear a protective mask.
- Before use, check the power cord and extension cord for damage or wear. Do not use the appliance if the cord is damaged or worn out.
- Never use the machine with damaged guards or discs, or without fitted safety devices such as a dirt collector.

3. Action

- The cable should always be directed backwards, away from the device.
- If the cable becomes damaged during use, immediately disconnect it from the power source. DO NOT TOUCH THE CABLE BEFORE DISCONNECTING THE POWER SUPPLY.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or similarly qualified persons in order to avoid danger. If an extension cable is used, it must not be lighter than H05VV-F 2x0.75 mm²
- Do not carry the device by the cable.
- Disconnect the device from the mains supply:
 - Every time you leave the unit;
 - Before clearing the blockage;
 - Before checking, cleaning or working on the equipment;
 - If the unit starts to vibrate excessively.
- The device should only be operated in daylight or under good artificial lighting.
- Don't lean too far, maintain balance and correct posture at all times.
- On the slopes, you should always watch your feet.
- Never run with the device.
- All cooling air inlets should be free of debris.
- Never blow debris in the direction of bystanders.

4. Maintenance and storage

- All nuts, bolts and screws should be tightened to ensure safe operation of the unit.
- Check the dust collector frequently for wear or damage.
- Replace worn or damaged parts.
- Use only original spare parts and accessories.
- Store the device only in a dry place.

SAFE OPERATION

1. Know your power tool

It is important to read and understand the instruction manual and any labels attached to the power tool. Be familiar with its uses, as well as the limitations and potential hazards associated with this power tool.

2. Working area

Cluttered tables and workplaces promote accidents. Workbenches should be kept tidy. Floors should be clean and free of litter. Particular care should be taken where the floor is slippery due to sawdust or wax.

3. Work environment

Do not expose power tools to rain or use them in damp or wet areas. The work area should be well lit. Do not use power tools in areas where there is a risk of explosion or fire caused by flammable materials, flammable liquids, paints, varnishes, petrol, flammable gases and dust of an explosive nature. As a precautionary measure, it is advisable to consult an expert on the appropriate fire extinguisher and its use.

4. Protection against electric shock

Avoid body contact with earthed surfaces (e.g. pipes, radiators, cookers and fridges)..

5. Attention children and animals

Children and pets should be kept away from the work area. Children should not be allowed to touch or handle machines or extension leads. All power tools should be kept out of the reach of children and should be stored or locked in a secure cupboard or room when not in use.

6. Do not use force.

7. The power tool will do a better and safer job and provide much better service if it is used at the rate for which it was designed.

8. Use the right tool

Choose the right tool for the job. Do not use tools for tasks for which they were not designed. Don't make a small tool do the work of a heavy tool. Don't use tools for purposes not intended; for example, don't use a circular saw to cut tree branches or logs.

PERSONAL SAFETY

1. Clothing

Do not wear loose clothing or jewellery that could catch on moving machinery.

2. Hair

Long hair should be tied back and placed in a protective sheath.

3. Eye protection

The use of safety glasses is mandatory (ordinary glasses are not sufficient to protect the eyes). Corrective goggles do not have protective lenses.

4. Ear protection

Hearing protection is recommended during prolonged work.

5. Footwear

Where there is a risk of feet being damaged by a heavy object or a risk of slipping on wet or slippery floors, suitable non-slip safety footwear should be worn.

6. Head protection

A protective helmet should be worn where there is a risk of falling objects or hitting your head on protruding or low-lying obstacles.

7. Respiratory protection

When dust is generated during processing, wear a dust mask. When working with concrete, artificial fibreboard, especially MDF (medium density fibreboard), the resin used in these materials can be hazardous to health. Use an approved mask with a replaceable filter.

8. Dust extraction equipment

If the machine is equipped with dust extraction and collection devices, make sure they are properly connected and used.

9. Do not abuse the power cord

Never tug or pull on the power cord to disconnect it from the mains socket. Never carry the power tool by the power cord. Keep the power cord away from sources of heat, oil, solvents and sharp edges. If the power cord is damaged, have it replaced by an authorised service centre.

10. Secure the workpiece

Where possible, secure the workpiece with clamps or a vice. This is safer than using your hands and leaves both hands free to control the power tool.

11. Careful tool maintenance

Cutting tools should be sharp and clean to ensure better and safer working.

Follow the instructions for lubrication and accessory replacement.

Periodically check the tool's power cable and, if damaged, have it replaced by an authorised service centre.

Periodically check extension cords and replace them if they are damaged.

Handles should be dry, clean and free of oil and grease.

Ensure that the ventilation slots are always clean and free of dust. Blocked vents can cause overheating and damage to the motor.

12. Disconnection of power tools

Ensure that power tools are unplugged when not in use, before servicing, lubricating or adjusting and when replacing accessories such as blades, bits and cutters.

13. Remove adjustment spanners and spanner spanners

Make a habit of checking that the keys and setting spanners have been removed from the power tool before switching it on.

14. Avoid unintentional start-up

Make sure the switch is in the OFF position before connecting the power tool to the power supply.

15. Extension cords and reels

The equipment should be supplied by a residual current device [RCD] with a tripping current of no more than 30 mA.

DO NOT use 2-wire extension cords for grounded power tools. Always use a 3-wire extension cord or reel with the ground

connected to earth.

If the power tool is to be used outdoors, only use extension cords designed for outdoor use and marked as such.

Extension cords should always be fully extended.

For extension cables up to 15 metres in length, use 2.5 mm conductors².

For extension cables longer than 15 metres but shorter than 40 metres, use 2.5 mm cables².

Always replace a damaged extension cord before using it.

Protect the extension cable from sharp objects, excessive heat and damp or wet places..

16. Be vigilant

Be careful what you do, use common sense. Do not use if the user is tired, taking medication that causes drowsiness, has consumed alcohol or taken drugs.

17. Check parts

Before using a power tool, check it thoroughly to ensure that it is working properly and fulfilling its function.

Check that moving parts are correctly aligned and do not lock. Check for damaged or missing parts and have them replaced. If the power tool needs to be assembled, make sure it is securely fastened to a suitable workbench. Check any other conditions that may affect the performance of the power tool.

A damaged guard or any other part of the power tool should be repaired or replaced by the producer.

Any switch that is not working properly must be replaced by an authorised service centre.

Do not use the power tool if the ON/OFF switch does not switch the power tool on and off.

18. Warning

- Do not modify the power tool in any way. The use of attachments or accessories other than those recommended in this manual may damage the power tool and cause injury to the operator.
- Have your power tool repaired by a qualified person.
- This power tool complies with national and international standards and safety requirements. Repairs should only be carried out by qualified persons and using original spare parts. Failure to do so may result in serious danger to the user.

19. Equipment protection

When using a power tool inside the house, protect furniture and floors with a suitable dust-proof film.

20. Fire precautions

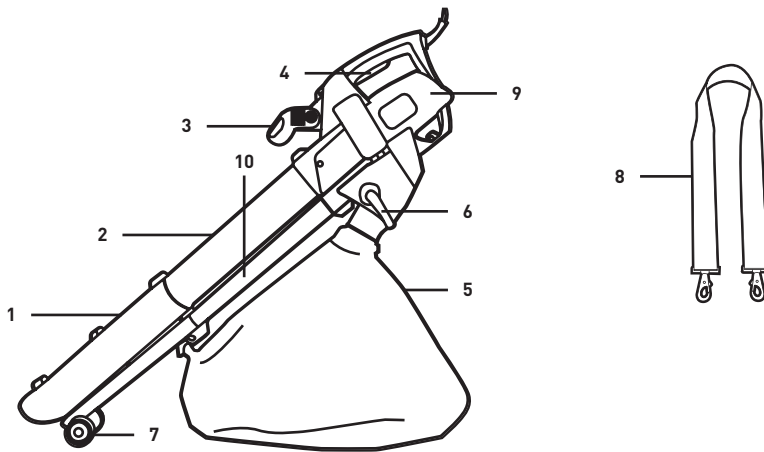
General fire precautions should be observed when using certain power tools in the home or workshop. As a precautionary measure, it is advisable to consult an expert on obtaining and using a suitable fire extinguisher.

DETAILED SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

1. Never allow children or persons who have not read and understood these instructions to use the device. Do not use the blower for purposes other than those described in this manual.
2. Familiarise yourself with the warning labels on the unit and replace any damaged or illegible warning labels.
3. Read these instructions carefully. Find out what the controls are for and learn how to use the unit correctly and safely.
4. The user shall be liable for any accidents in which other persons or their property are injured.
5. Preparation
 - Appropriate clothing, gloves and sturdy footwear should be worn at all times. The use of approved safety goggles is recommended.
 - Before using the blower, always visually check that none of its parts are worn or damaged. Worn or damaged parts should be replaced. Always check the insulation of the power cord and extension cord for cuts and abrasions and the condition of the connectors. Any cut or worn wires and damaged connectors should be replaced before using the blower.
 - Always check that there is no material left in the blower before starting work. This can be dangerous.
 - Always check the operation of the residual current device (R.C.D.).
 - Use only spare parts recommended for this product.
 - Be careful when making any repairs or adjustments.
 - A blower that has been modified or is incomplete is dangerous and should not be attempted to be operated.
6. Use of the blower
 - Always check the area to be worked on for wire and other debris that could damage the blower and injure the operator.
 - Never insert hard objects such as stones, bottles, cans or pieces of metal into the blower. These can cause damage to the machine and possible injury to the operator and bystanders.
 - Never use the appliance if people, especially children, or animals are in the vicinity.
 - Never allow persons who have not read this manual to operate the appliance.
 - If possible, avoid operating the blower in wet conditions.
 - It is important to know how to stop the blower quickly in an emergency.
 - Never use the unit if any of the covers are damaged, incorrectly fitted or missing.
 - Ensure that a safe working position is adopted before using the blower.
 - Ensure that all nuts and bolts are tightened before starting the blower.
 - Only use the blower in a dry environment, never outside in the rain.
 - Do not use the blower if it has a defective safety device or if the guard is missing.
 - Special care must be taken when cleaning. Only perform these operations with the blower switched off and disconnected from the power source to avoid injury.
 - Ensure that the cable and extension cord are checked for damage and properly coiled without kinks..
7. Remove the plug from the power socket:
 - Before leaving the blower unattended for an extended period of time;
 - Before removing the lock;
 - Before checking, cleaning or carrying out any work.
 - If a foreign object or other debris accidentally enters the blower, stop operation immediately and do not use the blower until you have checked and ensured that the entire blower is in a safe condition.
 - If the blower makes abnormal noises or starts to vibrate abnormally, unplug it from the socket IMMEDIATELY and check the cause. Excessive vibration can cause damage to the blower and injury to the operator.

COMPONENTS AND CONTROLS



- | | | | |
|----|-------------------|-----|------------------------------|
| 1. | Front tube | 6. | Blower/drive selector switch |
| 2. | Rear suction pipe | 7. | The leading circle |
| 3. | Additional handle | 8. | Shoulder strap |
| 4. | On/off switch | 9. | Power cable |
| 5. | Collection bag | 10. | Rear blowpipe |

STEPS DESCRIPTION

Warning! The blower must not be used or switched on before it is fully assembled.

1. Assembly

Insert the intermediate suction-blower pipe [B] into the vacuum blower body, making sure that it is correctly fastened and fully pressed in, then secure it using the two screws provided. Fit the suction-blower pipe onto the castors [A] in the intermediate suction-blower pipe. Make sure it is correctly mounted and fully inserted.

2. Wheel fastening

Put the wheel bolt through the front small hole, tighten the wheel nut until the wheels are completely mounted.

3. Assembly of the adjustable holder

Insert the adjustable handle into the body of the vacuum blower, adjust the handle so that it fits you, tighten the knob screw (until the handle is completely fixed).

4. Fitting a waste bag

Ensure that the vacuum/flow selection lever operates smoothly and is not blocked by debris from previous use before inserting the waste bag.

Locate the waste bag and pivot the opening by inserting the adapter connector into the outlet hole. Attach the front of the waste bag to the bottom of the suction blower tube using the clamp attached to the waste bag.

5. Putting on the shoulder harness

The vacuum blower is equipped with a shoulder harness [1], which is attached to the top of the main body of the vacuum blower as shown [2]. The shoulder harness is provided to reduce fatigue and increase comfort when using the vacuum blower and can be worn in a position to suit the operator.

Before starting

Before starting the blower, connect it to the mains supply via [R.C.D.] and switch it on. Check that the [R.C.D.] is operating correctly.

6. Activation of the vacuum blower

To start the blower make sure the intermediate suction/blower pipe is correctly fitted.

Warning! Before selecting the vacuuming or blowing function, make sure that the selection lever operates smoothly and is not blocked by dirt from previous use. Select the vacuuming or blowing function using the lever on the side of the appliance [1] and press the on/off switch to start the appliance [2].

Stopping the vacuum blower: To stop the vacuum blower, simply release the on/off switch [2].

USING A VACUUM BLOWER

Do not attempt to pick up wet debris, allow fallen leaves to dry before using the vacuum cleaner-blower. The vacuum-blower can be used to blow debris from patios, paths, driveways, lawns, shrubs and borders. It also picks up leaves, paper, small twigs and wood chips. When using the vacuum blower in vacuum mode, the rubbish is sucked up through the suction tube and then dumped into a rubbish bag, and as the rubbish passes through the suction fan, it is partially shredded. The shredded organic waste is ideal for use as mulch around plants. **Warning!** Any hard objects such as stones, cans, glass items, etc. may damage the suction fan.

Important! Do not use the vacuum blower to suck up water or very wet dirt.

Important! Never use a vacuum cleaner-blower without a dust bag in place.

VACUUM BLOWER OPERATION

Blower mode

- Inspect the area to be worked on before starting work. Remove any objects or debris that may be thrown, jammed or become entangled in the vacuum blower.
- Select the blast function using the lever on the side of the unit and switch it on. With the vacuum cleaner-blower resting on its wheels, move the vacuum cleaner-blower forward, aiming the nozzle at the dirt to be removed.
- Alternatively, hold the nozzle just above the ground and turn the machine from side to side, moving it forward and directing the nozzle at the dirt to be removed. Blow the dirt into one spot and then use the vacuum function to collect it.

Hoover mode

- Inspect the area to be worked on before starting work. Remove any objects or debris that could be thrown, jammed or get caught in the vacuum blower. Select the vacuum function using the lever on the side of the machine and switch it on. With the machine resting on its wheels, move it forward, directing the nozzle at the dirt to be collected. Alternatively, holding the vacuum blower just above the ground, tilt the machine from side to side, moving it forward and directing the nozzle onto the dirt to be collected. Do not force the nozzle into the dirt as this will block the suction pipe and reduce the efficiency of the machine.
- Organic materials, such as leaves, contain a large amount of water, which can cause them to stick to the inside of the suction pipe. To reduce adhesion, the material should be allowed to dry for several days.

CLEANING AND STORAGE

- Ensure that all nuts, bolts and screws are tightened and that the covers are correctly fitted.
- All damaged and worn parts should be replaced to keep the vacuum blower in safe working condition.
- Never leave material in the hoover blower or waste bag. This can be dangerous when starting the blower.
- Clean the vacuum cleaner-blower thoroughly after use.
- Ensure that the blower is switched off and disconnected from the power source. Remove and empty the dirt bag. Ensure that the vacuum/blow mode selection lever operates smoothly and is not blocked by debris. Use a brush to remove any loose debris around the fan and inside the suction/blower tube.
- Do not use any solvents to clean the plastic parts of the vacuum blower.

EXPLANATION OF WARNING SYMBOLS



Read the operating instructions before using the device.



There is a risk that the appliance may throw stones and other objects. Keep other people and pets at a safe distance.



Always disconnect the device from the power supply before cleaning, inspecting, repairing or when it is damaged or tangled.



Always keep the cable away from sources of heat, oil or sharp edges. If the cable is damaged or tangled, unplug it from the socket immediately.



Do not use this product in the rain or leave it outside when it is raining.



Wear eye and ear protection;

DATA SPECIFICATION

Rated voltage [V]	230-240V- 50Hz
Rated power [W]	3300W
No-load speed [min.] ⁻¹	14000 obr.
Wind speed [km/h]	240 km/h
Mulching ratio	10:1
Collection bag capacity [l]	45
Sound pressure level dB(A)	97,2(dB)A
Sound power level dB(A)	106(dB)A
Vibration [m/s] ²	3,702 m/s ²
Net weight [kg]	2,80 [kg]
Gross weight [kg]	3,30 [kg]

Meester Group reserves the right to modify the device, its parameters or components, and to make changes to the manual without notifying users.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

Do not dispose of electrical products together with household waste. They should be disposed of at a dedicated centre for this purpose. Contact your local authorities for advice on recycling. Return the appliance to a collection centre for this type of equipment.

THE DRAWINGS ARE FOR REFERENCE ONLY - THE ACTUAL APPEARANCE OF THE PRODUCT MAY DIFFER SLIGHTLY FROM THEM.



Pred použitím výrobku si prečítajte originálny návod na obsluhu, postupujte podľa jeho pokynov a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.



POZOR!

1. Varovanie

- Pozorne si prečítajte návod na použitie. Oboznámte sa s ovládacími prvkami a správnym používaním prístroja.
- Nikdy nedovoľte deťom, aby prístroj používali.
- Nikdy nedovoľte, aby zariadenie používal niekto, kto si neprečítal tento návod. Miestne predpisy môžu obmedzovať vek obsluhy.
- Nikdy nepoužívajte zariadenie, keď sú v jeho blízkosti ľudia, najmä deti alebo zvieratá.
- Prevádzkovateľ alebo používateľ je zodpovedný za nehody alebo ohrozenie iných osôb alebo ich majetku.

2. Príprava

- Pri obsluhu prístroja vždy noste vhodnú obuv a dlhé nohavice.
- Nenoste voľné oblečenie ani šperky, ktoré by mohli byť vtiahnuté do prívodu vzduchu. Dlhé vlasy držte mimo prívodu vzduchu.
- Pri práci noste ochranné okuliare.
- Aby ste zabránili podráždeniu prachom, odporúča sa nosiť ochrannú masku.
- Pred použitím skontrolujte napájací kábel a predlžovací kábel, či nie sú poškodené alebo opotrebované. Ak je kábel poškodený alebo opotrebovaný, spotrebič nepoužívajte.
- Nikdy nepoužívajte stroj s poškodenými ochrannými krytmi alebo kotúčmi alebo bez namontovaných bezpečnostných zariadení, ako je napríklad zberač nečistôt.

3. Akcia

- Kábel by mal vždy smerovať dozadu, smerom od zariadenia.
- Ak sa kábel počas používania poškodí, okamžite ho odpojte od zdroja napájania. NEDOTÝKAJTE SA KÁBLA PRED ODPOJENÍM OD ZDROJA NAPÁJANIA.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu. Ak sa používa predlžovací kábel, nesmie byť ľahší ako H05VV-F 2x0,75 mm².
- Zariadenie neprenášajte za kábel.
- Odpojte zariadenie od elektrickej siete:
 - Zakaždým, keď od zariadenia odchádzate;
 - Pred odstránením zablokovania;
 - Pred kontrolou, čistením alebo prácou na zariadení;
 - Ak zariadenie začne nadmerne vibrovať.
- Zariadenie by sa malo prevádzkovať len na dennom svetle alebo pri dobrom umelom osvetlení.
- Prilíhajte sa nenakláňajte, vždy udržiavajte rovnováhu a správny postoj.
- Na svahoch by ste si mali vždy dávať pozor na nohy.
- So zariadením nikdy nebehajte.
- Všetky prívody chladiaceho vzduchu by mali byť bez nečistôt.
- Nikdy nefúkajte nečistoty smerom k okolostojacím osobám.

4. Údržba a skladovanie

- Všetky matice, skrutky a skrutky by mali byť dotiahnuté, aby sa zabezpečila bezpečná prevádzka zariadenia.
- Často kontrolujte, či nie je zariadenie na zachytávanie prachu opotrebované alebo poškodené.
- Opotrebované alebo poškodené časti vymeňte.
- Používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo.
- Zariadenie skladujte len na suchom mieste.

BEZPEČNÁ PREVÁDZKA

1. Poznajte svoje elektrické náradie

Je dôležité prečítať si návod na obsluhu a všetky štítky pripevnené na elektrickom náradí a porozumieť im. Zoznámte sa s jeho použitím, ako aj s obmedzeniami a možnými nebezpečenstvami spojenými s týmto elektrickým náradím.

2. Pracovný priestor

Neprehľadné stoly a pracovné miesta podporujú vznik nehôd. Pracovné stoly by mali byť upratané. Podlahy by mali byť čisté a bez odpadkov. Osobitnú pozornosť treba venovať miestam, kde je podlaha klzká v dôsledku pilín alebo vosku.

3. Pracovné prostredie

Elektrické náradie nevystavujte dažďu ani ho nepoužívajte na vlhkých alebo mokrych miestach. Pracovný priestor by mal byť dobre osvetlený. Nepoužívajte elektrické náradie v priestoroch, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo požiaru spôsobené horľavými materiálmi, horľavými kvapalinami, farbami, lakmi, benzínom, horľavými plynmi a prachom výbušnej povahy. Ako preventívne opatrenie sa odporúča poradiť sa s odborníkom o vhodnom hasiacom prístroji a jeho použití.

4. Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom

Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi (napr. potrubia, radiátory, sporáky a chladničky).

5. Pozor deti a zvieratá

Deti a domáce zvieratá by sa mali zdržiavať mimo pracovného priestoru. Deti by sa nemali dotýkať strojov alebo predĺžovacích káblov ani s nimi manipulovať. Všetko elektrické náradie by sa malo uchovávať mimo dosahu detí a v čase, keď sa nepoužíva, by malo byť uložené alebo uzamknuté v bezpečnej skriní alebo miestnosti.

6. Nepoužívajte silu.

7. Elektrické náradie vykoná lepšiu a bezpečnejšiu prácu a poskytne oveľa lepšiu službu, ak sa používa v miere, na ktorú bolo navrhnuté.

8. Používajte správne náradie

Vyberte si správne náradie na danú prácu. Nepoužívajte náradie na úlohy, na ktoré nebolo navrhnuté. Nenúťte malý nástroj vykonávať prácu ťažkého nástroja. Nepoužívajte náradie na účely, na ktoré nie je určené; napríklad nepoužívajte kotúčovú pilu na rezanie konárov stromov alebo kmeňov.

OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ

1. Oblečenie

Nenoste voľné oblečenie ani šperky, ktoré by sa mohli zachytiť o pohybujúce sa stroje.

2. Vlasy

Dlhé vlasy by mali byť zviazané dozadu a uložené v ochrannom puzdre.

3. Ochrana očí

Používanie ochranných okuliarov je povinné (bežné okuliare nie sú na ochranu očí dostatočné). Korekčné okuliare nemajú ochranné sklá.

4. Ochrana uší

Počas dlhodobej práce sa odporúča ochrana sluchu.

5. Obuv

V prípade rizika poškodenia nôh ťažkým predmetom alebo rizika pošmyknutia na mokrej alebo klzkej podlahe by sa mala nosiť vhodná protišmyková bezpečnostná obuv.

6. Ochrana hlavy

Ochranná prilba by sa mala nosiť tam, kde hrozí riziko pádu predmetov alebo nárazu hlavy do vyčnievajúcich alebo nízko položených prekážok.

7. Ochrana dýchacích ciest

Ak pri spracovaní vzniká prach, noste protiprachovú masku. Pri práci s betónom, umelými drevotvárnymi doskami, najmä MDF (drevotvárné dosky strednej hustoty), môže byť živica použitá v týchto materiáloch zdraviu nebezpečná. Používajte schválenú masku s vymeniteľným filtrom.

8. Zariadenia na odsávanie prachu

Ak je stroj vybavený zariadeniami na odsávanie a zber prachu, uistite sa, že sú správne pripojené a používané.

9. Nezneužívajte napájací kábel

Nikdy nefahajte za napájací kábel ani zaň nefahajte, aby ste ho odpojili od sieťovej zásuvky. Nikdy neprenášajte elektrické náradie za napájací kábel. Napájací kábel uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla, oleja, rozpúšťadiel a ostrých hrán. Ak je napájací kábel poškodený, nechajte ho vymeniť v autorizovanom servisnom stredisku.

10. Zabezpečte obrobok

Ak je to možné, zaistite obrobok svorkami alebo zverákom. Je to bezpečnejšie ako používanie rúk a obe ruky zostanú voľné na ovládanie elektrického náradia.

11. Starostlivá údržba náradia

Rezné nástroje by mali byť ostré a čisté, aby sa zabezpečila lepšia a bezpečnejšia práca.

Dodržiavajte pokyny na mazanie a výmenu príslušenstva.

Pravidelne kontrolujte napájací kábel náradia a v prípade jeho poškodenia ho nechajte vymeniť v autorizovanom servisnom stredisku.

Pravidelne kontrolujte predlžovacie káble a v prípade ich poškodenia ich vymeňte.

Rukoväte by mali byť suché, čisté a zbavené oleja a mastnoty.

Dbajte na to, aby boli vetracie otvory vždy čisté a bez prachu. Zablokované vetracie otvory môžu spôsobiť prehriatie a poškodenie motora.

12. Odpojenie elektrického náradia

Zabezpečte, aby bolo elektrické náradie odpojené od siete, keď sa nepoužíva, pred údržbou, mazaním alebo nastavením a pri výmene príslušenstva, ako sú nože, bity a frézy.

13. Odstráňte nastavovacie kľúče a kľúče na kľúče

Pred zapnutím elektrického náradia si zvyknite skontrolovať, či sú z neho odstránené nastavovacie kľúče a nastavovacie kľúče.

14. Zabráňte neúmyselnému spusteniu

Pred pripojením elektrického náradia k elektrickej sieti sa uistite, či je vypínač v polohe OFF.

15. Predlžovacie káble a cievky

Zariadenie by malo byť napájané prúdovým chráničom (RCD) s vypínacím prúdom maximálne 30 mA.

NEPOUŽÍVAJTE 2-vodičové predlžovacie káble pre uzemnené elektrické náradie. Vždy používajte 3-vodičový predlžovací kábel alebo cievku s uzemnením pripojeným k zemi.

Ak sa má elektrické náradie používať vonku, používajte iba predlžovacie káble určené na vonkajšie použitie a takto označené. Predlžovacie káble by mali byť vždy úplne natiahnuté.

Pri predlžovacích kábloch s dĺžkou do 15 metrov používajte^{vodiče} s priemerom 2,5 mm².

Pre predlžovacie káble dlhšie ako 15 metrov, ale kratšie ako 40 metrov, používajte 2,5 mm^{vodiče}².

Poškodený predlžovací kábel pred použitím vždy vymeňte.

Predlžovací kábel chráňte pred ostrými predmetmi, nadmerným teplom a vlhkými alebo mokrymi miestami.

16. Buďte ostražití

Dávajte pozor, čo robíte, používajte zdravý rozum. Nepoužívajte, ak je používateľ unavený, užíva lieky spôsobujúce ospalosť, požil alkohol alebo drogy.

17. Skontrolujte časti

Pred použitím elektrického náradia ho dôkladne skontrolujte, aby ste sa uistili, že funguje správne a plní svoju funkciu.

Skontrolujte, či sú pohyblivé časti správne nastavené a či sa nezablokujú. Skontrolujte, či nie sú poškodené alebo chýbajúce časti, a dajte ich vymeniť. Ak je potrebné elektrické náradie zmontovať, uistite sa, že je bezpečne upevnené na vhodnom pracovnom stole. Skontrolujte všetky ostatné podmienky, ktoré môžu ovplyvniť výkon elektrického náradia.

Poškodený ochranný kryt alebo akúkoľvek inú časť elektrického náradia by mal výrobca opraviť alebo vymeniť.

Každý spínač, ktorý nefunguje správne, musí vymeniť autorizované servisné stredisko.

Elektrické náradie nepoužívajte, ak spínač ON/OFF nezapína a nevypína elektrické náradie.

18. Varovanie

- Elektrické náradie žiadnym spôsobom neupravujte. Používanie iných prídavných zariadení alebo príslušenstva, ako sú odporúčané v tejto príručke, môže poškodiť elektrické náradie a spôsobiť zranenie obsluhy.
- Elektrické náradie nechajte opraviť kvalifikovanou osobou.
- Toto elektrické náradie spĺňa národné a medzinárodné normy a bezpečnostné požiadavky. Opravy by mali vykonávať len kvalifikované osoby a s použitím originálnych náhradných dielov. V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu ohrozeniu používateľa.

19. Ochrana zariadenia

Pri používaní elektrického náradia vo vnútri domu chráňte nábytok a podlahy vhodnou prachotesnou fóliou.

20. Protipožiarne opatrenia

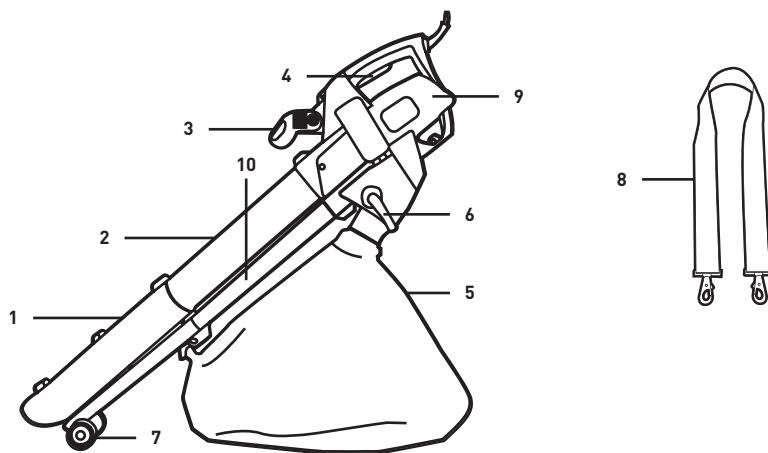
Pri používaní určitého elektrického náradia v domácnosti alebo v dielni by sa mali dodržiavať všeobecné protipožiarne opatrenia. Ako preventívne opatrenie sa odporúča poradiť sa s odborníkom o zaobstaraní a používaní vhodného hasiaceho prístroja.

PODROBNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VAROVANIE

1. Nikdy nedovoľte, aby prístroj používali deti alebo osoby, ktoré si neprečítali a neporozumeli týmto pokynom. Dúchadlo nepoužívajte na iné účely, ako sú popísané v tomto návode.
2. Oboznámte sa s výstražnými štítkami na zariadení a vymeňte všetky poškodené alebo nečitateľné výstražné štítky.
3. Pozorne si prečítajte tieto pokyny. Zistíte, na čo slúžia ovládacie prvky, a naučte sa prístroj správne a bezpečne používať.
4. Používateľ je zodpovedný za všetky nehody, pri ktorých dôjde k zraneniu iných osôb alebo ich majetku.
5. **Príprava**
 - Vždy by ste mali nosiť vhodný odev, rukavice a pevnú obuv. Odporúča sa používať schválené ochranné okuliare.
 - Pred použitím dúchadla vždy vizuálne skontrolujte, či žiadna z jeho častí nie je opotrebovaná alebo poškodená. Opotrebované alebo poškodené diely by sa mali vymeniť. Vždy skontrolujte izoláciu napájacieho kábla a predlžovacieho kábla, či nie sú prerazané a odreté, a stav konektorov. Všetky prerazané alebo opotrebované káble a poškodené konektory by sa mali pred použitím dúchadla vymeniť.
 - Pred začatím práce vždy skontrolujte, či v dúchadle nezostal žiadny materiál. Môže to byť nebezpečné.
 - Vždy skontrolujte činnosť zariadenia na meranie zvyškového prúdu (R.C.D.).
 - Používajte len náhradné diely odporúčané pre tento výrobok.
 - Pri akýchkoľvek opravách alebo nastaveniach buďte opatrní.
 - Dúchadlo, ktoré bolo upravené alebo je nekompletné, je nebezpečné a nemalo by sa pokúšať o jeho prevádzku.
6. **Používanie dúchadla**
 - Vždy skontrolujte, či sa v oblasti, v ktorej sa bude pracovať, nenachádzajú drôty a iné nečistoty, ktoré by mohli poškodiť dúchadlo a zraniť obsluhu.
 - Do dúchadla nikdy nevkladajte tvrdé predmety, ako sú kamene, fľaše, plechovky alebo kusy kovu. Tieto môžu spôsobiť poškodenie stroja a možné zranenie obsluhy a okolostojacich osôb.
 - Nikdy nepoužívajte spotrebič, ak sa v jeho blízkosti nachádzajú ľudia, najmä deti, alebo zvieratá.
 - Nikdy nedovoľte, aby spotrebič obsluhovali osoby, ktoré si neprečítali tento návod.
 - Ak je to možné, vyhnite sa prevádzke dúchadla vo vlhkom prostredí.
 - Je dôležité vedieť, ako dúchadlo v prípade núdze rýchlo zastaviť.
 - Prístroj nikdy nepoužívajte, ak je niektorý z krytov poškodený, nesprávne nasadený alebo chýba.
 - Pred použitím dúchadla sa uistite, že ste zaujali bezpečnú pracovnú polohu.
 - Pred spustením dúchadla sa uistite, že sú všetky matice a skrutky dotiahnuté.
 - Dúchadlo používajte len v suchom prostredí, nikdy nie vonku na daždi.
 - Dúchadlo nepoužívajte, ak má poškodené bezpečnostné zariadenie alebo ak chýba ochranný kryt.
 - Pri čistení je potrebné dbať na osobitnú opatrnosť. Tieto operácie vykonávajte len s vypnutým dúchadlom a odpojeným od zdroja napájania, aby ste predišli zraneniu.
 - Uistite sa, že kábel a predlžovací kábel sú skontrolované, či nie sú poškodené a správne navinuté bez prekrútenia.
7. **Vytriahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky:**
 - Predtým, ako necháte dúchadlo dlhší čas bez dozoru;
 - Pred odstránením zámku;
 - Pred kontrolou, čistením alebo vykonávaním akýchkoľvek prác.
 - Ak sa do dúchadla náhodne dostane cudzí predmet alebo iné nečistoty, okamžite zastavte prevádzku a dúchadlo nepoužívajte, kým neskontrolujete a nezaistíte, aby bolo celé dúchadlo v bezpečnom stave.
 - Ak dúchadlo vydáva nezvyčajné zvuky alebo začne nezvyčajne vibrovať, OKAMŽITE ho odpojte zo zásuvky a skontrolujte príčinu. Nadmerné vibrácie môžu spôsobiť poškodenie dúchadla a zranenie obsluhy.

KOMPONENTY A OVLÁDACIE PRVKY



- | | | | |
|----|--------------------------|-----|--------------------------|
| 1. | Predná rúrka | 6. | Prepínač dúchadla/pohonu |
| 2. | Zadná sacia rúra | 7. | Vodiaci kruh |
| 3. | Prídavná rukoväť | 8. | Ramenný popruh |
| 4. | Spínač zapnutia/vypnutia | 9. | Napájací kábel |
| 5. | Zberné vrečko | 10. | Zadné fúkacie potrubie |

POPIS KROKOV

Pozor! Dúchadlo sa nesmie používať ani zapínať pred jeho úplným zostavením.

1. Montáž

Vložte medzižhlú rúru sacieho dúchadla [B] do telesa dúchadla a uistite sa, že je správne upevnená a úplne zatlačená, potom ju zaistíte pomocou dvoch dodaných skrutiek. Nasadte rúru odsávača na kolieska [A] v medzižahlej rúre odsávača. Uistite sa, že je správne namontovaná a úplne zasunutá.

2. Upevnenie koliesok

Skrutku kolesa prestrčte cez predný malý otvor, utiahnite maticu kolesa, kým kolesá nie sú úplne namontované.

3. Montáž nastaviteľného držiaka

Vložte nastaviteľný držiak do tela vysávača, nastavte držiak tak, aby vám vyhovoval, utiahnite skrutku s gombíkom (kým nie je držiak úplne upevnený).

4. Montáž odpadového vrečka

Pred vložením odpadového vrečka sa uistite, že páka voľby vysávania/prúdenia funguje hladko a nie je zablokovaná nečistotami z predchádzajúceho používania.

Vyhľadajte odpadové vrečko a otočte otvor zasunutím konektora adaptéra do výstupného otvoru. Pripevnite prednú časť odpadového vrečka k spodnej časti trubice sacieho ventilátora pomocou svorky pripevnenej k odpadovému vrečku.

5. Nasadenie ramenného popruhu

Odsávač je vybavený ramenným popruhom [1], ktorý je pripevnený k hornej časti hlavného telesa odsávača, ako je znázornené na obrázku [2]. Ramenný postroj je určený na zníženie únavy a zvýšenie pohodlia pri používaní vákuového dúchadla a možno ho nosiť v polohe, ktorá vyhovuje obsluhu.

Pred spustením

Pred spustením dúchadla ho pripojte k elektrickej sieti prostredníctvom (R.C.D.) a zapnite ho. Skontrolujte, či (R.C.D.) funguje správne.

6. Aktivácia vákuového dúchadla

Na spustenie dúchadla sa uistite, že je správne namontovaná medzižhlá sacia/ dúchacia rúrka.

Pozor! Pred výberom funkcie vysávania alebo fúkania sa uistite, že páka voľby funguje hladko a nie je zablokovaná nečistotami z predchádzajúceho používania. Pákou na bočnej strane spotrebiča zvolte funkciu vysávania alebo fúkania [1] a stlačením vypínača spotrebič spustíte [2].

Zastavenie vysávača: Ak chcete vysávač zastaviť, jednoducho uvoľníte spínač zapnutia/vypnutia [2].

POUŽÍVANIE VÁKUOVÉHO DÚCHADLA

Nepokúšajte sa zbierať mokré nečistoty, pred použitím vysávača-fúkača nechajte opadané listie vyschnúť. Vysávač-fúkač môžete použiť na vyfukovanie nečistôt z terás, ciest, príjazdových ciest, trávnikov, kríkov a okrajov. Zbiera aj lístie, papier, malé vetvičky a drevnú štiepku. Pri použití vysávača-fúkača v režime vysávania sa odpadky nasávajú cez saciu trubicu a potom sa vysypú do vreka na odpadky, a keď odpadky prechádzajú cez sací ventilátor, čiastočne sa rozdrvia. Rozdrvený organický odpad je ideálny na použitie ako mulč okolo rastlín. **Pozor!** Akékoľvek tvrdé predmety, ako sú kamene, plechovky, sklenené predmety atď. môžu poškodiť sací ventilátor.

Dôležité! Vysávací ventilátor nepoužívajte na vysávanie vody alebo veľmi mokrých nečistôt.

Dôležité! Nikdy nepoužívajte vysávač-fúkač bez nasadeného prachového vrečka.

PREVÁDZKA VYSÁVAČA-FÚKAČA

Režim fúkania

- Pred začatím práce skontrolujte oblasť, na ktorej sa má pracovať. Odstráňte všetky predmety alebo nečistoty, ktoré by mohli byť vymrštené, zaseknuté alebo sa zamotať do vysávača-fúkača.
- Pomocou páčky na bočnej strane prístroja vyberte funkciu fúkania a zapnite ju. S vysávačom-fúkačom položeným na kolieskach pohybujte vysávačom-fúkačom dopredu a nasmerujte hubicu na nečistoty, ktoré sa majú odstrániť.
- Prípadne držte hubicu tesne nad zemou a otáčajte prístrojom zo strany na stranu, pohybujte ním dopredu a nasmerujte hubicu na odstraňované nečistoty. Vyfúkajte nečistoty na jedno miesto a potom ich pomocou funkcie vysávania pozbierajte.

Režim vysávania

- Pred začatím práce skontrolujte oblasť, na ktorej sa má pracovať. Odstráňte všetky predmety alebo nečistoty, ktoré by mohli byť odhodené, zaseknuté alebo by sa mohli zachytiť vo vysávači. Pomocou páčky na bočnej strane zariadenia vyberte funkciu vysávania a zapnite ju. Keď stroj stojí na kolieskach, pohybujte ním dopredu a nasmerujte hubicu na nečistoty, ktoré sa majú pozbierať. Prípadne držte vysávač tesne nad zemou, nakláňajte stroj zo strany na stranu, pohybujte ním dopredu a nasmerujte dýzu na zbierané nečistoty. Hubicu nevtláčajte do nečistôt silou, pretože by sa tým zablokovala sacia rúra a znížila účinnosť stroja.
- Organické materiály, ako napríklad lístie, obsahujú veľké množstvo vody, čo môže spôsobiť ich prilepenie na vnútornú stranu sacieho potrubia. Na zníženie príľnavosti by sa mal materiál nechať niekoľko dní vyschnúť.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

- Uistite sa, že všetky matice, skrutky a skrutky sú dotiahnuté a že kryty sú správne nasadené.
- Všetky poškodené a opotrebované diely by sa mali vymeniť, aby sa vysávač udržal v bezpečnom pracovnom stave.
- Nikdy nenechávajte v dýchadle vysávača alebo v odpadovom vrecku materiál. Môže to byť nebezpečné pri spustení dýchadla.
- Po použití vysávač-fúkač dôkladne vyčistite.
- Uistite sa, že je dýchadlo vypnuté a odpojené od zdroja napájania. Vyberte a vyprázdňte vrecko na nečistoty. Uistite sa, že páka voľby režimu vysávania/fúkania funguje bez problémov a nie je zablokovávaná nečistotami. Pomocou kefy odstráňte všetky voľné nečistoty okolo ventilátora a vo vnútri saciej/fúkacej trubice.
- Na čistenie plastových častí dýchadla vysávača nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá.

VYSVETLENIE VÝSTRAŽNÝCH SYMBOLOV



Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na obsluhu.



Existuje riziko, že spotrebič môže hádzať kamene a iné predmety. Ostatné osoby a domáce zvieratá udržujte v bezpečnej vzdialenosti.



Pred čistením, kontrolou, opravou alebo pri poškodení či zamotaní prístroja ho vždy odpojte od napájania.



Kábel vždy držte mimo dosahu zdrojov tepla, oleja alebo ostrých hrán. Ak je kábel poškodený alebo zamotaný, okamžite ho odpojte zo zásuvky.



Nepoužívajte tento výrobok v daždi alebo ho nenechávajte vonku, keď prší.



Používajte ochranu očí a uší;

ŠPECIFIKÁCIA ÚDAJOV

Menovité napätie [V]	230-240V- 50Hz
Menovitý výkon [W]	3300W
Otáčky bez zaťaženia [min.] ⁻¹	14000 obr.
Rýchlosť vetra [km/h]	240 km/h
Pomer mulčovania	10:1
Objem zberného vaku [l]	45
Hladina akustického tlaku dB(A)	97,2(dB)A
Hladina akustického výkonu dB(A)	106(dB)A
Vibrácie [m/s] ²	3,702 m/s ²
Čistá hmotnosť [kg]	2,80 [kg]
Hrubá hmotnosť [kg]	3,30 [kg]

Spoločnosť Meester Group si vyhradzuje právo upravovať zariadenie, jeho parametre alebo komponenty a vykonávať zmeny v návode na obsluhu bez toho, aby o tom informovala používateľov.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Elektrické výrobky nevyhadzujte spolu s domovým odpadom. Mali by sa likvidovať v stredisku na to určenom. Informácie o recyklácii vám poskytnú miestne úrady. Spotrebič odovzdajte do zberného strediska pre tento typ zariadení.

NÁKRESY SLÚŽIA LEN AKO REFERENCIA - SKUTOČNÝ VZHĽAD VÝROBKU SA OD NICH MÔŽE MIERNE LÍŠIŤ.



Před použitím výrobku si přečtěte originální návod k použití, dodržujte jeho pokyny a uschovejte si jej pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním doporučením.



POZOR!

1. Varování

- Pečlivě si přečtěte návod k použití. Seznamte se s ovládáním a správným používáním přístroje.
- Nikdy nedovolte, aby přístroj používaly děti.
- Nikdy nedovolte, aby zařízení používal někdo, kdo si nepřečetl tento návod. Místní předpisy mohou omezovat věk obsluhy.
- Nikdy nepoužívejte přístroj, pokud jsou v jeho blízkosti lidé, zejména děti nebo zvířata.
- Provozovatel nebo uživatel nese odpovědnost za nehody nebo ohrožení jiných osob nebo jejich majetku.

2. Příprava

- Při obsluze přístroje vždy noste vhodnou obuv a dlouhé kalhoty.
- Nenoste volné oblečení ani šperky, které by mohly být vtaženy do přívodu vzduchu. Dlouhé vlasy udržujte mimo dosah přívodu vzduchu.
- Při práci používejte ochranné brýle.
- Abyste předešli podráždění prachem, doporučuje se nosit ochrannou masku.
- Před použitím zkontrolujte napájecí kabel a prodlužovací kabel, zda nejsou poškozené nebo opotřebované. Pokud je kabel poškozený nebo opotřebovaný, spotřebič nepoužívejte.
- Nikdy nepoužívejte stroj s poškozenými kryty nebo kotouči nebo bez namontovaných bezpečnostních zařízení, jako je například sběrač nečistot.

3. Akce

- Kabel by měl vždy směřovat dozadu, směrem od přístroje.
- Pokud se kabel během používání poškodí, okamžitě jej odpojte od zdroje napájení. **PŘED ODPOJENÍM ZDROJE NAPÁJENÍ SE KABELU NEDOTÝKEJTE.**
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo podobně kvalifikovanými osobami, aby se předešlo nebezpečí. Pokud je použit prodlužovací kabel, nesmí být lehčí než H05VV-F 2x0,75 mm²
- Nepřenášejte zařízení za kabel.
- Odpojte zařízení od elektrické sítě:
 - Pokaždé, když přístroj opouštíte;
 - Před odstraněním zablokování;
 - Před kontrolou, čištěním nebo prací na zařízení;
 - Pokud zařízení začne nadměrně vibrovat.
- Zařízení by mělo být provozováno pouze na denním světle nebo při dobrém umělém osvětlení.
- Příliš se nenaklánějte, vždy udržujte rovnováhu a správný postoj.
- Na svazích byste si měli vždy dávat pozor na nohy.
- Se zařízením nikdy neběhejte.
- Všechny přívody chladicího vzduchu by měly být bez nečistot.
- Nikdy nefoukejte nečistoty směrem k okolostojícím osobám.

4. Údržba a skladování

- Všechny matice, šrouby a vruty by měly být utaženy, aby byl zajištěn bezpečný provoz zařízení.
- Odlučovač prachu často kontrolujte, zda není opotřebovaný nebo poškozený.
- Opotřebované nebo poškozené díly vyměňte.
- Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.
- Přístroj skladujte pouze na suchém místě.

BEZPEČNÝ PROVOZ

1. Poznejte své elektrické nářadí

Je důležité přečíst si návod k obsluze a všechny štítky připevněné k elektrickému nářadí a porozumět jim. Seznamte se s jeho použitím, jakož i s omezeními a možnými nebezpečími spojenými s tímto elektrickým nářadím.

2. Pracovní prostor

Nepořádek na stolech a pracovníštích podporuje vznik nehod. Pracovní stoly by měly být udržovány v pořádku. Podlahy by měly být čisté a bez odpadků. Zvláštní pozornost je třeba věnovat místům, kde je podlaha kluzká v důsledku pilin nebo vosku.

3. Pracovní prostředí

Nevystavujte elektrické nářadí dešti ani je nepoužívejte na vlhkých nebo mokrých místech. Pracovní prostor by měl být dobře osvětlen. Nepoužívejte elektrické nářadí v místech, kde hrozí nebezpečí výbuchu nebo požáru způsobeného hořlavými materiály, hořlavými kapalinami, barvami, laky, benzínem, hořlavými plyny a prachem výbušné povahy. Jako preventivní opatření se doporučuje poradit se s odborníkem o vhodném hasicím přístroji a jeho použití.

4. Ochrana před úrazem elektrickým proudem

Vyvarujte se kontaktu těla s uzemněnými povrchy (např. potrubí, radiátory, sporáky a chladničky).

5. Pozor, děti a zvířata

Děti a domácí zvířata by se neměly pohybovat v blízkosti pracovního prostoru. Děti by se neměly dotýkat strojů nebo prodlužovacích kabelů ani s nimi manipulovat. Veškeré elektrické nářadí by mělo být uloženo mimo dosah dětí a v době, kdy se nepoužívá, by mělo být uloženo nebo uzamčeno v bezpečné skříni nebo místnosti.

6. Nepoužívejte sílu.

7. Elektrické nářadí odvede lepší a bezpečnější práci a poskytne mnohem lepší službu, pokud je používáno v míře, pro kterou bylo navrženo.

8. Používejte správné nářadí

Pro danou práci zvolte správné nářadí. Nepoužívejte nářadí pro úkoly, pro které nebylo navrženo. Nenuťte malé nářadí vykonávat práci těžkého nářadí. Nepoužívejte nářadí k účelům, ke kterým není určeno; například nepoužívejte kotoučovou pilu k řezání větví stromů nebo kmenů.

OSOBNÍ BEZPEČNOST

1. Oblečení

Nenoste volné oblečení ani šperky, které by se mohly zachytit o pohybující se stroje.

2. Vlasy

Dlouhé vlasy by měly být svázané dozadu a uloženy v ochranném pouzdře.

3. Ochrana očí

Používání ochranných brýlí je povinné (obyčejné brýle k ochraně očí nepostačují). Korekční brýle nemají ochranná skla.

4. Ochrana uší

Při dlouhodobé práci se doporučuje ochrana sluchu.

5. Obuv

V případě rizika poškození nohou těžkým předmětem nebo rizika uklouznutí na mokré nebo kluzké podlaze je třeba nosit vhodnou protiskluzovou bezpečnostní obuv.

6. Ochrana hlavy

Ochrannou přilbu je třeba nosit tam, kde hrozí riziko pádu předmětů nebo nárazu hlavy do vyčnívajících nebo nízko položených překážek.

7. Ochrana dýchacích cest

Pokud při zpracování vzniká prach, noste protiprachovou masku. Při práci s betonem, umělými dřevotřískovými deskami, zejména MDF (dřevotřískové desky střední hustoty), může být pryskyřice použitá v těchto materiálech zdraví nebezpečná. Používejte schválenou masku s vyměnitelným filtrem.

8. Zařízení pro odsávání prachu

Pokud je stroj vybaven zařízením pro odsávání a sběr prachu, ujistěte se, že je správně připojeno a používáno.

9. Nezneužívejte napájecí kabel

Nikdy netahejte za napájecí kabel ani za něj netahejte, abyste jej odpojili od síťové zásuvky. Nikdy nepřenášejte elektrické nářadí za napájecí kabel. Napájecí kabel udržujte mimo dosah zdrojů tepla, oleje, rozpouštědel a ostrých hran. Pokud je napájecí kabel poškozen, nechte jej vyměnit v autorizovaném servisním středisku.

10. Zajistěte obrobek

Pokud je to možné, zajistěte obrobek svorkami nebo svěrákem. Je to bezpečnější než použití rukou a obě ruce zůstávají volné pro ovládání elektrického nářadí.

11. Pečlivá údržba nářadí

Řezné nástroje by měly být ostré a čisté, aby byla zajištěna lepší a bezpečnější práce.

Dodržujte pokyny pro mazání a výměnu příslušenství.

Pravidelně kontrolujte napájecí kabel nářadí a v případě jeho poškození jej nechte vyměnit v autorizovaném servisním středisku.

Pravidelně kontrolujte prodlužovací kabely a v případě jejich poškození je vyměňte.

Rukojeti by měly být suché, čisté a zbavené oleje a mastnoty.

Dbejte na to, aby větrací otvory byly vždy čisté a bez prachu. Ucpané větrací otvory mohou způsobit přehřátí a poškození motoru.

12. Odpojení elektrického nářadí

Zajistěte, aby elektrické nářadí bylo odpojeno od sítě, pokud se nepoužívá, před údržbou, mazáním nebo seřizováním a při výměně příslušenství, jako jsou nože, bity a frézy.

13. Odstraňte seřizovací klíče a klíče na klíče

Zvykněte si před zapnutím elektrického nářadí zkontrolovat, zda jsou z něj vyjmuty seřizovací klíče a nastavovací klíče.

14. Zabráňte neúmyslnému spuštění

Před připojením elektrického nářadí k elektrické síti se ujistěte, že je vypínač v poloze OFF.

15. Prodlužovací kabely a cívky

Zařízení by mělo být napájeno proudovým chráničem (RCD) s vypínacím proudem nejvýše 30 mA.

NEPOUŽÍVEJTE dvou vodičové prodlužovací šňůry pro uzemněné elektrické nářadí. Vždy používejte třívodičovou prodlužovací

šňůru nebo cívku s uzemněním připojeným k zemi.

Pokud má být elektrické nářadí používáno venku, použijte pouze prodlužovací kabely určené pro venkovní použití a takto označené.

Prodlužovací šňůry by měly být vždy zcela natažené.

Pro prodlužovací kabely o délce do 15 metrů používejte vodiče 2,5 mm².

Pro prodlužovací kabely delší než 15 metrů, ale kratší než 40 metrů, používejte vodiče 2,5 mm².

Poškozený prodlužovací kabel před použitím vždy vyměňte.

Prodlužovací kabel chraňte před ostrými předměty, nadměrným teplem a vlhkými nebo mokrymi místy.

16. Buďte ostražití

Dávejte pozor, co děláte, používejte zdravý rozum. Nepoužívejte, pokud je uživatel unavený, užívá léky způsobující ospalost, požil alkohol nebo drogy.

17. Zkontrolujte díly

Před použitím elektrického nářadí jej důkladně zkontrolujte, abyste se ujistili, že správně funguje a plní svou funkci.

Zkontrolujte, zda jsou pohyblivé části správně seřizeny a zda se nezasekávají. Zkontrolujte, zda nejsou poškozené nebo chybějící díly, a nechte je vyměnit. Pokud je třeba elektrické nářadí sestavit, ujistěte se, že je bezpečně připevněno k vhodnému pracovnímu stolu. Zkontrolujte všechny další podmínky, které mohou mít vliv na výkon elektrického nářadí.

Poškozený ochranný kryt nebo jakoukoli jinou část elektrického nářadí by měl opravit nebo vyměnit výrobce.

Jakýkoli spínač, který nefunguje správně, musí být vyměněn v autorizovaném servisním středisku.

Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud spínač ON/OFF nezapíná a nevypíná elektrické nářadí.

18. Varování

- Elektrické nářadí nijak neupravujte. Použití jiných přídavných zařízení nebo příslušenství, než jsou doporučena v tomto návodu, může vést k poškození elektrického nářadí a zranění obsluhy.
- Opravu elektrického nářadí svěřte kvalifikované osobě.
- Toto elektrické nářadí splňuje národní a mezinárodní normy a bezpečnostní požadavky. Opravy by měly provádět pouze kvalifikované osoby a s použitím originálních náhradních dílů. V opačném případě může dojít k vážnému ohrožení uživatele.

19. Ochrana zařízení

Při používání elektrického nářadí uvnitř domu chraňte nábytek a podlahy vhodnou prachotěsnou fólií.

20. Opatření proti požáru

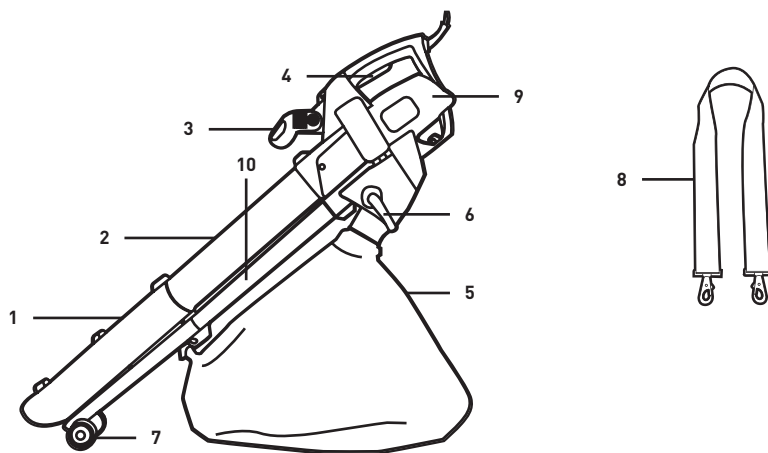
Při používání určitého elektrického nářadí v domácnosti nebo dílně je třeba dodržovat obecná protipožární opatření. Jako preventivní opatření se doporučuje poradit se s odborníkem ohledně pořízení a používání vhodného hasicího přístroje.

PODROBNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ

1. Nikdy nedovolte, aby přístroj používaly děti nebo osoby, které si nepřečetly tento návod a neporozuměly mu. Nepoužívejte dmychadlo k jiným účelům, než jsou popsány v tomto návodu.
2. Seznamte se s výstražnými štítky na přístroji a vyměňte všechny poškozené nebo nečitelné výstražné štítky.
3. Pečlivě si přečtěte tento návod k použití. Zjistěte, k čemu slouží ovládací prvky, a naučte se přístroj správně a bezpečně používat.
4. Uživatel nese odpovědnost za případné nehody, při kterých dojde ke zranění jiných osob nebo jejich majetku.
5. Příprava
 - Po celou dobu používejte vhodný oděv, rukavice a pevnou obuv. Doporučuje se používat schválené ochranné brýle.
 - Před použitím foukače vždy vizuálně zkontrolujte, zda žádná z jeho částí není opotřebovaná nebo poškozená. Opotřebované nebo poškozené díly by měly být vyměněny. Vždy zkontrolujte izolaci napájecího kabelu a prodlužovacího kabelu, zda nejsou proříznuté a odřené, a stav konektorů. Jakékoli přestřižené nebo opotřebované vodiče a poškozené konektory by měly být před použitím dmychadla vyměněny.
 - Před zahájením práce vždy zkontrolujte, zda v dmychadle nezůstal žádný materiál. Může to být nebezpečné.
 - Vždy zkontrolujte funkci proudového chrániče (R.C.D.).
 - Používejte pouze náhradní díly doporučené pro tento výrobek.
 - Při opravách a seřizování buďte opatrní.
 - Dmychadlo, které bylo upraveno nebo je nekompletní, je nebezpečné a nemělo by se pokoušet o jeho provoz.
6. Použití dmychadla
 - Vždy zkontrolujte, zda se v prostoru, kde se bude pracovat, nenachází dráty a jiné nečistoty, které by mohly poškodit dmychadlo a zranit obsluhu.
 - Do dmychadla nikdy nevkládejte tvrdé předměty, jako jsou kameny, láhve, plechovky nebo kusy kovu. Mohou způsobit poškození stroje a možné zranění obsluhy a okolostojících osob.
 - Nikdy nepoužívejte přístroj, pokud se v jeho blízkosti nacházejí lidé, zejména děti, nebo zvířata.
 - Nikdy nedovolte obsluhovat spotřebiči osobám, které si nepřečetly tento návod.
 - Pokud je to možné, vyvarujte se provozu dmychadla ve vlhkém prostředí.
 - Je důležité vědět, jak dmychadlo v případě nouze rychle zastavit.
 - Nikdy nepoužívejte přístroj, pokud je některý z krytů poškozený, nesprávně nasazený nebo chybí.
 - Před použitím dmychadla se ujistěte, že je zaujata bezpečná pracovní poloha.
 - Před spuštěním dmychadla se ujistěte, že jsou všechny matice a šrouby utaženy.
 - Dmychadlo používejte pouze v suchém prostředí, nikdy ne venku na dešti.
 - Nepoužívejte dmychadlo, pokud má vadné bezpečnostní zařízení nebo pokud chybí ochranný kryt.
 - Při čištění je třeba dbát zvláštní opatrnosti. Tyto operace provádějte pouze s vypnutým dmychadlem a odpojeným od zdroje napájení, aby nedošlo ke zranění.
 - Ujistěte se, že kabel a prodlužovací šňůra jsou zkontrolovány, zda nejsou poškozeny a zda jsou správně smotané bez zalomení.
7. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky:
 - Před ponecháním dmychadla delší dobu bez dozoru;
 - Před vyjmutím zámku;
 - Před kontrolou, čištěním nebo prováděním jakýchkoli prací.
 - Pokud se do dmychadla náhodně dostane cizí předmět nebo jiné nečistoty, okamžitě zastavte provoz a dmychadlo nepoužívejte, dokud nezkontrolujete a nezjistíte, že je celé dmychadlo v bezpečném stavu.
 - Pokud dmychadlo vydává neobvyklé zvuky nebo začne neobvykle vibrovat, BEZODKLADNĚ jej odpojte ze zásuvky a zkontrolujte příčinu. Nadměrné vibrace mohou způsobit poškození dmychadla a zranění obsluhy.

SOUČÁSTI A OVLÁDACÍ PRVKY



- | | | | |
|----|-------------------|-----|---------------------------|
| 1. | Přední trubka | 6. | Přepínač dmychadla/pohonu |
| 2. | Zadní sací trubka | 7. | Přední kruh |
| 3. | Přídavná rukojeť | 8. | Ramenní popruh |
| 4. | Vypínač | 9. | Napájecí kabel |
| 5. | Sběrný vak | 10. | Zadní foukací trubice |

POPIS KROKŮ

Pozor! Dmychadlo se nesmí používat ani zapínat, dokud není zcela sestaveno.

1. Montáž

Zasuňte mezitrubku sání-foukání (B) do těla vysavače a ujistěte se, že je správně upevněna a zcela zalisována, poté ji zajistěte pomocí dvou dodaných šroubů. Nasaďte trubku sacího dmychadla na kolečka (A) v mezilehlé trubce sacího dmychadla. Ujistěte se, že je správně namontována a zcela zasunuta.

2. Upevnění koleček

Vložte šroub kola do předního malého otvoru, utáhněte matici kola, dokud nejsou kola zcela namontována.

3. Montáž nastavitelného držáku

Vložte nastavitelný držák do těla vysavače, nastavte držák tak, aby vám vyhovoval, utáhněte šroub s knoflíkem (dokud není držák zcela upevněn).

4. Montáž odpadního sáčku

Před vložením odpadního sáčku se ujistěte, že páka volby vysávání/proudu funguje hladce a není zablokována nečistotami z předchozího použití.

Vyhleďte odpadní sáček a otočte otvor zasunutím adaptérového konektoru do výstupního otvoru. Připevněte přední část odpadního vaku ke spodní části trubice sacího ventilátoru pomocí svorky připevněné k odpadnímu vaku.

5. Nasazení ramenního popruhu

Vysavač je vybaven ramenním popruhem (1), který je připevněn k horní části hlavního těla vysavače, jak je znázorněno na obrázku (2). Ramenní postroj je určen ke snížení únavy a zvýšení pohodlí při používání vakuového foukače a lze jej nosit v poloze, která vyhovuje obsluze.

Před spuštěním

Před spuštěním dmychadlo připojte k elektrické síti prostřednictvím (R.C.D.) a zapněte jej. Zkontrolujte, zda (R.C.D.) pracuje správně.

6. Aktivace vakuového dmychadla

Pro spuštění dmychadla se ujistěte, že je správně namontována mezilehlá sací/vyfukovací trubka.

Pozor! Před volbou funkce vysávání nebo foukání se ujistěte, že páka volby funguje hladce a není zablokována nečistotami z předchozího použití. Pomocí páčky na boku spotřebiče zvolte funkci vysávání nebo foukání (1) a stisknutím vypínače spotřebič spusťte (2).

Zastavení vysavače: Pro zastavení vysavače jednoduše uvolněte spínač zapnutí/vypnutí (2).

POUŽITÍ VAKUOVÉHO DMYCHADLA

Nepokoušejte se sbírat mokré nečistoty, před použitím vysavače-foukače nechte spadané listy uschnout. Vysavač-foukač lze použít k vyfukování nečistot z teras, cest, příjezdových cest, trávníků, keřů a okrajů. Sbírá také listy, papír, drobné větvičky a dřevěné štěpky. Při použití vysavače-foukače v režimu vysávání jsou odpadky nasávány sací trubicí a poté vysypávány do sáčku na odpadky, a jak odpadky procházejí sacím ventilátorem, jsou částečně drceny. Rozdrcený organický odpad je ideální pro použití jako mulč kolem rostlin. Pozor! Jakékoli tvrdé předměty, jako jsou kameny, plechovky, skleněné předměty atd. mohou sací ventilátor poškodit.

Důležité! Nepoužívejte vysavačový ventilátor k vysávání vody nebo velmi mokrých nečistot.

Důležité! Nikdy nepoužívejte vysavač-foukač bez nasazeného prachového sáčku.

PROVOZ VYSAVAČE-FOUKAČE

Režim foukání

- Před zahájením práce zkontrolujte oblast, na které se bude pracovat. Odstraňte všechny předměty nebo nečistoty, které by mohly být vymrštěny, zaseknout se nebo se zamotat do vysavače-foukače.
- Páčkou na boku přístroje zvolte funkci foukání a zapněte ji. S vysavačem-foukačem opřeným o kolečka pohybuje vysavačem-foukačem dopředu a hubici nasměrujte na odstraňované nečistoty.
- Případně držte hubici těsně nad zemí a otáčejte přístrojem ze strany na stranu, pohybuje jím dopředu a směřujte hubici na odstraňované nečistoty. Vyfoukejte nečistoty do jednoho místa a poté je pomocí funkce vysávání seberte.

Režim vysávání

- Před zahájením práce zkontrolujte oblast, na které se bude pracovat. Odstraňte všechny předměty nebo nečistoty, které by mohly být odhozeny, zaseknuty nebo se zachytit ve vysavači. Páčkou na boku přístroje zvolte funkci vysávání a zapněte ji. Když stroj stojí na kolečkách, pohybuje jím dopředu a nasměrujte hubici na nečistoty, které mají být vysáty. Případně držte vysavač těsně nad zemí, naklánějte stroj ze strany na stranu, pohybuje jím dopředu a směřujte trysku na sbírané nečistoty. Hubici nenasazujte na nečistoty silou, protože by došlo k zablokování sacího potrubí a snížení účinnosti stroje.
- Organické materiály, jako je listí, obsahují velké množství vody, což může způsobit jejich ulpívání na vnitřní straně sací trubky. Pro snížení přilnavosti je třeba nechat materiál několik dní vyschnout.

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

- Ujistěte se, že jsou všechny matice, šrouby a vruty utaženy a že jsou kryty správně nasazeny.
- Všechny poškozené a opotřebované díly by měly být vyměněny, aby byl vysavač v bezpečném provozním stavu.
- Nikdy nenechávejte materiál ve vysavačovém dmýchadle nebo v odpadním sáčku. Může to být nebezpečné při spuštění dmýchadla.
- Po použití vysavač-foukač důkladně vyčistěte.
- Zajistěte, aby byl fukar vypnutý a odpojený od zdroje napájení. Vyjměte a vyprázdněte sáček na nečistoty. Ujistěte se, že páka pro volbu režimu vysávání/foukání funguje bez problémů a není zablokována nečistotami. Pomocí kartáče odstraňte veškeré volné nečistoty kolem ventilátoru a uvnitř sací/foukací trubice.
- K čištění plastových částí fukaru vysavače nepoužívejte žádná rozpouštědla.

VYSVĚTLENÍ VÝSTRAŽNÝCH SYMBOLŮ



Před použitím přístroje si přečtěte návod k obsluze.



Hrozí nebezpečí, že přístroj bude házet kameny a jiné předměty. Udržujte ostatní osoby a domácí zvířata v bezpečné vzdálenosti.



Před čištěním, kontrolou, opravou nebo při poškození či zamotání vždy odpojte přístroj od napájení.



Kabel vždy udržujte mimo dosah zdrojů tepla, oleje nebo ostrých hran. Pokud je kabel poškozený nebo zamotaný, okamžitě jej odpojte ze zásuvky.



Nepoužívejte tento výrobek za deště ani jej nenechávejte venku, když prší.



Používejte ochranu očí a uší;

DATOVÁ SPECIFIKACE

Jmenovité napětí [V]	230-240V- 50Hz
Jmenovitý výkon [W]	3300W
Otáčky naprázdno [min.] ⁻¹	14000 obr.
Rychlost větru [km/h]	240 km/h
Mulčovací poměr	10:1
Objem sběrného vaku [l]	45
Hladina akustického tlaku dB(A)	97,2(dB)A
Hladina akustického výkonu dB(A)	106(dB)A
Vibrace [m/s] ²	3,702 m/s ²
Čistá hmotnost [kg]	2,80 [kg]
Hrubá hmotnost [kg]	3,30 [kg]

Společnost Meester Group si vyhrazuje právo upravovat zařízení, jeho parametry nebo součásti a provádět změny v návodu k obsluze, aniž by o tom uživatele informovala.



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Nevyhazujte elektrické výrobky společně s domovním odpadem. Měly by být likvidovány ve středisku k tomu určeném. Ohledně recyklace se obraťte na místní úřady. Spotřebič odevzdejte do sběrného střediska pro tento typ zařízení.

NÁKRESY JSOU POUZE ORIENTAČNÍ - SKUTEČNÝ VZHLED VÝROBKU SE OD NICH MŮŽE MÍRNĚ LIŠIT.



Înainte de a utiliza produsul, citiți manualul de instrucțiuni original, respectați instrucțiunile acestuia și păstrați-l pentru referințe ulterioare. Acordați o atenție deosebită recomandărilor de siguranță.



ATENȚIE!

1. Avertisment

- Citiți cu atenție instrucțiunile. Familiarizați-vă cu comenzile și cu utilizarea corectă a aparatului.
- Nu permiteți niciodată copiilor să utilizeze aparatul.
- Nu permiteți niciodată să folosească aparatul cuiva care nu a citit acest manual. Reglementările locale pot restricționa vârsta operatorului.
- Nu utilizați niciodată aparatul când sunt persoane în jur, în special copii sau animale.
- Operatorul sau utilizatorul este răspunzător pentru accidentele sau pericolele la adresa altor persoane sau a bunurilor acestora.

2. Pregătire

- Purtați întotdeauna încălțăminte adecvată și pantaloni lungi atunci când folosiți aparatul.
- Nu purtați haine largi sau bijuterii care pot fi atrase în priza de aer. Țineți părul lung la distanță de intrările de aer.
- Purtați ochelari de protecție atunci când lucrați.
- Pentru a preveni iritarea prafului, se recomandă purtarea unei măști de protecție.
- Înainte de utilizare, verificați dacă cablul de alimentare și prelungitorul sunt deteriorate sau uzate. Nu utilizați aparatul dacă cablul este deteriorat sau uzat.
- Nu utilizați niciodată aparatul cu protecții sau discuri deteriorate sau fără dispozitive de siguranță montate, cum ar fi un colector de murdărie.

3. Acțiune

- Cablul trebuie să fie întotdeauna îndreptat în spate, departe de aparat.
- În cazul în care cablul se deteriorează în timpul utilizării, deconectați-l imediat de la sursa de alimentare. **NU ATINGEȚI CABLUL ÎNAINTE DE A DECONECTA SURSA DE ALIMENTARE.**
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către persoane calificate în mod similar, pentru a evita pericolele. Dacă se utilizează un cablu prelungitor, acesta nu trebuie să fie mai ușor decât H05VV-F 2x0,75 mm²
- Nu transportați dispozitivul de cablu.
- Deconectați dispozitivul de la rețeaua de alimentare:
 - De fiecare dată când părăsiți aparatul;
 - Înainte de a elimina blocajul;
 - Înainte de a verifica, curăța sau lucra la aparat;
 - Dacă aparatul începe să vibreze excesiv.
- Aparatul trebuie să fie utilizat numai la lumina zilei sau sub o bună iluminare artificială.
- Nu vă aplecați prea mult, mențineți echilibrul și o postură corectă în permanență.
- Pe pante, trebuie să vă supravegheați întotdeauna picioarele.
- Nu alergați niciodată cu dispozitivul.
- Toate intrările de aer de răcire trebuie să fie libere de resturi.
- Nu suflați niciodată resturi în direcția trecătorilor.

4. Întreținere și depozitare

- Toate piulițele, șuruburile și șuruburile trebuie să fie strânse pentru a asigura funcționarea sigură a aparatului.
- Verificați frecvent colectorul de praf pentru uzură sau deteriorare.
- Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate.
- Utilizați numai piese de schimb și accesorii originale.

- Depozitați aparatul numai într-un loc uscat.

FUNCȚIONARE SIGURĂ

1. Cunoașteți-vă scula electrică

Este important să citiți și să înțelegeți manualul de instrucțiuni și orice etichete atașate sculei electrice. Fiți familiarizat cu utilizările sale, precum și cu limitările și potențialele pericole asociate cu această unealtă electrică.

2. Zona de lucru

Mesele și locurile de muncă dezordonate favorizează accidentele. Mesele de lucru trebuie să fie păstrate în ordine. Podelele ar trebui să fie curate și lipsite de gunoarie. Ar trebui să se acorde o atenție deosebită acolo unde podeaua este alunecoasă din cauza rumegușului sau a cerii.

3. Mediul de lucru

Nu expuneți uneltele electrice la ploaie și nu le folosiți în zone umede sau umede. Zona de lucru trebuie să fie bine luminată. Nu utilizați scule electrice în zone în care există riscul de explozie sau de incendiu cauzat de materiale inflamabile, lichide inflamabile, vopsele, lacuri, benzină, gaze inflamabile și praf de natură explozivă. Ca măsură de precauție, este recomandabil să consultați un expert cu privire la stingătorul de incendiu adecvat și la utilizarea acestuia.

4. Protecția împotriva șocurilor electrice

Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate (de exemplu, țevi, radiatoare, aragazuri și frigidere)...

5. Atenție copii și animale

Copiii și animalele de companie trebuie ținute la distanță de zona de lucru. Nu trebuie să li se permită copiilor să atingă sau să manipuleze mașinile sau cablurile de prelungire. Toate uneltele electrice trebuie ținute departe de raza de acțiune a copiilor și trebuie depozitate sau încuiate într-un dulap sau încăpere sigură atunci când nu sunt folosite.

6. Nu folosiți forța.

7. Unealta electrică va face o treabă mai bună și mai sigură și va oferi servicii mult mai bune dacă este utilizată în ritmul pentru care a fost proiectată.

8. Utilizați scula potrivit

Alegeți unealta potrivită pentru treaba respectivă. Nu utilizați uneltele pentru sarcini pentru care nu au fost proiectate. Nu faceți ca o unealtă mică să facă munca unei unelte grele. Nu utilizați uneltele în scopuri pentru care nu sunt destinate; de exemplu, nu utilizați un ferăstrău circular pentru a tăia crengi de copac sau bușteni.

SIGURANȚA PERSONALĂ

1. Îmbrăcămintă

Nu purtați haine largi sau bijuterii care ar putea să se prindă de utilajele în mișcare.

2. Păr

Părul lung trebuie să fie legat la spate și așezat într-o teacă de protecție.

3. Protecția ochilor

Utilizarea ochelarilor de protecție este obligatorie (ochelarii obișnuiți nu sunt suficienți pentru a proteja ochii). Ochelarii corectivi nu au lentile de protecție.

4. Protecția urechilor

Se recomandă protecția auditivă în timpul muncii prelungite.

5. Încălțăminte

În cazul în care există riscul ca picioarele să fie deteriorate de un obiect greu sau riscul de alunecare pe podele umede sau alunecoase, trebuie purtată încălțăminte de siguranță antiderapantă adecvată.

6. Protecția capului

Trebuie purtată o cască de protecție atunci când există riscul de cădere a obiectelor sau de lovire a capului de obstacole proeminente sau joase.

7. Protecția respiratorie

Atunci când se generează praf în timpul prelucrării, purtați o mască de protecție împotriva prafului. Atunci când lucrați cu beton, panouri din fibre artificiale, în special MDF (panouri din fibre cu densitate medie), rășina utilizată în aceste materiale poate fi periculoasă pentru sănătate. Folosiți o mască omologată cu filtru înlocuibil.

8. Echipament de aspirare a prafului

Dacă mașina este echipată cu dispozitive de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător.

9. Nu abuzați de cablul de alimentare

Nu trageți sau trageți niciodată de cablul de alimentare pentru a-l deconecta de la priza de alimentare. Nu transportați niciodată scula electrică de cablul de alimentare. Păstrați cablul de alimentare departe de surse de căldură, ulei, solvenți și margini ascuțite. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, solicitați înlocuirea acestuia de către un centru de service autorizat.

10. Fixați piesa de lucru

Dacă este posibil, fixați piesa de lucru cu cleme sau cu o menghină. Acest lucru este mai sigur decât folosirea mâinilor și lasă ambele mâini libere pentru a controla scula electrică.

11. Întreținerea atentă a sculei

Unelte de tăiere trebuie să fie ascuțite și curate pentru a asigura o muncă mai bună și mai sigură.

Urmați instrucțiunile de lubrifiere și de înlocuire a accesoriilor.

Verificați periodic cablul de alimentare al sculei și, dacă este deteriorat, solicitați înlocuirea acestuia la un centru de service autorizat.

Verificați periodic cablurile prelungitoare și înlocuiți-le dacă sunt deteriorate.

Mănerile trebuie să fie uscate, curate și lipsite de ulei și grăsime.

Asigurați-vă că fantele de ventilație sunt întotdeauna curate și fără praf. Fantele de ventilație blocate pot cauza supraîncălzirea și deteriorarea motorului.

12. Deconectarea uneltelor electrice

Asigurați-vă că unelte electrice sunt deconectate atunci când nu sunt utilizate, înainte de a le întreține, lubrifia sau regla și atunci când înlocuiți accesoriul precum lame, biți și freze.

13. Îndepărtați cheile de reglare și cheile de strângere

Obișnuiți să verificați dacă cheile și cheile de reglare au fost scoase din scula electrică înainte de a o porni.

14. Evitați pornirea neintenționată

Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția OFF înainte de a conecta scula electrică la sursa de alimentare.

15. Cabluri de prelungire și bobine

Echipamentul trebuie să fie alimentat de un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent de declanșare de cel mult 30 mA. NU utilizați prelungitoare cu 2 fire pentru uneltele electrice cu împământare. Folosiți întotdeauna un prelungitor sau o bobină cu 3 fire, cu împământarea conectată la pământ.

Dacă scula electrică urmează să fie utilizată în exterior, utilizați numai prelungitoare proiectate pentru utilizare în exterior și marcate ca atare.

Cablurile prelungitoare trebuie să fie întotdeauna complet extinse.

Pentru cabluri prelungitoare cu o lungime de până la 15 metri, utilizați conductori de 2,5^{mm2}.

Pentru cabluri prelungitoare mai lungi de 15 metri, dar mai scurte de 40 de metri, utilizați cabluri de 2,5^{mm2}.

Înlocuiți întotdeauna un prelungitor deteriorat înainte de a-l utiliza.

Protejați cablul prelungitor de obiecte ascuțite, de căldură excesivă și de locuri umede sau umede...

16. Fiți vigilent

Fiți atenți la ceea ce faceți, folosiți bunul simț. Nu utilizați dacă utilizatorul este obosit, dacă ia medicamente care provoacă somnolență, dacă a consumat alcool sau a luat droguri.

17. Verificați piesele

Înainte de a utiliza o unealtă electrică, verificați-o temeinic pentru a vă asigura că aceasta funcționează corect și își îndeplinește funcția.

Verificați dacă piesele mobile sunt aliniate corect și nu se blochează. Verificați dacă există piese deteriorate sau lipsă și dispuneți înlocuirea lor. Dacă scula electrică trebuie asamblată, asigurați-vă că este bine fixată pe un banc de lucru adecvat. Verificați orice alte condiții care pot afecta performanța sculei electrice.

O protecție deteriorată sau orice altă piesă a sculei electrice trebuie reparată sau înlocuită de către producător.

Orice întrerupător care nu funcționează corect trebuie înlocuit de un centru de service autorizat.

Nu utilizați scula electrică dacă întrerupătorul ON/OFF nu pornește și oprește scula electrică.

18. Avertisment

- Nu modificați scula electrică în niciun fel. Utilizarea altor atașamente sau accesorii decât cele recomandate în acest manual poate deteriora scula electrică și poate cauza răniri ale operatorului.
- Solicitați repararea sculei electrice de către o persoană calificată.
- Această unealtă electrică este conformă cu standardele și cerințele de siguranță naționale și internaționale. Reparațiile trebuie efectuate numai de către persoane calificate și folosind piese de schimb originale. În caz contrar, se poate produce un pericol grav pentru utilizator.

19. Protecția echipamentului

Atunci când utilizați o unealtă electrică în interiorul casei, protejați mobilierul și podelele cu o folie adecvată, rezistentă la praf.

20. Măsuri de precauție în caz de incendiu

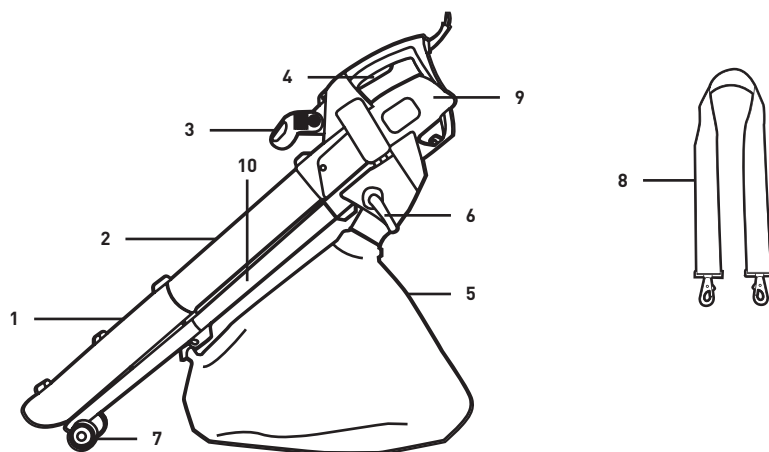
Trebuie respectate măsurile generale de precauție împotriva incendiilor atunci când se utilizează anumite scule electrice în casă sau în atelier. Ca măsură de precauție, este recomandabil să consultați un expert cu privire la obținerea și utilizarea unui stingător de incendiu adecvat.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ DETALIATE

AVERTISMENT

1. Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor care nu au citit și nu au înțeles aceste instrucțiuni să utilizeze aparatul. Nu utilizați suflanta în alte scopuri decât cele descrise în acest manual.
2. Familiarizați-vă cu etichetele de avertizare de pe aparat și înlocuiți orice etichete de avertizare deteriorate sau ilizibile.
3. Citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Aflați la ce servesc comenzile și învățați cum să utilizați unitatea în mod corect și sigur.
4. Utilizatorul este responsabil pentru orice accident în care sunt rănite alte persoane sau bunurile acestora.
5. Pregătire
 - Trebuie purtate în permanență îmbrăcăminte adecvată, mănuși și încălțăminte rezistentă. Se recomandă utilizarea ochelarilor de protecție omologată.
 - Înainte de a utiliza suflanta, verificați întotdeauna vizual că niciuna dintre piesele sale nu este uzată sau deteriorată. Piesele uzate sau deteriorate trebuie înlocuite. Verificați întotdeauna izolația cablului de alimentare și a prelungitorului pentru a vedea dacă nu există tăieturi și abraziuni, precum și starea conectorilor. Orice fire tăiate sau uzate și conectori deteriorați trebuie înlocuite înainte de a utiliza suflanta.
 - Verificați întotdeauna dacă nu a rămas material în suflantă înainte de a începe lucrul. Acest lucru poate fi periculos.
 - Verificați întotdeauna funcționarea dispozitivului de curent rezidual (R.C.D.).
 - Utilizați numai piese de schimb recomandate pentru acest produs.
 - Aveți grijă când efectuați reparații sau reglaje.
 - O suflantă care a fost modificată sau este incompletă este periculoasă și nu trebuie să se încerce să fie operată.
6. Utilizarea suflantei
 - Verificați întotdeauna zona în care urmează să lucrați pentru a vedea dacă există sârmă sau alte resturi care ar putea deteriora suflanta și răni operatorul.
 - Nu introduceți niciodată obiecte dure, cum ar fi pietre, sticle, cutii de conserve sau bucăți de metal în suflantă. Acestea pot provoca deteriorarea mașinii și posibile răni ale operatorului și ale trecătorilor.
 - Nu utilizați niciodată aparatul dacă în apropiere se află persoane, în special copii sau animale.
 - Nu permiteți niciodată persoanelor care nu au citit acest manual să folosească aparatul.
 - Dacă este posibil, evitați să folosiți suflanta în condiții de umiditate.
 - Este important să știți cum să opriți rapid suflanta în caz de urgență.
 - Nu utilizați niciodată aparatul dacă oricare dintre capace este deteriorat, montat incorect sau lipsește.
 - Asigurați-vă că este adoptată o poziție de lucru sigură înainte de a utiliza suflanta.
 - Asigurați-vă că toate piulițele și șuruburile sunt strânse înainte de a porni suflanta.
 - Utilizați suflanta numai într-un mediu uscat, niciodată afară, în ploaie.
 - Nu utilizați suflanta dacă are un dispozitiv de siguranță defect sau dacă lipsește protecția.
 - Trebuie acordată o atenție deosebită la curățare. Efectuați aceste operațiuni numai cu suflanta oprită și deconectată de la sursa de alimentare pentru a evita rănierea.
 - Asigurați-vă că cablul și prelungitorul sunt verificate pentru a nu fi deteriorate și că sunt înfășurate corect, fără îndoitori...
7. Scoateți ștecherul din priză de alimentare:
 - Înainte de a lăsa suflanta nesupravegheată pentru o perioadă lungă de timp;
 - Înainte de a scoate lacătul;
 - Înainte de a verifica, curăța sau efectua orice lucrare.
 - Dacă un obiect străin sau alte resturi intră accidental în suflantă, opriți imediat funcționarea și nu utilizați suflanta până când nu ați verificat și nu v-ați asigurat că întreaga suflantă este în condiții de siguranță.
 - Dacă suflanta scoate zgomote anormale sau începe să vibreze în mod anormal, scoateți-o IMEDIAT din priză și verificați cauza. Vibrațiile excesive pot cauza deteriorarea suflantei și rănierea operatorului.

COMPONENTE ȘI COMENZI



- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Tubul frontal | 6. Comutator de selectare a suflantei/acționării |
| 2. Țeava de aspirație din spate | 7. Cercul de conducere |
| 3. Mâner suplimentar | 8. Curea de umăr |
| 4. Întrerupător pornit/oprit | 9. Cablu de alimentare |
| 5. Sac de colectare | 10. Țeavă de suflare din spate |

DESCRIEREA PAȘILOR

Atenție! Suflanta nu trebuie utilizată sau pornită înainte de a fi complet asamblată.

1. Ansamblu

Introduceți țeava intermediară de aspirare-suflare (B) în corpul suflantei de aspirare, asigurându-vă că este corect fixată și complet presată, apoi fixați-o cu ajutorul celor două șuruburi furnizate. Montați țeava de aspirare-suflare pe roțile (A) din țeava intermediară de aspirare-suflare. Asigurați-vă că este corect montată și complet introdusă.

2. Fixarea roților

Introduceți șurubul roții prin gaura mică din față, strângeți piulița roții până când roțile sunt complet montate.

3. Montarea suportului reglabil

Introduceți mânerul reglabil în corpul aspiratorului-suflantă, reglați mânerul astfel încât să vi se potrivească, strângeți șurubul cu buton [până când mânerul este complet fixat].

4. Montarea unui sac de deșeuri

Asigurați-vă că maneta de selectare a aspiratorului/debitului funcționează fără probleme și nu este blocată de resturi de la utilizarea anterioară înainte de a introduce sacul de deșeuri.

Localizați sacul de deșeuri și pivotati deschiderea prin introducerea conectorului adaptor în orificiul de ieșire. Atașați partea din față a sacului de deșeuri la partea inferioară a tubului suflantei de aspirare cu ajutorul clemei atașate la sacul de deșeuri.

5. Montarea hamului de umăr

Suflanta de aspirare este echipată cu un ham de umăr (1), care este atașat la partea superioară a corpului principal al suflantei de aspirare, așa cum se arată (2). Hamul de umăr este prevăzut pentru a reduce oboseala și a crește confortul în timpul utilizării suflantei de vid și poate fi purtat într-o poziție care să se potrivească operatorului.

Înainte de a începe

Înainte de a porni suflanta, conectați-o la rețeaua de alimentare prin (R.C.D.) și porniți-o. Verificați dacă (R.C.D.) funcționează corect.

6. Activarea suflantei de aspirare

Pentru a porni suflanta, asigurați-vă că țeava intermediară de aspirare-suflare este montată corect.

Atenție! Înainte de a selecta funcția de aspirare sau de suflare, asigurați-vă că maneta de selecție funcționează fără probleme și nu este blocată de murdărie de la utilizarea anterioară. Selectați funcția de aspirare sau de suflare cu ajutorul manetei de pe partea laterală a aparatului (1) și apăsați comutatorul pornit/oprit pentru a porni aparatul (2).

Oprirea suflantei de aspirare: Pentru a opri suflanta de aspirare, eliberați pur și simplu comutatorul pornit/oprit (2).

UTILIZAREA SUFLANTEI DE ASPIRARE

Nu încercați să ridicați resturi umede, lăsați frunzele căzute să se usuce înainte de a utiliza aspiratorul-suflantă. Aspiratorul-suflător poate fi utilizat pentru a sufla resturile de pe terase, alei, alei, peluze, arbuști și borduri. De asemenea, acesta adună frunze, hârtie, crengi mici și așchii de lemn. Atunci când se utilizează aspiratorul-suflător în modul de aspirare, gunoiul este aspirat prin tubul de aspirare și apoi aruncat într-un sac de gunoi, iar pe măsură ce gunoiul trece prin ventilatorul de aspirare, este parțial mărunțit. Deșeurile organice mărunțite sunt ideale pentru a fi utilizate ca mulci în jurul plantelor. **Atenție!** Orice obiect dur, cum ar fi pietre, cutii de conserve, obiecte din sticlă etc., poate deteriora ventilatorul de aspirare.

Important! Nu utilizați ventilatorul aspiratorului pentru a aspira apă sau murdărie foarte umedă.

Important! Nu utilizați niciodată un aspirator-suflantă fără sac de praf la locul lui.

FUNCȚIONAREA SUFLANTEI DE ASPIRARE

Mod de funcționare a suflantei

- Inspectați zona la care urmează să lucrați înainte de a începe lucrul. Îndepărtați orice obiecte sau resturi care pot fi aruncate, blocate sau se pot încurca în aspiratorul-suflător.
- Selectați funcția de suflare cu ajutorul manetei de pe partea laterală a unității și porniți-o. Cu aspiratorul-suflător sprijinit pe roți, deplasați aspiratorul-suflător înainte, îndreptând duza spre murdăria care trebuie îndepărtată.
- Alternativ, țineți duza chiar deasupra solului și rotiți aparatul dintr-o parte în alta, mișcându-l înainte și îndreptând duza spre murdăria care trebuie îndepărtată. Suflați murdăria într-un singur loc și apoi folosiți funcția de aspirare pentru a o colecta.

Modul aspirator

- Inspectați zona la care urmează să lucrați înainte de a începe lucrul. Îndepărtați orice obiecte sau resturi care ar putea fi aruncate, blocate sau prinse în suflanta de aspirare. Selectați funcția de aspirare cu ajutorul manetei de pe partea laterală a aparatului și porniți-l. Cu aparatul sprijinit pe roți, deplasați-l înainte, îndreptând duza spre murdăria care trebuie colectată. Alternativ, ținând suflanta de aspirare chiar deasupra solului, înclinați mașina dintr-o parte în alta, deplasând-o înainte și direcționând duza spre murdăria care trebuie colectată. Nu forțați duza în murdărie, deoarece acest lucru va bloca conducta de aspirare și va reduce eficiența mașinii.
- Materialele organice, cum ar fi frunzele, conțin o cantitate mare de apă, ceea ce le poate face să se lipească de interiorul țevii de aspirare. Pentru a reduce aderența, materialul trebuie lăsat să se usuce timp de câteva zile.

CURĂȚAREA ȘI DEPOZITAREA

- Asigurați-vă că toate piulițele, bolțurile și șuruburile sunt strânse și că capacele sunt montate corect.
- Toate piesele deteriorate și uzate trebuie înlocuite pentru a menține suflanta de aspirare în condiții de siguranță.
- Nu lăsați niciodată materiale în suflanta aspiratorului sau în sacul de deșeuri. Acest lucru poate fi periculos la pornirea suflantei.
- Curățați bine aspiratorul-suflantă după utilizare.
- Asigurați-vă că suflanta este oprită și deconectată de la sursa de alimentare. Scoateți și goliți sacul de murdărie. Asigurați-vă că maneta de selectare a modului de aspirare/suflare funcționează fără probleme și nu este blocată de resturi. Folosiți o perie pentru a îndepărta orice resturi libere din jurul ventilatorului și din interiorul tubului de aspirare/suflare.
- Nu folosiți solvenți pentru a curăța părțile din plastic ale aspiratorului suflantei.

EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR DE AVERTIZARE



Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul.



Există riscul ca aparatul să arunce pietre și alte obiecte. Păstrați alte persoane și animale de companie la o distanță sigură.



Deconectați întotdeauna aparatul de la alimentarea cu energie electrică înainte de curățare, inspectare, reparare sau atunci când este deteriorat sau încurcat.



Țineți întotdeauna cablul departe de surse de căldură, ulei sau margini ascuțite. În cazul în care cablul este deteriorat sau încurcat, deconectați-l imediat din priză.



Nu utilizați acest produs pe timp de ploaie și nu îl lăsați afară când plouă.



Purtați protecție pentru ochi și urechi;

SPECIFICAȚII PRIVIND DATELE

Tensiune nominală (V)	230-240V- 50Hz
Putere nominală (W)	3300W
Viteza fără sarcină [min.] ⁻¹	14000 obr.
Viteza vântului (km/h)	240 km/h
Raport de mulcire	10:1
Capacitate sac de colectare (l)	45
Nivelul de presiune acustică dB(A)	97,2(dB)A
Nivelul de putere acustică dB(A)	106(dB)A
Vibrații (m/s) ²	3,702 m/s ²
Greutate netă (kg)	2,80 (kg)
Greutate brută (kg)	3,30 (kg)

Meester Group își rezervă dreptul de a modifica dispozitivul, parametrii sau componentele acestuia și de a aduce modificări manualului fără a notifica utilizatorii.



PROTECȚIA MEDIULUI

Nu aruncați produsele electrice împreună cu deșeurile menajere. Acestea trebuie eliminate la un centru dedicat în acest scop. Contactați autoritățile locale pentru sfaturi privind reciclarea. Returnați aparatul la un centru de colectare pentru acest tip de echipamente.

DESENELE SUNT DOAR DE REFERINȚĂ - ASPECTUL REAL AL PRODUSULUI POATE FI UȘOR DIFERIT DE ACESTEA.



Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die Original-Bedienungsanleitung, befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsempfehlungen.



ACHTUNG!

1. Warnung

- Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem richtigen Gebrauch des Geräts vertraut.
- Erlauben Sie Kindern niemals, das Gerät zu benutzen.
- Erlauben Sie niemandem, das Gerät zu benutzen, der diese Anleitung nicht gelesen hat. Örtliche Vorschriften können das Alter des Bedieners einschränken.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn sich Personen in der Nähe befinden, insbesondere Kinder oder Tiere.
- Der Betreiber oder Benutzer haftet für Unfälle oder Gefahren für andere Personen oder deren Eigentum.

2. Vorbereitung

- Tragen Sie immer geeignetes Schuhwerk und lange Hosen, wenn Sie das Gerät bedienen.
- Tragen Sie keine losen Kleidungsstücke oder Schmuck, die in den Lufteinlass gezogen werden können. Halten Sie lange Haare von den Lufteinlässen fern.
- Tragen Sie bei der Arbeit eine Schutzbrille.
- Um Staubbreizungen zu vermeiden, wird empfohlen, eine Schutzmaske zu tragen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und das Verlängerungskabel vor dem Gebrauch auf Schäden oder Verschleiß. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt oder abgenutzt ist.
- Benutzen Sie das Gerät niemals mit beschädigten Schutzvorrichtungen oder Scheiben oder ohne angebrachte Sicherheitsvorrichtungen wie z. B. einen Schmutzfänger.

3. Aktion

- Das Kabel sollte immer nach hinten, weg vom Gerät, geführt werden.
- Wenn das Kabel während des Gebrauchs beschädigt wird, trennen Sie es sofort von der Stromquelle. **BERÜHREN SIE DAS KABEL NICHT, BEVOR SIE DIE STROMZUFUHR UNTERBROCHEN HABEN.**
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden. Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, darf es nicht leichter als H05VV-F 2x0,75 mm sein²
- Tragen Sie das Gerät nicht am Kabel.
- Trennen Sie das Gerät von der Netzversorgung:
 - Jedes Mal, wenn Sie das Gerät verlassen;
 - Vor dem Beseitigen von Verstopfungen;
 - Bevor Sie das Gerät überprüfen, reinigen oder an ihm arbeiten;
 - Wenn das Gerät übermäßig zu vibrieren beginnt.
- Das Gerät sollte nur bei Tageslicht oder bei guter künstlicher Beleuchtung betrieben werden.
- Lehnen Sie sich nicht zu weit vor, halten Sie stets das Gleichgewicht und die richtige Körperhaltung.
- Auf der Piste sollten Sie immer auf Ihre Füße achten.
- Laufen Sie niemals mit dem Gerät.
- Alle Kühlluftöffnungen sollten frei von Verunreinigungen sein.
- Blasen Sie niemals Fremdkörper in die Richtung von Unbeteiligten.

4. Wartung und Lagerung

- Alle Muttern, Bolzen und Schrauben müssen fest angezogen sein, um einen sicheren Betrieb des Geräts zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie den Staubabscheider regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigungen.
- Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile.
- Verwenden Sie nur Originalersatzteile und -zubehör.

- Lagern Sie das Gerät nur an einem trockenen Ort.

SICHERER BETRIEB

1. Kennen Sie Ihr Elektrowerkzeug

Es ist wichtig, dass Sie die Bedienungsanleitung und alle am Elektrowerkzeug angebrachten Schilder lesen und verstehen. Machen Sie sich mit den Verwendungsmöglichkeiten sowie den Einschränkungen und potenziellen Gefahren im Zusammenhang mit diesem Elektrowerkzeug vertraut.

2. Arbeitsbereich

Unordentliche Tische und Arbeitsplätze begünstigen Unfälle. Die Werkbänke sollten aufgeräumt sein. Die Böden sollten sauber und frei von Abfällen sein. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn der Boden aufgrund von Sägespänen oder Wachs rutschig ist.

3. Arbeitsumgebung

Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht dem Regen aus und verwenden Sie sie nicht in feuchten oder nassen Bereichen. Der Arbeitsbereich sollte gut beleuchtet sein. Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in Bereichen, in denen Explosions- oder Brandgefahr durch brennbare Materialien, brennbare Flüssigkeiten, Farben, Lacke, Benzin, brennbare Gase und Staub explosiver Art besteht. Als Vorsichtsmaßnahme ist es ratsam, einen Fachmann bezüglich des geeigneten Feuerlöschers und seiner Verwendung zu konsultieren.

4. Schutz gegen elektrischen Schlag

Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen (z. B. Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken).

5. Achtung Kinder und Tiere

Kinder und Haustiere sollten vom Arbeitsbereich ferngehalten werden. Kinder sollten keine Maschinen oder Verlängerungskabel berühren oder anfassen dürfen. Alle Elektrowerkzeuge sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt und in einem sicheren Schrank oder Raum aufbewahrt oder verschlossen werden, wenn sie nicht in Gebrauch sind.

6. Wenden Sie keine Gewalt an.

7. Das Elektrowerkzeug leistet bessere und sicherere Arbeit und leistet viel bessere Dienste, wenn es in dem Maße eingesetzt wird, für das es konzipiert wurde.

8. Verwenden Sie das richtige Werkzeug

Wählen Sie das richtige Werkzeug für die jeweilige Aufgabe. Verwenden Sie keine Werkzeuge für Aufgaben, für die sie nicht konzipiert wurden. Lassen Sie ein kleines Werkzeug nicht die Arbeit eines schweren Werkzeugs verrichten. Verwenden Sie Werkzeuge nicht für Zwecke, für die sie nicht vorgesehen sind, z. B. eine Kreissäge nicht zum Schneiden von Ästen oder Baumstämmen.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT

1. **Kleidung**
Tragen Sie keine losen Kleidungsstücke oder Schmuck, die sich an beweglichen Maschinen verfangen könnten.
2. **Haare**
Lange Haare sollten zurückgebunden und in einen Schutzmantel gesteckt werden.
3. **Schutz der Augen**
Das Tragen einer Schutzbrille ist obligatorisch (eine normale Brille reicht zum Schutz der Augen nicht aus). Korrektionschutzbrillen haben keine Schutzgläser.
4. **Gehörschutz**
Bei längerer Arbeit wird ein Gehörschutz empfohlen.
5. **Schuhwerk**
Besteht die Gefahr, dass die Füße durch einen schweren Gegenstand beschädigt werden oder dass man auf nassen oder rutschigen Böden ausrutscht, ist geeignetes, rutschfestes Sicherheitsschuhwerk zu tragen.
6. **Kopfschutz**
Bei der Gefahr des Herabfallens von Gegenständen oder des Aufschlagens des Kopfes auf hervorstehende oder tief liegende Hindernisse sollte ein Schutzhelm getragen werden.
7. **Schutz der Atemwege**
Wenn bei der Verarbeitung Staub entsteht, ist eine Staubmaske zu tragen. Bei der Arbeit mit Beton, Kunstfaserplatten, insbesondere MDF (mitteldichte Faserplatten), kann das in diesen Materialien verwendete Harz gesundheitsgefährdend sein. Verwenden Sie eine zugelassene Maske mit einem austauschbaren Filter.
8. **Staubabsaugung**
Wenn die Maschine mit Staubabsaug- und -auffangvorrichtungen ausgestattet ist, vergewissern Sie sich, dass diese ordnungsgemäß angeschlossen und verwendet werden.
9. **Missbrauchen Sie das Netzkabel nicht**
Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um es von der Netzsteckdose zu trennen. Tragen Sie das Elektrowerkzeug niemals am Netzkabel. Halten Sie das Netzkabel von Wärmequellen, Öl, Lösungsmitteln und scharfen Kanten fern. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, lassen Sie es von einer autorisierten Kundendienststelle austauschen.
10. **Sichern Sie das Werkstück**
Sichern Sie das Werkstück, wenn möglich, mit Klemmen oder einem Schraubstock. Das ist sicherer als mit den Händen und lässt beide Hände frei, um das Elektrowerkzeug zu bedienen.
11. **Sorgfältige Wartung der Werkzeuge**
Schneidwerkzeuge sollten scharf und sauber sein, um ein besseres und sichereres Arbeiten zu gewährleisten.
Befolgen Sie die Anweisungen für die Schmierung und den Austausch von Zubehör.
Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel des Geräts und lassen Sie es bei Beschädigung von einem autorisierten Kundendienstzentrum austauschen.
Überprüfen Sie regelmäßig die Verlängerungskabel und ersetzen Sie sie, wenn sie beschädigt sind.
Die Griffe sollten trocken, sauber und frei von Öl und Fett sein.
Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze stets sauber und staubfrei sind. Verstopfte Lüftungsschlitze können zu Überhitzung und Schäden am Motor führen.
12. **Abschalten von Elektrowerkzeugen**
Achten Sie darauf, dass Elektrowerkzeuge bei Nichtgebrauch, vor der Wartung, Schmierung oder Einstellung sowie beim Austausch von Zubehör wie Klingen, Meißeln und Fräsen vom Stromnetz getrennt sind.
13. **Entfernen von Einstellschlüsseln und Schraubenschlüsseln**
Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs, dass die Schlüssel und Einstellschlüssel abgezogen sind.
14. **Vermeiden Sie ein unbeabsichtigtes Einschalten**
Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf AUS steht, bevor Sie das Elektrowerkzeug an das Stromnetz anschließen.
15. **Verlängerungskabel und Aufroller**
Das Gerät sollte über einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Auslösestrom von höchstens 30 mA versorgt werden.

Verwenden Sie KEINE 2-adrigen Verlängerungskabel für geerdete Elektrowerkzeuge. Verwenden Sie immer ein 3-adriges Verlängerungskabel oder eine 3-adrige Kabelrolle, bei der die Erde mit der Erde verbunden ist.

Wenn das Elektrowerkzeug im Freien verwendet werden soll, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die für die Verwendung im Freien vorgesehen und als solche gekennzeichnet sind.

Verlängerungskabel sollten immer vollständig ausgezogen sein.

Verwenden Sie für Verlängerungskabel mit einer Länge von bis zu 15 Metern 2,5-mm-Leiter².

Für Verlängerungskabel, die länger als 15 Meter, aber kürzer als 40 Meter sind, verwenden Sie 2,5-mm-Kabel².

Ersetzen Sie ein beschädigtes Verlängerungskabel immer, bevor Sie es verwenden.

Schützen Sie das Verlängerungskabel vor scharfen Gegenständen, übermäßiger Hitze und feuchten oder nassen Orten.

16. Seien Sie achtsam

Seien Sie vorsichtig, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind, Medikamente einnehmen, die Schläfrigkeit verursachen, Alkohol oder Drogen konsumiert haben.

17. Teile prüfen

Bevor Sie ein Elektrowerkzeug benutzen, überprüfen Sie es gründlich, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert und seine Aufgabe erfüllt.

Überprüfen Sie, ob die beweglichen Teile richtig ausgerichtet sind und nicht blockieren. Überprüfen Sie, ob Teile beschädigt sind oder fehlen, und lassen Sie sie ersetzen. Wenn das Elektrowerkzeug zusammengebaut werden muss, vergewissern Sie sich, dass es sicher auf einer geeigneten Werkbank befestigt ist. Überprüfen Sie alle anderen Bedingungen, die die Leistung des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen können.

Ein beschädigter Schutz oder ein anderes Teil des Elektrowerkzeugs sollte vom Hersteller repariert oder ersetzt werden.

Ein nicht ordnungsgemäß funktionierender Schalter muss von einer autorisierten Kundendienststelle ersetzt werden.

Benutzen Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn der EIN/AUS-Schalter das Elektrowerkzeug nicht ein- und ausschalten kann.

18. Warnung

- Verändern Sie das Elektrowerkzeug in keiner Weise. Die Verwendung von anderen als den in diesem Handbuch empfohlenen Anbaugeräten oder Zubehörteilen kann das Elektrowerkzeug beschädigen und zu Verletzungen des Bedieners führen.
- Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einer qualifizierten Person reparieren.
- Dieses Elektrowerkzeug entspricht den nationalen und internationalen Normen und Sicherheitsanforderungen. Reparaturen sollten nur von qualifizierten Personen und unter Verwendung von Originalersatzteilen durchgeführt werden. Andernfalls kann es zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer kommen.

19. Schutz der Ausrüstung

Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Haus verwenden, schützen Sie Möbel und Böden mit einer geeigneten staubdichten Folie.

20. Vorsichtsmaßnahmen gegen Feuer

Bei der Verwendung bestimmter Elektrowerkzeuge im Haus oder in der Werkstatt sind allgemeine Brandschutzmaßnahmen zu beachten. Als Vorsichtsmaßnahme ist es ratsam, sich von einem Fachmann über die Beschaffung und Verwendung eines geeigneten Feuerlöschers beraten zu lassen.

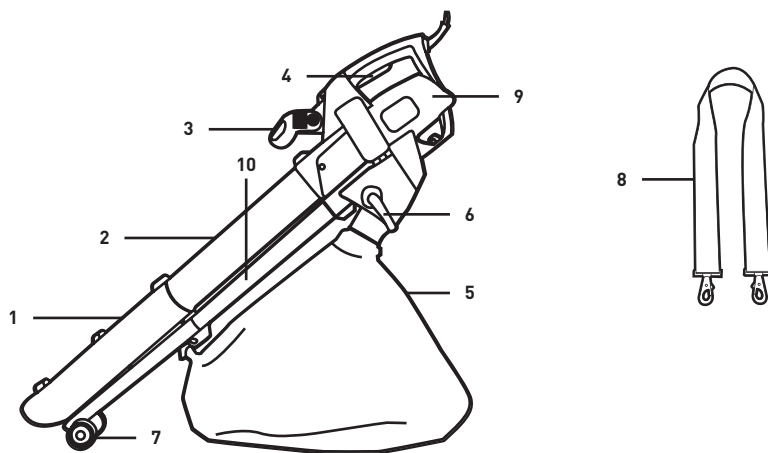
AUSFÜHRLICHE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG

1. Erlauben Sie niemals Kindern oder Personen, die diese Anweisungen nicht gelesen und verstanden haben, das Gerät zu benutzen. Verwenden Sie das Gebläse nicht für andere Zwecke als die in dieser Anleitung beschriebenen.
2. Machen Sie sich mit den Warnschildern am Gerät vertraut und ersetzen Sie alle beschädigten oder unleserlichen Warnschilder.
3. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch. Machen Sie sich mit den Bedienelementen vertraut und lernen Sie, wie Sie das Gerät richtig und sicher benutzen.
4. Der Benutzer haftet für alle Unfälle, bei denen andere Personen oder deren Eigentum verletzt werden.
5. Vorbereitung
 - Tragen Sie stets geeignete Kleidung, Handschuhe und festes Schuhwerk. Die Verwendung einer zugelassenen Schutzbrille wird empfohlen.
 - Überprüfen Sie vor dem Einsatz des Gebläses immer visuell, dass keine Teile abgenutzt oder beschädigt sind. Verschlossene oder beschädigte Teile sollten ersetzt werden. Überprüfen Sie stets die Isolierung des Netzkabels und des Verlängerungskabels auf Schnitte und Abschürfungen sowie den Zustand der Stecker. Durchgeschnittene oder abgenutzte Drähte und beschädigte Stecker sollten vor der Verwendung des Gebläses ausgetauscht werden.
 - Vergewissern Sie sich immer, dass kein Material mehr im Gebläse vorhanden ist, bevor Sie mit der Arbeit beginnen. Dies kann gefährlich sein.
 - Überprüfen Sie immer die Funktion des Fehlerstromschutzschalters (R.C.D.).
 - Verwenden Sie nur Ersatzteile, die für dieses Produkt empfohlen werden.
 - Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Reparaturen oder Einstellungen vornehmen.
 - Ein Gebläse, das verändert wurde oder unvollständig ist, ist gefährlich und sollte nicht in Betrieb genommen werden.
6. Verwendung des Gebläses
 - Überprüfen Sie den zu bearbeitenden Bereich stets auf Drähte und andere Fremdkörper, die das Gebläse beschädigen und den Bediener verletzen könnten.
 - Stecken Sie niemals harte Gegenstände wie Steine, Flaschen, Dosen oder Metallstücke in das Gebläse. Diese können das Gerät beschädigen und zu Verletzungen des Bedieners und umstehender Personen führen.
 - Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn sich Personen, insbesondere Kinder, oder Tiere in der Nähe befinden.
 - Erlauben Sie niemals Personen, die dieses Handbuch nicht gelesen haben, das Gerät zu bedienen.
 - Vermeiden Sie nach Möglichkeit den Betrieb des Gebläses bei Nässe.
 - Es ist wichtig, dass Sie wissen, wie Sie das Gebläse in einem Notfall schnell abstellen können.
 - Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn eine der Abdeckungen beschädigt ist, falsch angebracht ist oder fehlt.
 - Stellen Sie sicher, dass Sie eine sichere Arbeitsposition einnehmen, bevor Sie das Gebläse benutzen.
 - Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind, bevor Sie das Gebläse in Betrieb nehmen.
 - Benutzen Sie das Gebläse nur in einer trockenen Umgebung, niemals im Freien bei Regen.
 - Benutzen Sie das Gebläse nicht, wenn die Sicherheitsvorrichtung defekt ist oder die Schutzvorrichtung fehlt.
 - Besondere Vorsicht ist bei der Reinigung geboten. Führen Sie diese Arbeiten nur bei ausgeschaltetem und von der Stromquelle getrenntem Gebläse durch, um Verletzungen zu vermeiden.
 - Vergewissern Sie sich, dass das Kabel und das Verlängerungskabel auf Beschädigungen geprüft und ordnungsgemäß und ohne Knicke aufgewickelt sind.
7. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose:
 - Bevor Sie das Gebläse über einen längeren Zeitraum unbeaufsichtigt lassen;
 - Vor dem Entfernen des Schlosses;
 - Vor der Überprüfung, Reinigung oder Durchführung von Arbeiten.
 - Wenn ein Fremdkörper oder sonstiger Schmutz versehentlich in das Gebläse eingedrungen ist, stellen Sie den Betrieb sofort ein und verwenden Sie das Gebläse erst wieder, nachdem Sie sich vergewissert haben, dass das gesamte Gebläse in einem sicheren Zustand ist.
 - Wenn das Gebläse ungewöhnliche Geräusche macht oder ungewöhnlich zu vibrieren beginnt, ziehen Sie SOFORT den

Stecker aus der Steckdose und überprüfen Sie die Ursache. Übermäßige Vibrationen können zu Schäden am Gebläse und zu Verletzungen des Bedieners führen.

KOMPONENTEN UND BEDIENELEMENTE



- | | | | |
|----|--------------------|-----|----------------------------------|
| 1. | Vorderes Rohr | 6. | Wahlschalter für Gebläse/Antrieb |
| 2. | Hinteres Saugrohr | 7. | Der Führungskreis |
| 3. | Zusätzlicher Griff | 8. | Schultergurt |
| 4. | Ein/Aus-Schalter | 9. | Netzkabel |
| 5. | Auffangbeutel | 10. | Hinteres Blasrohr |

BESCHREIBUNG DER SCHRITTE

Achtung! Das Gebläse darf nicht benutzt oder eingeschaltet werden, bevor es vollständig zusammengebaut ist.

1. Montage

Stecken Sie das Saug-Gebläse-Zwischenrohr (B) in den Unterdruckgebläsekörper und vergewissern Sie sich, dass es richtig befestigt und vollständig eingedrückt ist. Stecken Sie das Sauggebläserohr auf die Rollen (A) im Zwischensauggebläserohr. Achten Sie darauf, dass es richtig montiert und vollständig eingeschoben ist.

2. Radbefestigung

Stecken Sie die Radschraube durch das vordere kleine Loch und ziehen Sie die Radmutter an, bis die Räder vollständig montiert sind.

3. Montage des verstellbaren Halters

Stecken Sie den verstellbaren Griff in das Gehäuse des Sauggebläses, stellen Sie den Griff so ein, dass er zu Ihnen passt, ziehen Sie die Knopfschraube an (bis der Griff ganz fest sitzt).

4. Anbringen eines Staubsaugerbeutels

Vergewissern Sie sich vor dem Einsetzen des Staubsaugerbeutels, dass der Saug-/Strömungswählhebel leichtgängig ist und nicht durch Verunreinigungen vom vorherigen Gebrauch blockiert wird.

Bringen Sie den Abfallbeutel an und drehen Sie die Öffnung, indem Sie den Adapter in das Auslassloch einführen. Befestigen Sie die Vorderseite des Abfallbeutels mit der am Abfallbeutel angebrachten Klammer am unteren Ende des Sauggebläserohrs.

5. Anlegen des Schultergurtes

Das Sauggebläse ist mit einem Schultergurt (1) ausgestattet, der wie abgebildet (2) an der Oberseite des Hauptkörpers des Sauggebläses angebracht ist. Der Schultergurt dient zur Verringerung der Ermüdung und zur Erhöhung des Komforts bei der Verwendung des Vakuumgebläses und kann in einer für den Bediener geeigneten Position getragen werden.

Vor dem Start

Bevor Sie das Gebläse in Betrieb nehmen, schließen Sie es über (R.C.D.) an das Stromnetz an und schalten Sie es ein. Prüfen Sie, ob der (R.C.D.) korrekt funktioniert.

6. Einschalten des Vakuumgebläses

Um das Gebläse in Betrieb zu nehmen, vergewissern Sie sich, dass das Zwischenstück der Saug-/Blasleitung korrekt montiert ist.

Achtung! Bevor Sie die Saug- oder Blasfunktion wählen, vergewissern Sie sich, dass der Wählhebel leichtgängig ist und nicht durch Verschmutzungen vom vorherigen Gebrauch blockiert ist. Wählen Sie die Funktion Saugen oder Blasen mit dem Hebel an der Seite des Geräts (1) und drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät zu starten (2).

Anhalten des Sauggebläses: Um das Vakuumgebläse zu stoppen, lassen Sie einfach den Ein-/Ausschalter los (2).

VERWENDUNG EINES SAUGGEBLÄSES

Versuchen Sie nicht, nassen Schmutz aufzusaugen, sondern lassen Sie heruntergefallenes Laub trocknen, bevor Sie das Staubsaugergebläse benutzen. Das Sauggebläse kann verwendet werden, um Abfälle von Terrassen, Wegen, Einfahrten, Rasenflächen, Sträuchern und Beeten zu entfernen. Er nimmt auch Blätter, Papier, kleine Zweige und Holzspäne auf. Bei der Verwendung des Sauggebläses im Saugmodus wird der Müll durch das Saugrohr aufgesaugt und dann in einen Müllbeutel gekippt, und während der Müll durch das Sauggebläse läuft, wird er teilweise zerkleinert. Die zerkleinerten organischen Abfälle eignen sich ideal als Mulch für Pflanzen. **Warnung!** Harte Gegenstände wie Steine, Dosen, Glas usw. können das Sauggebläse beschädigen.

Wichtig! Verwenden Sie das Sauggebläse nicht zum Aufsaugen von Wasser oder sehr nassem Schmutz.

Wichtig! Verwenden Sie das Staubsaugergebläse niemals ohne eingesetzten Staubbeutel.

BETRIEB DES STAUBSAUGERGEBLÄSES

Gebläsemodus

- Untersuchen Sie den zu bearbeitenden Bereich, bevor Sie mit der Arbeit beginnen. Entfernen Sie alle Gegenstände oder Abfälle, die in das Gebläse geschleudert oder eingeklemmt werden könnten.
- Wählen Sie die Gebläsefunktion mit dem Hebel an der Seite des Geräts und schalten Sie sie ein. Stellen Sie das Staubsaugergebläse auf die Räder und bewegen Sie es nach vorne, wobei Sie die Düse auf den zu entfernenden Schmutz richten.
- Oder halten Sie die Düse knapp über den Boden und drehen Sie das Gerät von einer Seite zur anderen, bewegen Sie es nach vorne und richten Sie die Düse auf den zu entfernenden Schmutz. Blasen Sie den Schmutz auf eine Stelle und verwenden Sie dann die Saugfunktion, um ihn aufzusaugen.

Staubsaugermodus

- Untersuchen Sie den zu bearbeitenden Bereich, bevor Sie mit der Arbeit beginnen. Entfernen Sie alle Gegenstände oder Verschmutzungen, die weggeschleudert oder eingeklemmt werden könnten oder die sich im Staubsauger fangen könnten. Wählen Sie die Saugfunktion mit dem Hebel an der Seite des Geräts und schalten Sie sie ein. Stellen Sie das Gerät auf die Räder und bewegen Sie es nach vorne, wobei Sie die Düse auf den aufzusaugenden Schmutz richten. Alternativ können Sie das Sauggebläse knapp über dem Boden halten und die Maschine von einer Seite zur anderen kippen, um sie nach vorne zu bewegen und die Düse auf den aufzunehmenden Schmutz zu richten. Drücken Sie die Düse nicht mit Gewalt in den Schmutz, da dies das Saugrohr verstopft und die Effizienz der Maschine verringert.
- Organisches Material, wie z. B. Laub, enthält eine große Menge an Wasser, wodurch es an der Innenseite des Saugrohrs haften bleiben kann. Um die Anhaftung zu verringern, sollte das Material mehrere Tage lang trocknen.

REINIGUNG UND LAGERUNG

- Achten Sie darauf, dass alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest angezogen und die Abdeckungen korrekt angebracht sind.
- Alle beschädigten und verschlissenen Teile sollten ersetzt werden, um das Sauggebläse in einem sicheren Betriebszustand zu halten.
- Lassen Sie niemals Material im Staubsaugergebläse oder im Staubsaugerbeutel zurück. Dies kann beim Starten des Gebläses gefährlich sein.
- Reinigen Sie das Staubsaugergebläse nach dem Gebrauch gründlich.
- Stellen Sie sicher, dass das Gebläse ausgeschaltet und von der Stromquelle getrennt ist. Entfernen und entleeren Sie den Schmutzbeutel. Vergewissern Sie sich, dass der Wahlhebel für den Staubsauger-/Gebläsemodus leichtgängig ist und nicht durch Verunreinigungen blockiert wird. Entfernen Sie mit einer Bürste alle losen Verschmutzungen um das Gebläse herum und im Inneren des Saug-/Gebläserohrs.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, um die Kunststoffteile des Sauggebläses zu reinigen.

ERLÄUTERUNG DER WARNSYMBOLE



Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät benutzen.



Es besteht die Gefahr, dass das Gerät Steine und andere Gegenstände schleudert. Halten Sie andere Personen und Haustiere in einem sicheren Abstand.



Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen, inspizieren, reparieren oder wenn es beschädigt oder verwickelt ist.



Halten Sie das Kabel immer von Wärmequellen, Öl oder scharfen Kanten fern. Wenn das Kabel beschädigt ist oder sich verheddert hat, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose.



Benutzen Sie das Gerät nicht im Regen und lassen Sie es nicht im Freien stehen, wenn es geregnet hat.



Tragen Sie einen Augen- und Gehörschutz;

DATEN-SPEZIFIKATION

Nennspannung [V]	230-240V- 50Hz
Nennleistung [W]	3300W
Leerlaufdrehzahl [min.] ⁻¹	14000 obr.
Windgeschwindigkeit [km/h]	240 km/h
Mulchverhältnis	10:1
Fassungsvermögen Fangsack [l]	45
Schalldruckpegel dB(A)	97,2(dB)A
Schallleistungspegel dB(A)	106(dB)A
Schwingungen [m/s] ²	3,702 m/s ²
Nettogewicht [kg]	2,80 [kg]
Bruttogewicht [kg]	3,30 [kg]

Die Meister-Gruppe behält sich das Recht vor, das Gerät, seine Parameter oder Komponenten zu ändern und Änderungen an der Bedienungsanleitung vorzunehmen, ohne die Benutzer zu informieren.



UMWELTSCHUTZ

Entsorgen Sie elektrische Produkte nicht mit dem Hausmüll. Entsorgen Sie sie bei einer dafür vorgesehenen Stelle. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten. Geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle für diese Art von Geräten ab.

DIE ZEICHNUNGEN DIENEN NUR ALS REFERENZ - DAS TATSÄCHLICHE AUSSEHEN DES PRODUKTS KANN LEICHT VON IHNEN ABWEICHEN.



Преди да използвате продукта, прочетете оригиналното ръководство за употреба, следвайте инструкциите и го запазете за бъдещи справки. Обърнете специално внимание на препоръките за безопасност.



ВНИМАНИЕ!

1. Предупреждение

- Прочетете внимателно инструкциите. Запознайте се с органите за управление и с правилното използване на уреда.
- Никога не позволявайте на деца да използват устройството.
- Никога не позволявайте на никого да използва устройството, който не е прочел това ръководство. Местните разпоредби могат да ограничават възрастта на оператора.
- Никога не използвайте уреда, когато наоколо има хора, особено деца или животни.
- Операторът или потребителят носи отговорност за злополуки или опасности за други лица или тяхното имущество.

2. Подготовка

- Винаги носете подходящи обувки и дълги панталони, когато работите с уреда.
- Не носете свободни дрехи или бижута, които могат да бъдат завлечени във въздухозаборника. Дръжте дългата коса далеч от въздухозаборниците.
- Носете предпазни очила, когато работите.
- За да се предотврати дразнене от прах, се препоръчва да се носи защитна маска.
- Преди употреба проверете захранващия кабел и удължителя за повреди или износване. Не използвайте уреда, ако кабелът е повреден или износен.
- Никога не използвайте машината с повредени предпазители или дискове или без монтирани предпазни устройства, като например уловител на мръсотия.

3. Действие

- Кабелът винаги трябва да бъде насочен назад, далеч от уреда.
- Ако кабелът се повреди по време на употреба, незабавно го изключете от източника на захранване. НЕ ДОКОСВАЙТЕ КАБЕЛА, ПРЕДИ ДА ИЗКЛЮЧИТЕ ЗАХРАНВАНЕТО.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност. Ако се използва удължителен кабел, той не трябва да е по-лек от H05VV-F 2x0,75 mm².
- Не пренасяйте устройството за кабела.
- Изключете устройството от електрическата мрежа:
 - Всеки път, когато напускате устройството;
 - Преди почистване на запушването;
 - Преди проверка, почистване или работа по устройството;
 - Ако устройството започне да вибрира прекомерно.
- Устройството трябва да се използва само на дневна светлина или при добро изкуствено осветление.
- Не се накланяйте твърде много, поддържайте равновесие и правилна стойка през цялото време.
- На склоновете винаги трябва да внимавате за краката си.
- Никога не тичайте с устройството.
- Всички въздухозаборници за охлаждане трябва да са свободни от замърсявания.
- Никога не издухвайте отломки по посока на минавачите.

4. Поддръжка и съхранение

- Всички гайки, болтове и винтове трябва да бъдат затегнати, за да се осигури безопасна работа на устройството.
- Често проверявайте прахоуловителя за износване или повреда.
- Заменяйте износените или повредени части.
- Използвайте само оригинални резервни части и принадлежности.
- Съхранявайте устройството само на сухо място.

БЕЗОПАСНА РАБОТА

1. Познавайте вашия електроинструмент

Важно е да прочетете и да разберете ръководството за експлоатация и всички етикети, прикрепени към електроинструмента. Бъдете запознати с неговите употреби, както и с ограниченията и потенциалните опасности, свързани с този електроинструмент.

2. Работна зона

Затрупаните маси и работни места способстват за възникването на злополуки. Работните маси трябва да се поддържат в чист вид. Подовите трябва да са чисти и без отпадъци. Особено внимание трябва да се обърне на местата, където подът е хлъзгав поради наличие на стърготини или восък.

3. Работна среда

Не излагайте електрическите инструменти на дъжд и не ги използвайте на влажни или мокри места. Работната зона трябва да е добре осветена. Не използвайте електроинструменти на места, където има опасност от експлозия или пожар, причинени от запалими материали, запалими течности, бои, лакове, бензин, запалими газове и прах с експлозивен характер. Като предпазна мярка е препоръчително да се консултирате със специалист относно подходящия пожарогасител и неговата употреба.

4. Защита от токов удар

Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности (напр. тръби, радиатори, готварски печки и хладилници).

5. Внимание, деца и животни

Децата и домашните животни трябва да се държат далеч от работната зона. На децата не трябва да се позволява да докосват или да боравят с машините или удължителите. Всички електрически инструменти трябва да се съхраняват на недостъпно за деца място и да се съхраняват или заключват в сигурен шкаф или помещение, когато не се използват.

6. Не използвайте сила.

7. Електрическият инструмент ще свърши по-добра и по-безопасна работа и ще предостави много по-добра услуга, ако се използва в степента, за която е проектиран.

8. Използвайте правилния инструмент

Изберете правилния инструмент за работата. Не използвайте инструменти за задачи, за които не са проектирани. Не карайте малък инструмент да върши работата на тежък инструмент. Не използвайте инструментите за цели, за които не са предназначени; например не използвайте циркуляр за рязане на клони на дървета или трупи.

ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

1. Облекло

Не носете свободни дрехи или бижута, които могат да се закачат за движещи се машини.

2. Коса

Дългата коса трябва да бъде вързана назад и поставена в защитна обвивка.

3. Защита на очите

Използването на предпазни очила е задължително (обикновените очила не са достатъчни за защита на очите). Коригиращите очила не разполагат със защитни стъкла.

4. Защита на ушите

По време на продължителна работа се препоръчва защита на слуха.

5. Обувки

Когато съществува риск от нараняване на краката от тежък предмет или риск от подхлъзване върху мокри или хлъзгави подове, трябва да се носят подходящи нехлъзгащи се предпазни обувки.

6. Защита на главата

Защитна каска трябва да се носи, когато има риск от падащи предмети или удар на главата в стърчащи или ниско разположени препятствия.

7. Защита на дихателните пътища

Когато по време на обработката се образува прах, носете противопрахова маска. При работа с бетон, изкуствени дървесни влакна, особено MDF (дървесни влакна със средна плътност), смолата, използвана в тези материали, може да бъде опасна за здравето. Използвайте одобрена маска със сменяем филтър.

8. Оборудване за прахоулавяне

Ако машината е оборудвана с устройства за извличане и събиране на прах, уверете се, че те са правилно свързани и се използват.

9. Не злоупотребявайте със захранващия кабел

Никога не дърпайте и не издърпвайте захранващия кабел, за да го изключите от електрическата мрежа. Никога не пренасяйте електроинструмента за захранващия кабел. Дръжте захранващия кабел далеч от източници на топлина, масла, разтворители и остри ръбове. Ако захранващият кабел е повреден, го подменете в оторизиран сервизен център.

10. Закрепване на обработвания детайл

Когато е възможно, закрепвайте обработвания детайл със скоби или клещи. Това е по-безопасно, отколкото да използвате ръцете си, и оставя двете ръце свободни за управление на електроинструмента.

11. Внимателна поддръжка на инструмента

Режещите инструменти трябва да са остри и чисти, за да се осигури по-добра и безопасна работа.

Спазвайте инструкциите за смазване и подмяна на аксесоари.

Периодично проверявайте захранващия кабел на инструмента и ако е повреден, го подменете в оторизиран сервизен център.

Периодично проверявайте удължителните кабели и ги подменяйте, ако са повредени.

Дръжките трябва да са сухи, чисти и без масла и мазнини.

Уверете се, че вентилационните отвори са винаги чисти и без прах. Запушените вентилационни отвори могат да причинят прегряване и повреда на двигателя.

12. Изключване на електроинструменти

Уверете се, че електроинструментите са изключени от електрическата мрежа, когато не се използват, преди да ги обслужвате, смазвате или регулирате, както и при подмяна на аксесоари, като например остриета, накрайници и режещи инструменти.

13. Извадете регулиращите ключове и гаечните ключове

Създайте си навик да проверявате дали ключовете и гаечните ключове за настройка са извадени от електроинструмента, преди да го включите.

14. Избягвайте непреднамерено пускане

Уверете се, че превключвателят е в положение OFF, преди да свържете електроинструмента към захранването.

15. Удължителни кабели и макари

Оборудването трябва да се захранва от устройство за защита от остатъчен ток (RCD) с ток на изключване не повече от 30 mA.

НЕ използвайте двупроводни удължители за заземен електроинструменти. Винаги използвайте 3-проводен удължител или макара със заземяване, свързано към земята.

Ако електроинструментът трябва да се използва на открито, използвайте само удължители, предназначени за използване на открито и обозначени като такива.

Удължителните кабели трябва винаги да са напълно разтегнати.

За удължителни кабели с дължина до 15 метра използвайте ^{проводници} с диаметър 2,5 mm².

За удължителни кабели, по-дълги от 15 метра, но по-къси от 40 метра, използвайте проводници 2,5 mm².

Винаги заменяйте повредения удължител, преди да го използвате.

Защитете удължителния кабел от остри предмети, прекомерна топлина и влажни или мокри места.

16. Бъдете бдителни

Внимавайте какво правите, използвайте здрав разум. Не използвайте, ако потребителят е уморен, приема лекарства, които предизвикват сънливост, употребил е алкохол или е взел наркотици.

17. Проверявайте частите

Преди да използвате електроинструмента, проверете го внимателно, за да се уверите, че работи правилно и изпълнява функциите си.

Проверете дали движещите се части са правилно подравнени и не се блокират. Проверете за повредени или липсващи части и ги подменете. Ако електроинструментът трябва да се сглоби, уверете се, че е здраво закрепен към подходяща работна маса. Проверете всички други условия, които могат да повлияят на работата на електроинструмента.

Повреденият предпазител или друга част на електроинструмента трябва да се ремонтира или замени от производителя.

Всеки превключвател, който не работи правилно, трябва да бъде заменен от оторизиран сервизен център.

Не използвайте електроинструмента, ако превключвателят за включване/изключване не включва и изключва електроинструмента.

18. Предупреждение

- Не модифицирайте електроинструмента по никакъв начин. Използването на приспособления или аксесоари, различни от препоръчаните в това ръководство, може да повреди електроинструмента и да причини наранявания на оператора.
- Възлагайте ремонта на електроинструмента на квалифицирано лице.
- Този електроинструмент отговаря на националните и международните стандарти и изисквания за безопасност. Поправките трябва да се извършват само от квалифицирани лица и с използване на оригинални резервни части. Неспазването на това изискване може да доведе до сериозна опасност за потребителя.

19. Защита на оборудването

Когато използвате електроинструмента вътре в къщата, защитете мебелите и подовите с подходящо прахоустойчиво фолио.

20. Предпазни мерки при пожар

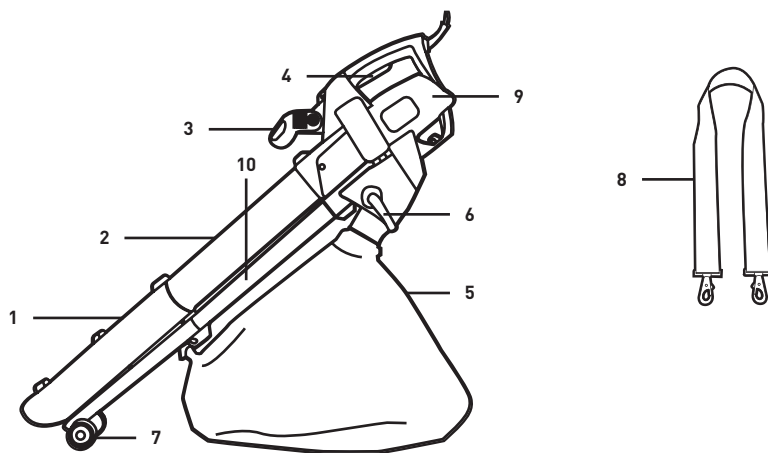
При използване на някои електроинструменти в дома или в работилницата трябва да се спазват общи противопожарни мерки. Като предпазна мярка е препоръчително да се консултирате със специалист относно набавянето и използването на подходящ пожарогасител.

ПОДРОБНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Никога не позволявайте на деца или лица, които не са прочели и разбрали тези инструкции, да използват устройството. Не използвайте вентилатора за цели, различни от описаните в това ръководство.
2. Запознайте се с предупредителните етикети на устройството и заменете всички повредени или нечетливи предупредителни етикети.
3. Прочетете внимателно тези инструкции. Разберете за какво служат органите за управление и се научете как да използвате устройството правилно и безопасно.
4. Потребителят носи отговорност за всякакви злополуки, при които са пострадали други лица или тяхното имущество.
5. Подготовка
 - През цялото време трябва да се носи подходящо облекло, ръкавици и здрави обувки. Препоръчва се използването на одобрени предпазни очила.
 - Преди да използвате вентилатора, винаги проверявайте визуално дали някоя от частите му не е износена или повредена. Износените или повредени части трябва да се заменят. Винаги проверявайте изолацията на захранващия кабел и удължителя за порязвания и ожулвания, както и състоянието на съединителите. Всички срязани или износени проводници и повредени съединители трябва да се подменят, преди да използвате вентилатора.
 - Винаги проверявайте дали в духалото не е останал материал, преди да започнете работа. Това може да бъде опасно.
 - Винаги проверявайте работата на устройството за остатъчен ток (VOT).
 - Използвайте само резервни части, препоръчани за този продукт.
 - Бъдете внимателни, когато извършвате каквито и да било ремонти или настройки.
 - Духалка, която е била модифицирана или е непълна, е опасна и не трябва да се правят опити да бъде експлоатирана.
6. Използване на вентилатора
 - Винаги проверявайте зоната, в която ще се работи, за тел и други отломки, които могат да повредят вентилатора и да наранят оператора.
 - Никога не вкарвайте твърди предмети, като камъни, бутилки, кутии или парчета метал, в духалото. Те могат да причинят повреда на машината и възможни наранявания на оператора и околните.
 - Никога не използвайте уреда, ако в близост се намират хора, особено деца, или животни.
 - Никога не позволявайте на лица, които не са прочели това ръководство, да работят с уреда.
 - Ако е възможно, избягвайте да работите с вентилатора при влажни условия.
 - Важно е да знаете как да спрете бързо вентилатора в случай на авария.
 - Никога не използвайте уреда, ако някой от капаците е повреден, неправилно монтиран или липсва.
 - Уверете се, че е заета безопасна работна позиция, преди да използвате вентилатора.
 - Уверете се, че всички гайки и болтове са затегнати, преди да стартирате вентилатора.
 - Използвайте вентилатора само в суха среда, никога навън в дъжд.
 - Не използвайте въздуходувката, ако тя има повредено предпазно устройство или ако липсва предпазител.
 - При почистване трябва да се полагат специални грижи. Извършвайте тези операции само при изключен и изключен от източника на захранване вентилатор, за да избегнете нараняване.
 - Уверете се, че кабелът и удължителят са проверени за повреди и са правилно навити без прегъвания.
7. Извадете щепсела от контакта за захранване:
 - Преди да оставите вентилатора без надзор за продължителен период от време;
 - Преди да свалите ключалката;
 - Преди проверка, почистване или извършване на каквато и да е работа.
 - Ако в духалото случайно попадне чужд предмет или друг отломък, незабавно спрете работата и не използвайте духалото, докато не проверите и не се уверите, че цялото духало е в безопасно състояние.
 - Ако вентилаторът издава необичайни звуци или започне да вибрира необичайно, НЕЗАБВАНО го изключете от контакта и проверете причината. Прекомерните вибрации могат да причинят повреда на вентилатора и нараняване на оператора.

КОМПОНЕНТИ И УПРАВЛЕНИЕ



- | | |
|--|--|
| 1. Предна тръба | 6. Превключвател за избор на вентилатор/задвижване |
| 2. Задна смукателна тръба | 7. Водещ кръг |
| 3. Допълнителна дръжка | 8. Каишка за рамо |
| 4. Превключвател за включване/изключване | 9. Захранващ кабел |
| 5. Торба за събиране | 10. Задна духалка |

ОПИСАНИЕ НА СЪПЪКТЕ

Внимание! Духалото не трябва да се използва или включва, преди да е напълно сглобено.

1. Сглобяване

Поставете междинната тръба за засмукване-издухване (В) в тялото на вакуумната духалка, като се уверите, че е правилно закрепена и напълно натисната, след което я закрепете с помощта на двата предоставени винта. Монтирайте тръбата на смукателния вентилатор върху колелцата (А) в междинната тръба на смукателния вентилатор. Уверете се, че тя е правилно монтирана и напълно вкарана.

2. Закрепване на колелата

Поставете болта на колелото през предния малък отвор, затегнете гайката на колелото, докато колелата бъдат напълно монтирани.

3. Монтаж на регулирания държач

Поставете регулируемата дръжка в тялото на вакуумната духалка, регулирайте дръжката така, че да ви пасне, затегнете винта на дръжката (до пълното фиксиране на дръжката).

4. Монтиране на торбичка за отпадъци

Уверете се, че лостът за избор на вакуум/поток работи гладко и не е блокиран от остатъци от предишна употреба, преди да поставите торбичката за отпадъци.

Намерете торбата за отпадъци и завъртете отвора, като поставите адаптерния конектор в отвора за изпускане. Прикрепете предната част на торбата за отпадъци към долната част на тръбата на смукателния вентилатор, като използвате скобата, прикрепена към торбата за отпадъци.

5. Поставяне на раменния колан

Вакуумната духалка е оборудвана с раменен ремък [1], който е прикрепен към горната част на основното тяло на вакуумната духалка, както е показано [2]. Раменният ремък е предвиден за намаляване на умората и увеличаване на комфорта при използване на вакуумната духалка и може да се носи в позиция, която е подходяща за оператора.

Преди да започнете работа

Преди да стартирате въздуховодката, свържете я към електрическата мрежа чрез (R.C.D.) и я включете. Проверете дали (R.C.D.) работи правилно.

6. Активиране на вакуумната духалка

За да стартирате въздуховодката, уверете се, че междинната смукателна тръба/тръбата на въздуховодката е правилно монтирана.

Внимание! Преди да изберете функцията за изсмукване или издухване, се уверете, че лостът за избор работи гладко и не е блокиран от замърсявания от предишна употреба. Изберете функцията за изсмукване или издухване с помощта на лоста отстрани на уреда [1] и натиснете превключвателя за включване/изключване, за да стартирате уреда [2].

Спиране на вакуумната духалка: За да спрете вакуумната духалка, просто освободете превключвателя за включване/изключване [2].

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВАКУУМНАТА ДУХАЛКА

Не се опитвайте да събирате мокри отпадъци, оставете падналите листа да изсъхнат, преди да използвате прахосмукачката-духалка. Прахосмукачката-духалка може да се използва за издухване на боклуци от тераси, пътеки, алеи, тревни площи, храсти и бордюри. Тя също така събира листа, хартия, малки клонки и дървени стърготини. Когато използвате прахосмукачката-духалка в режим на вакуумиране, боклукът се засмуква през смукателната тръба и след това се изхвърля в торба за боклук, а когато боклукът преминава през смукателния вентилатор, той се раздробява частично. Раздробените органични отпадъци са идеални за използване като мулч около растенията. Предупреждение! Всякакви твърди предмети като камъни, кутии, стъклени предмети и др. могат да повредят смукателния вентилатор.

Важно! Не използвайте вентилатора на прахосмукачката за засмукване на вода или много мокра мръсотия.

Важно! Никога не използвайте прахосмукачката-духалка без поставена торбичка за прах.

РАБОТА С ПРАХОСМУКАЧКАТА

Режим на работа на въздуходувката

- Преди да започнете работа, огледайте зоната, която ще се обработва. Отстранете всички предмети или отломки, които могат да бъдат изхвърлени, заклещени или да се заплетат в прахосмукачката-духалка.
- Изберете функцията за бластиране с помощта на лоста отстрани на уреда и я включете. Когато прахосмукачката-духалка лежи на колелата си, придвижете прахосмукачката-духалка напред, като насочите дюзата към замърсяването, което трябва да се отстрани.
- Алтернативно, дръжте дюзата точно над земята и завъртете машината от една страна на друга, като я движите напред и насочвате дюзата към мръсотията, която трябва да се отстрани. Издухайте мръсотията на едно място и след това използвайте функцията за вакуум, за да я съберете.

Режим на изсмукване

- Преди да започнете работа, огледайте зоната, която ще се обработва. Отстранете всички предмети или боклуци, които биха могли да бъдат изхвърлени, заклещени или да попаднат във вакуумната духалка. Изберете вакуумната функция с помощта на лоста отстрани на машината и я включете. Когато машината се опира на колелата си, придвижете я напред, като насочите дюзата към мръсотията, която трябва да се събере. Като алтернатива, като държите вакуумната духалка точно над земята, наклонете машината от една страна на друга, движете я напред и насочете дюзата към събираната мръсотия. Не напъхвайте дюзата в мръсотията, тъй като това ще блокира смукателната тръба и ще намали ефективността на машината.
- Органичните материали, като например листа, съдържат голямо количество вода, което може да доведе до залепването им към вътрешността на смукателната тръба. За да се намали залепването, материалът трябва да се остави да изсъхне в продължение на няколко дни.

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

- Уверете се, че всички гайки, болтове и винтове са затегнати и че капациите са правилно поставени.
- Всички повредени и износени части трябва да се подменят, за да се поддържа вакуумната духалка в безопасно работно състояние.
- Никога не оставяйте материали в духалото на прахосмукачката или в торбата за отпадъци. Това може да бъде опасно при стартиране на вентилатора.
- Почиствайте старателно прахосмукачката-духалка след употреба.
- Уверете се, че въздуходувката е изключена и разединена от източника на хранване. Извадете и изпразнете торбата за отпадъци. Уверете се, че лостът за избор на режим на работа на прахосмукачката/духачката работи гладко и не е блокиран от замърсявания. Използвайте четка, за да отстраните всички свободни замърсявания около вентилатора и във вътрешността на тръбата за засмукване/издухване.
- Не използвайте никакви разтворители за почистване на пластмасовите части на вакуумната духалка.

ОБЯСНЕНИЕ НА ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИТЕ СИМВОЛИ



Прочетете инструкциите за експлоатация, преди да използвате устройството.



Съществува риск уредът да хвърля камъни и други предмети. Дръжте други хора и домашни любимци на безопасно разстояние.



Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа преди почистване, проверка, ремонт или когато е повреден или заплетен.



Винаги дръжте кабела далеч от източници на топлина, масло или остри ръбове. Ако кабелът е повреден или заплетен, незабавно го изключете от контакта.



Не използвайте този продукт в дъжд или не го оставяйте навън, когато вали.



Носете предпазни средства за очите и ушите;

СПЕЦИФИКАЦИЯ НА ДАННИТЕ

Номинално напрежение [V]	230-240V- 50Hz
Номинална мощност [W]	3300W
Скорост на празен ход [мин.] ⁻¹	14000 об.
Скорост на вятъра [km/h]	240 km/h
Коефициент на мулчиране	10:1
Вместимост на събирателната торба [л]	45
Ниво на звуково налягане dB(A)	97,2(dB)A
Ниво на звукова мощност dB(A)	106(dB)A
Вибрации [m/s] ²	3,702 m/s ²
Нетно тегло [kg]	2,80 (кг)
Брутно тегло [kg]	3,30 (кг)

Meester Group си запазва правото да променя устройството, неговите параметри или компоненти, както и да прави промени в ръководството, без да уведомява потребителите.



ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Не изхвърляйте електрическите продукти заедно с битовите отпадъци. Те трябва да се изхвърлят в специализиран център за тази цел. Свържете се с местните власти за съвет относно рециклирането. Върнете уреда в център за събиране на такъв тип оборудване.

ЧЕРТЕЖИТЕ СА САМО ЗА СПРАВКА - ДЕЙСТВИТЕЛНИЯТ ВИД НА ПРОДУКТА МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ЛЕКО ОТ ТЯХ.



A termék használata előtt olvassa el az eredeti használati útmutatót, kövesse az abban foglalt utasításokat, és őrizze meg a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági ajánlásokra.



FIGYELEM!

1. Figyelmeztetés

- Olvassa el figyelmesen az utasításokat. Ismerkedjen meg a kezelőszervekkel és a készülék helyes használatával.
- Soha ne engedje, hogy gyermekek használják a készüléket.
- Soha ne engedje, hogy olyan személy használja a készüléket, aki nem olvasta el ezt a kézikönyvet. A helyi előírások korlátozhatják a kezelő életkorát.
- Soha ne használja a készüléket, ha emberek, különösen gyermekek vagy állatok vannak a közelben.
- Az üzemeltető vagy felhasználó felelős a balesetekért vagy a más személyeket vagy azok tulajdonát fenyegető veszélyekért.

2. Előkészítés

- A készülék működtetésekor mindig viseljen megfelelő lábbelit és hosszú nadrágot.
- Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket, amelyek a légbeömlő nyílásba kerülhetnek. Tartsa a hosszú hajat távol a levegőbeömlő nyílásoktól.
- Munka közben viseljen védőszemüveget.
- A porirritáció megelőzése érdekében ajánlott védőmaszk viselése.
- Használat előtt ellenőrizze a tápkábel és a hosszabbító kábel, hogy nem sérült-e meg vagy nem kopott-e el. Ne használja a készüléket, ha a vezeték sérült vagy elhasználódott.
- Soha ne használja a gépet sérült védőburkolattal vagy tárcsákkal, illetve felszerelt biztonsági eszközök, például porleválasztó nélkül.

3. Akció

- A kábelt mindig hátrafelé, a készüléktől távolabb kell vezetni.
- Ha a kábel használat közben megsérül, azonnal válassza le az áramforrásról. NE NYÚLJON A KÁBELHEZ A TÁPELLÁTÁS LEVÁLASZTÁSA ELŐTT.
- Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártónak vagy hasonlóan képzett személyeknek kell kicserélniük a veszély elkerülése érdekében. Ha hosszabbító kábelt használ, az nem lehet könnyebb, mint a H05VV-F 2x0,75 mm-es H05VV-F 2x0,75 mm²
- Ne hordozza a készüléket a kábelnél fogva.
- Válassza le a készüléket a hálózati tápellátásról:
 - Minden alkalommal, amikor elhagyja a készüléket;
 - A dugulás elhárítása előtt;
 - A készülék ellenőrzése, tisztítása vagy a berendezésen végzett munka előtt;
 - Ha a készülék túlzottan vibrálni kezd.
- A készüléket csak nappali fényben vagy jó mesterséges megvilágítás mellett szabad üzemeltetni.
- Ne hajoljon túlságosan előre, mindig tartsa meg az egyensúlyt és a helyes testtartást.
- A lejtőkön mindig ügyeljen a lábára.
- Soha ne fusson a készülékkel.
- Minden hűtőlevegő-bemenetnek mentesnek kell lennie a törmelkektől.
- Soha ne fújjon törmelékot a járókelők irányába.

4. Karbantartás és tárolás

- A készülék biztonságos működése érdekében minden anyát, csavart és csavart meg kell húzni.
- Gyakran ellenőrizze a porleválasztót kopás vagy sérülés szempontjából.
- Cserélje ki a kopott vagy sérült alkatrészeket.
- Csak eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon.
- A készüléket csak száraz helyen tárolja.

BIZTONSÁGOS ÜZEMELTETÉS

1. Ismerje meg az elektromos szerszámot

Fontos, hogy elolvassa és megértse a használati útmutatót és az elektromos szerszámhoz csatolt címkéket. Legyen tisztában a felhasználási módokkal, valamint az elektromos szerszámmal kapcsolatos korlátozásokkal és lehetséges veszélyekkel.

2. Munkaterület

A zsúfolt asztalok és munkahelyek elősegítik a baleseteket. A munkapadokat rendben kell tartani. A padlónak tisztának és szeméttől mentesnek kell lennie. Különös gondot kell fordítani arra, ha a padló fűrészpor vagy viasz miatt csúszós.

3. Munkakörnyezet

Az elektromos szerszámokat ne tegyük ki esőnek, és ne használjuk nedves vagy nedves helyen. A munkaterületnek jól megvilágítottnak kell lennie. Ne használjon elektromos szerszámokat olyan területeken, ahol fennáll a robbanás- vagy tűzveszély, amelyet gyúlékony anyagok, gyúlékony folyadékok, festékek, lakkok, benzin, gyúlékony gázok és robbanásveszélyes porok okozhatnak. Elővigyázatossági intézkedésként tanácsos szakemberrel konzultálni a megfelelő tűzoltó készülékről és annak használatáról.

4. Védelem áramütés ellen

Kerülje a test érintkezését földelt felületekkel (pl. csövek, radiátorok, tűzhelyek és hűtőszekrények).

5. Figyelem gyermekek és állatok

Gyermekeket és háziállatokat távol kell tartani a munkaterülettől. Gyermekek nem érinthetik vagy kezelhetik a gépeket vagy a hosszabbító vezetékeket. Minden elektromos szerszámot a gyermekek számára elérhetetlen helyen kell tartani, és használaton kívül biztonságos szekrényben vagy helyiségben kell tárolni vagy elzárni.

6. Ne alkalmazzon erőszakot.

7. Az elektromos szerszám jobb és biztonságosabb munkát végez, és sokkal jobb szolgálatot tesz, ha abban az ütemben használják, amire tervezték.

8. Használja a megfelelő szerszámot

Válassza ki a munkához a megfelelő szerszámot. Ne használjon szerszámokat olyan feladatokra, amelyekre nem tervezték. Ne egy kis szerszámmal végeztesse el egy nehéz szerszám munkáját. Ne használjon szerszámokat nem rendeltetésszerű célokra; például ne használjon körfűrész faágak vagy rönkök vágására.

SZEMÉLYES BIZTONSÁG

1. Ruházat

Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket, amelyek beakadhatnak a mozgó gépekbe.

2. Haj

A hosszú hajat hátra kell kötni és védőburkolatba kell tenni.

3. Szemvédelem

A védőszemüveg használata kötelező (a közönséges szemüveg nem elegendő a szem védelmére). A korrekciós védőszemüvegek nem rendelkeznek védőlencsékkel.

4. Fülvédelem

Hosszabb ideig tartó munkavégzés esetén hallásvédelem ajánlott.

5. Lábbeli

Ha fennáll a veszélye annak, hogy a lábakat egy nehéz tárgy megsérül, vagy fennáll a veszélye annak, hogy nedves vagy csúszós padlón megcsúsznak, megfelelő csúszásmentes biztonsági lábbelit kell viselni.

6. Fejvédelem

Védősisakot kell viselni, ha fennáll a leeső tárgyak vagy a fej beverésének veszélye kiálló vagy alacsonyan fekvő akadályokba.

7. Légzésvédelem

Ha a feldolgozás során por keletkezik, viseljen porvédő maszkot. Amikor betonnal, műszálas lemezzel, különösen MDF (közepes sűrűségű farostlemezzel) dolgozik, az ezekben az anyagokban használt gyanta veszélyes lehet az egészségre. Használjon jóváhagyott, cserélhető szűrővel ellátott maszkot.

8. Porelszívó berendezés

Ha a gépet porelszívó és porgyűjtő berendezésekkel szerelték fel, győződjön meg arról, hogy azok megfelelően vannak-e csatlakoztatva és használatban.

9. Ne éljen vissza a hálózati kábellel

Soha ne rángassa vagy húzza meg a hálózati kábelt, hogy kihúzza azt a hálózati aljzatból. Soha ne hordozza az elektromos szerszámot a hálózati kábelnél fogva. Tartsa távol a hálózati kábelt hőforrásoktól, olajtól, oldószerektől és éles szélektől. Ha a tápkábel megsérült, cseréltesse ki egy hivatalos szervizben.

10. Rögzítse a munkadarabot

Ha lehetséges, rögzítse a munkadarabot szorítóbilincsekkel vagy csavarkulccsal. Ez biztonságosabb, mintha a kezét használná, és mindkét keze szabadon marad az elektromos szerszám vezérlésére.

11. A szerszám gondos karbantartása

A vágószerszámoknak élesnek és tisztának kell lenniük a jobb és biztonságosabb munkavégzés érdekében.

Kövesse a kenésre és a tartozékok cseréjére vonatkozó utasításokat.

Rendszeresen ellenőrizze a szerszám tápkábelét, és ha megsérült, cseréltesse ki egy hivatalos szervizben.

Rendszeresen ellenőrizze a hosszabbítókábeleket, és sérülés esetén cserélje ki őket.

A fogantyúknak száraznak, tisztának, olaj- és zsírmentesnek kell lenniük.

Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílások mindig tiszták és pormentesek legyenek. Az eltömődött szellőzőnyílások túlmelegedést és a motor károsodását okozhatják.

12. Az elektromos szerszámok lekapcsolása

Ügyeljen arra, hogy az elektromos szerszámok használaton kívül, szervizelés, kenés vagy beállítás előtt, valamint a tartozékok, például a pengék, fűrőfejek és vágókések cseréjekor kihúzza legyenek.

13. Távolítsa el a beállítási kulcsokat és a villáskulcskulcsokat

Szokássá váljon annak ellenőrzése, hogy a kulcsokat és a beállítási kulcsokat eltávolították-e az elektromos szerszámból, mielőtt bekapcsolja azt.

14. Kerülje el a véletlen indítást

Győződjön meg róla, hogy a kapcsoló OFF állásban van, mielőtt az elektromos szerszámot csatlakoztatja a tápegységhez.

15. Hosszabbító kábelek és orsók

A készüléket legfeljebb 30 mA kioldási áramerősségű hibásáramú készülékkel (RCD) kell ellátni.

NE használjon kétvezetékes hosszabbító kábeleket földelt elektromos szerszámokhoz. Mindig 3 vezetékes hosszabbítót vagy orsót használjon, amelynek földelése a földhöz van csatlakoztatva.

Ha az elektromos szerszámot kültéren kell használni, csak olyan hosszabbítót használjon, amelyet kültéri használatra terveztek, és amelyet ekként jelöltek.

A hosszabbítókábeleket mindig teljesen ki kell húzni.

A legfeljebb 15 méter hosszú hosszabbítókábelekekhez 2,5 mm-es^{vezeték2} használjon.

A 15 méternél hosszabb, de 40 méternél rövidebb hosszabbítókábelekekhez 2,5 mm-es vezetékeket^{használon2}.

A sérült hosszabbító kábelt használat előtt mindig cserélje ki.

Védje a hosszabbítókábelt éles tárgytól, túlzott hőtől és nedves vagy nedves helyektől...

16. Legyen éber

Legyen óvatos, amit tesz, használja a józan eszt. Ne használja, ha a felhasználó fáradt, álmoságot okozó gyógyszert szed, alkoholt fogyasztott vagy kábítószer szedett.

17. Ellenőrizze az alkatrészeket

Az elektromos szerszám használata előtt alaposan ellenőrizze azt, hogy megfelelően működik-e és betölti-e a funkcióját.

Ellenőrizze, hogy a mozgó alkatrészek helyesen vannak-e beállítva, és nem blokkolnak-e. Ellenőrizze a sérült vagy hiányzó alkatrészeket, és cseréltesse ki őket. Ha az elektromos szerszámot össze kell szerelni, győződjön meg róla, hogy az biztonságosan rögzítve van egy megfelelő munkapadon. Ellenőrizzen minden egyéb körülményt, amely befolyásolhatja az elektromos szerszám teljesítményét.

A sérült védőburkolatot vagy az elektromos szerszám bármely más alkatrészét a gyártónak kell megjavítania vagy kicserélnie.

A nem megfelelően működő kapcsolót egy erre felhatalmazott szerviznek kell kicserélnie.

Ne használja az elektromos szerszámot, ha az ON/OFF kapcsoló nem kapcsolja be és ki az elektromos szerszámot.

18. Figyelmeztetés

- Ne módosítsa az elektromos szerszámot semmilyen módon. A jelen kézikönyvben nem ajánlott tartozékok vagy kiegészítők használata károsíthatja az elektromos szerszámot és sérülést okozhat a kezelőnek.
- Javíttassa meg az elektromos szerszámot szakképzett szakemberrel.
- Ez az elektromos szerszám megfelel a nemzeti és nemzetközi szabványoknak és biztonsági követelményeknek. A javításokat kizárólag szakképzett személyeknek és eredeti pótalkatrészek felhasználásával szabad elvégezniük. Ennek elmulasztása súlyos veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.

19. A berendezés védelme

Ha az elektromos szerszámot a házon belül használja, a bútorokat és a padlót megfelelő porvédő fóliával védje.

20. Tűzvédelmi óvintézkedések

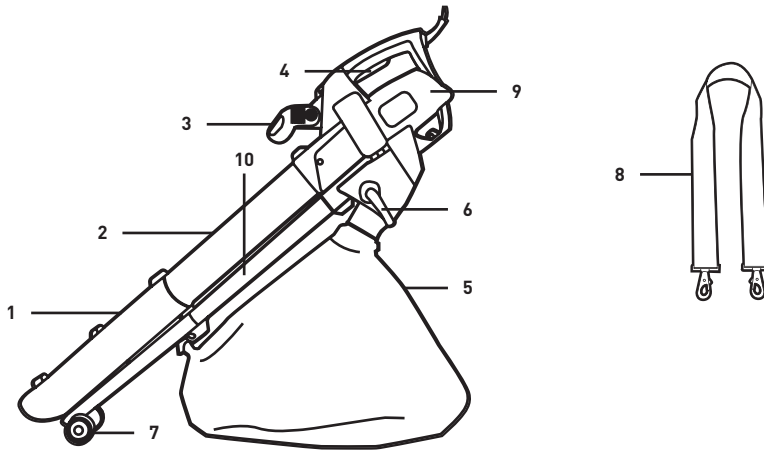
Bizonyos elektromos szerszámok otthoni vagy műhelyben történő használatakor be kell tartani az általános tűzvédelmi óvintézkedéseket. Elővigyázatosági intézkedésként tanácsos szakemberrel konzultálni a megfelelő tűzoltó készülék beszerzéséről és használatáról.

RÉSZLETES BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMEZTETÉS

1. Soha ne engedje, hogy gyermekek vagy olyan személyek használják a készüléket, akik nem olvasták és nem értették meg ezeket az utasításokat. Ne használja a fűvókát a jelen használati útmutatóban leírtaktól eltérő célokra.
2. Ismerje meg a készüléken található figyelmeztető címkéket, és cserélje ki a sérült vagy olvashatatlan figyelmeztető címkéket.
3. Olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat. Tudja meg, hogy mire szolgálnak a kezelőszervek, és tanulja meg, hogyan kell a készüléket helyesen és biztonságosan használni.
4. A felhasználó felelős minden olyan balesetért, amelyben más személyek vagy azok vagyontárgyai megsérülnek.
5. Előkészítés
 - Mindig megfelelő ruházatot, kesztyűt és szilárd lábbelit kell viselni. A jóváhagyott védőszemüveg használata ajánlott.
 - A fűvó használata előtt mindig szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy a fűvó egyetlen alkatrésze sem kopott vagy sérült. A kopott vagy sérült alkatrészeket ki kell cserélni. Mindig ellenőrizze a tápkábel és a hosszabbító szigetelését vágások és kopások szempontjából, valamint a csatlakozók állapotát. A levágott vagy kopott vezetékeket és a sérült csatlakozókat a fűvó használata előtt ki kell cserélni.
 - A munka megkezdése előtt mindig ellenőrizze, hogy a fűvókában nem maradt-e anyag. Ez veszélyes lehet.
 - Mindig ellenőrizze a hibásáramú készülék (R.C.D.) működését.
 - Csak a termékhez ajánlott pótalkatrészeket használjon.
 - Legyen óvatos a javítások vagy beállítások elvégzésekor.
 - Az átalakított vagy hiányos fűvó veszélyes, és nem szabad megkísérelni a működtetését.
6. A fűvó használata
 - Mindig ellenőrizze a megmunkálandó területet, hogy nincs-e rajta drót és egyéb törmelék, amely károsíthatja a fűvógépet és megsebesítheti a kezelőt.
 - Soha ne helyezzen kemény tárgyakat, például köveket, palackokat, konzervdobozokat vagy fémdarabokat a fűvóba. Ezek károsíthatják a gépet, és a kezelő és a közelben állók esetleges sérülését okozhatják.
 - Soha ne használja a készüléket, ha a közelben emberek, különösen gyermekek vagy állatok tartózkodnak.
 - Soha ne engedje, hogy olyan személyek kezeljék a készüléket, akik nem olvasták el ezt a kézikönyvet.
 - Lehetőség szerint kerülje a fűvógép nedves körülmények között történő üzemeltetését.
 - Fontos tudni, hogyan lehet vészhelyzetben gyorsan leállítani a fűvót.
 - Soha ne használja a készüléket, ha bármelyik burkolat sérült, rosszul van felszerelve vagy hiányzik.
 - A fűvó használata előtt győződjön meg a biztonságos munkapozícióról.
 - A fűvó beindítása előtt győződjön meg arról, hogy minden anyát és csavart meghúzott.
 - A fűvógépet csak száraz környezetben használja, soha ne használja kint az esőben.
 - Ne használja a fűvógépet, ha meghibásodott biztonsági berendezéssel rendelkezik, vagy ha hiányzik a védőburkolat.
 - A tisztítás során különös gondossággal kell eljárni. A sérülések elkerülése érdekében ezeket a műveleteket csak kikapcsolt és az áramforrásról leválasztott fűvóka mellett végezze.
 - Győződjön meg arról, hogy a kábel és a hosszabbító kábel nem sérült-e meg, és megfelelően, csomómentesre van-e tekerve.
7. Húzza ki a dugót a hálózati aljzatból:
 - Mielőtt hosszabb időre felügyelet nélkül hagyja a fűvógépet;
 - A zár eltávolítása előtt;
 - Ellenőrzés, tisztítás vagy bármilyen munka elvégzése előtt.
 - Ha véletlenül idegen tárgy vagy más törmelék kerül a fűvóba, azonnal állítsa le a működést, és ne használja a fűvót, amíg nem ellenőrizte és nem győződött meg arról, hogy a fűvó teljes egészében biztonságos állapotban van.
 - Ha a fűvó rendellenes hangokat ad ki, vagy rendellenes rezgésbe kezd, AZONNAL húzza ki a konnektorból, és ellenőrizze az okot. A túlzott rezgés a fűvó károsodását és a kezelő sérülését okozhatja.

ALKATRÉSZEK ÉS KEZELŐSZERVEK



- | | |
|------------------------|----------------------------------|
| 1. Elülső cső | 6. Fúvó/hajtás választó kapcsoló |
| 2. Hátsó szívócső | 7. A vezető kör |
| 3. Kiegészítő fogantyú | 8. Vállszíj |
| 4. Be-/kikapcsoló | 9. Tápkábel |
| 5. Gyűjtőzsák | 10. Hátsó fúvócső |

A LÉPÉSEK LEÍRÁSA

Figyelmeztetés! A fúvókát nem szabad használni vagy bekapcsolni a teljes összeszerelés előtt.

1. Összeszerelés

Helyezze be a közbenső szívó-fúvó csövet (B) a vákuumfúvó testébe, ügyelve arra, hogy megfelelően rögzítve és teljesen benyomva legyen, majd rögzítse a mellékelt két csavarral. Illessze a szívó-fúvó csövet a közbenső szívó-fúvó csőben lévő görgőkre (A). Győződjön meg róla, hogy helyesen van-e felszerelve és teljesen be van-e dugva.

2. Kerékrögzítés

Helyezze a kerékcavart az első kis lyukon keresztül, húzza meg a kerékanyát, amíg a kerekek teljesen fel nem kerülnek.

3. Az állítható tartó összeszerelése

Helyezze be az állítható fogantyút a vákuumfúvó testébe, állítsa be a fogantyút úgy, hogy illeszkedjen Önhöz, húzza meg a gombcsavart (amíg a fogantyú teljesen rögzül).

4. Hulladékgyűjtő zsák felszerelése

A hulladékzsák behelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a vákuum/áramlásválasztó kar simán működik, és nem blokkolja a korábbi használatból származó szennyeződések.

Keresse meg a hulladékzsákot, és az adaptercsatlakozót a kifolyónyílásba illesztve fordítsa el a nyílást. Rögzítse a hulladékzsák elejét a szívó-fúvócső aljához a hulladékzsákhoz rögzített bilincs segítségével.

5. A vállheveder felhelyezése

A porszívófúvó fel van szerelve egy vállhevederrel [1], amely a képen látható módon [2] a porszívófúvó főtestének tetejére van rögzítve. A vállheveder a fáradtság csökkentése és a kényelem növelése érdekében van felszerelve a vákuumfúvó használatakor, és a kezelőnek megfelelő helyzetben viselhető.

Indítás előtt

A fúvógép beindítása előtt csatlakoztassa azt a hálózati tápegységhez (R.C.D.) és kapcsolja be. Ellenőrizze, hogy a (R.C.D.) megfelelően működik-e.

6. A vákuumfúvó aktiválása

A fúvó beindításához győződjön meg arról, hogy a közbenső szívó/fúvócső megfelelően van-e felszerelve.

Figyelmeztetés! A porszívó vagy fúvó funkció kiválasztása előtt győződjön meg arról, hogy a választókar simán működik és nem blokkolja a korábbi használatból származó szennyeződés. Válassza ki a készülék oldalán lévő karral a porszívó vagy fúvó funkciót [1], és a készülék elindításához nyomja meg a be-/kikapcsolót [2].

A porszívó fúvó leállítás: A vákuumfúvó leállításához egyszerűen engedje el a be-/kikapcsolót [2].

A VÁKUUMFÚVÓ HASZNÁLATA

Ne próbáljon meg nedves törmeléket felszedni, hagyja megszáradni a lehullott leveleket, mielőtt a porszívó-fúvógépet használná. A porszívó-fúvógép a teraszokról, utakról, felhajtókról, gyepről, bokrokról és szegélyekről származó törmelék lefűjására használható. A leveleket, papírt, apró gallyakat és faforgácsot is felszedi. Ha a porszívó-fúvógépet vákuum üzemmódban használja, a szemetet a szívócsővön keresztül szívja fel, majd egy szemeteszsákba dobja, és ahogy a szemét áthalad a szívóventilátoron, részben felaprózódik. Az aprított szerves hulladék ideális mulcsként használható a növények körül. Figyelmeztetés! Bármilyen kemény tárgy, mint például kövek, konzervdobozok, üvegtárgyak stb. károsíthatják a szívóventilátort.

Fontos! Ne használja a porszívófúvót víz vagy nagyon nedves szennyeződés felszívására.

Fontos! Soha ne használja a porszívó-fúvógépet a porzsák nélkül.

A PORSZÍVÓ-FÚVÓ MŰKÖDÉSE

Fúvó üzemmód

- A munka megkezdése előtt vizsgálja meg a megmunkálandó területet. Távolítson el minden olyan tárgyat vagy törmelékét, amely a porszívófúvóba beledobódhat, elakadhat vagy beleakadhat.
- Válassza ki a fúvófunkciót a készülék oldalán lévő karral, és kapcsolja be. A porszívó-fúvógépet a kerekeken nyugvó porszívó-fúvógépet mozgassa előre, a fúvókát az eltávolítandó szennyeződésre irányítva.
- Alternatív megoldásként tartsa a fúvókát közvetlenül a talaj fölött, és fordítsa a készüléket oldalra, előre mozgatva azt, és a fúvókát az eltávolítandó szennyeződésre irányítva. Fújja a szennyeződést egy helyre, majd a porszívó funkcióval gyűjtse össze.

Porszívó üzemmód

- A munka megkezdése előtt vizsgálja meg a megmunkálandó területet. Távolítson el minden olyan tárgyat vagy törmelékét, amelyet a porszívó fúvókába dobhat, elakadhat vagy beleakadhat. Válassza ki a porszívó funkciót a gép oldalán lévő karral, és kapcsolja be. A gépet a kerekeken állva mozdítsa előre, a fúvókát a felszedendő szennyeződésre irányítva. Alternatív megoldásként a vákuumfúvót éppen a talaj fölé tartva döntse a gépet oldalra, előre mozgatva azt, és a fúvókát a felszedendő szennyeződésre irányítva. Ne nyomja a fúvókát a szennyeződésbe, mivel ez eltömíti a szívócsövet és csökkenti a gép hatékonyságát.
- A szerves anyagok, például a levelek nagy mennyiségű vizet tartalmaznak, ami miatt a szívócső belsejéhez tapadhatnak. A tapadás csökkentése érdekében az anyagot néhány napig hagyni kell száradni.

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

- Győződjön meg arról, hogy minden anyát, csavart és csavart meghúzott, és hogy a burkolatok megfelelően fel vannak szerelve.
- Minden sérült és elhasználódott alkatrészt ki kell cserélni, hogy a porszívófúvó biztonságos működési állapotban maradjon.
- Soha ne hagyjon anyagot a porszívó fúvójában vagy a hulladékzsákban. Ez veszélyes lehet a fúvó beindításakor.
- Használat után alaposan tisztítsa meg a porszívó-fúvót.
- Győződjön meg arról, hogy a porszívó-fúvó kikapcsolt állapotban van, és le van választva az áramforrásról. Vegye ki és ürítse ki a szennyezsákat. Győződjön meg arról, hogy a porszívó/fúvó üzemmód választókar simán működik, és nem blokkolják törmelékek. Használjon keféket a ventilátor körül és a szívó/fúvócső belsejében lévő laza törmelék eltávolításához.
- Ne használjon oldószereket a porszívó-fúvó műanyag részeinek tisztításához.

A FIGYELMEZTETŐ SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA



A készülék használata előtt olvassa el a kezelési útmutatót.



Fennáll a veszélye annak, hogy a készülék köveket és más tárgyakat dobál. Tartson biztonságos távolságot más személyektől és háziállatoktól.



Tisztítás, ellenőrzés, javítás előtt, illetve ha a készülék megsérült vagy összegabalyodott, mindig válassza le a készüléket az áramforrásról.



A kábelt mindig tartsa távol hőforrásoktól, olajtól vagy éles szélektől. Ha a kábel megsérült vagy összegabalyodott, azonnal húzza ki a konnektorból.



Ne használja a terméket esőben, és ne hagyja kint, ha esik az eső.



Viseljen szem- és fülvédőt;

ADATSPECIFIKÁCIÓ

Névleges feszültség [V]	230-240V- 50Hz
Névleges teljesítmény [W]	3300W
Terheletlen fordulatszám [min.] ⁻¹	14000 obr.
Szélsősebesség [km/h]	240 km/h
Mulcsozási arány	10:1
Gyűjtőzsák térfogata [l]	45
Hangnyomásszint dB(A)	97,2(dB)A
Hangteljesítményszint dB(A)	106(dB)A
Rezgés (m/s) ²	3,702 m/s ²
Nettó tömeg [kg]	2,80 [kg]
Bruttó tömeg [kg]	3,30 [kg]

A Meester Group fenntartja a jogot a készülék, annak paramétereinek vagy alkatrészeinek módosítására, valamint a kézikönyv módosítására a felhasználók értesítése nélkül.



KÖRNYEZETVÉDELEM

Ne dobja ki az elektromos termékeket a háztartási hulladékkal együtt. Ezeket egy erre a célra kijelölt központban kell ártalmatlanítani. Az újrahasznosítással kapcsolatos tanácsokért forduljon a helyi hatóságokhoz. Vigye vissza a készüléket az ilyen típusú berendezések gyűjtésére szolgáló központba.

A RAJZOK CSAK REFERENCIAKÉNT SZOLGÁLNAK - A TERMÉK TÉNYLEGES MEGJELENÉSE NÉMILEG ELTÉRHET TŐLÜK.



Prieš pradėdami naudoti gaminį, perskaitykite originalią naudojimo instrukciją, laikykitės joje pateiktų nurodymų ir išsaugokite ją ateityje. Ypač atkreipkite dėmesį į saugos rekomendacijas.



DĖMESIO!

1. Įspėjimas

- Atidžiai perskaitykite instrukcijas. Susipažinkite su valdikliais ir teisingu įrenginio naudojimu.
- Niekada neleiskite įrenginiu naudotis vaikams.
- Niekada neleiskite naudotis įrenginiu asmenims, kurie neperskaitė šios instrukcijos. Vietiniai teisės aktai gali riboti operatoriaus amžių.
- Niekada nenaudokite prietaiso, kai šalia yra žmonių, ypač vaikų ar gyvūnų.
- Operatorius arba naudotojas yra atsakingas už nelaimingus atsitikimus arba pavojų kitiems asmenims ar jų turtui.

2. Paruošimas

- Dirbdami su prietaisu visada dėvėkite tinkamą avalynę ir mūvėkite ilgus kelnes.
- Nedėvėkite laisvų drabužių ir nedėvėkite papuošalų, kurie gali patekti į oro įsiurbimo angą. Laikykite ilgus plaukus atokiau nuo oro įsiurbimo angų.
- Dirbdami dėvėkite apsauginius akinius.
- Siekiant išvengti dulkių dirginimo, rekomenduojama dėvėti apsauginę kaukę.
- Prieš naudodami patikrinkite, ar maitinimo laidas ir prailgintuvas nėra pažeisti arba susidėvėję. Nenaudokite prietaiso, jei laidas yra pažeistas arba susidėvėjęs.
- Niekada nenaudokite įrenginio su pažeistomis apsaugomis ar diskais arba be sumontuotų saugos įtaisų, pavyzdžiui, nešvarumų surinktuvo.

3. Veiksmas

- Laidas visada turi būti nukreiptas atgal, nuo prietaiso.
- Jei naudojant prietaisą laidas pažeidžiamas, nedelsdami atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. NELIESKITE KABELIO PRIEŠ ATJUNGdami Maitinimo šaltinį.
- Jei maitinimo kabelis pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, jį turi pakeisti gamintojas arba panašią kvalifikaciją turintys asmenys. Jei naudojamas ilginamasis kabelis, jis turi būti ne lengvesnis nei H05VV-F 2x0,75 mm².
- Nenešiokite prietaiso už kabelio.
- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo:
 - Kiekvieną kartą, kai paliekate įrenginį;
 - Prieš šalindami užsikimšimą;
 - Prieš tikrindami, valydami ar dirbdami su įrenginiu;
 - Jei įrenginys pradeda pernelyg vibruoti.
- Įrenginiu galima naudotis tik dienos šviesoje arba esant geram dirbtiniam apšvietimui.
- Per daug nesilenkite, visada išlaikykite pusiausvyrą ir taisyklą laikyseną.
- Šlaituose visada stebėkite savo kojas.
- Niekada nebėgiokite su prietaisu.
- Visose aušinimo oro įleidimo angose neturėtų būti šiukšlių.
- Niekada nepūskite šiukšlių pašalinių asmenų kryptimi.

4. Priežiūra ir laikymas

- Visos veržlės, varžtai ir sraigčiai turi būti priveržti, kad įrenginys veiktų saugiai.
- Dažnai tikrinkite, ar dulkių surinktuvas nėra susidėvėjęs arba pažeistas.
- Pakeiskite susidėvėjusias arba pažeistas dalis.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis ir priedus.
- Prietaisą laikykite tik sausoje vietoje.

SAUGUS NAUDOJIMAS

1. Pažinkite savo elektrinį įrankį

Svarbu perskaityti ir suprasti naudojimo instrukciją ir visas prie elektrinio įrankio pritvirtintas etiketes. Būkite susipažinę su jo naudojimo būdais, taip pat su apribojimais ir galimais pavojais, susijusiais su šiuo elektriniu įrankiu.

2. Darbo vieta

Užgriozdinti stalai ir darbo vietos skatina nelaimingus atsitikimus. Darbo stalai turi būti tvarkingi. Grindys turėtų būti švarios ir be šiukšlių. Ypač atsargiai reikėtų elgtis ten, kur grindys slidžios dėl pjuvenų ar vaško.

3. Darbo aplinka

Nelaikykite elektrinių įrankių po lietumi ir nenaudokite jų drėgnose ar šlapiose vietose. Darbo vieta turi būti gerai apšviesta. Nenaudokite elektrinių įrankių tose vietose, kur yra sprogimo ar gaisro pavojus dėl degių medžiagų, degių skysčių, dažų, lakų, benzino, degių dujų ir sproglių dulkių. Kaip atsargumo priemonę patartina pasikonsultuoti su ekspertu dėl tinkamo gesintuvo ir jo naudojimo.

4. Apsauga nuo elektros smūgio

Venkite kūno sąlyčio su žemintais paviršiais (pvz., vamzdžiais, radiatoriais, viryklėmis ir šaldytuvais).

5. Dėmesio vaikams ir gyvūnams

Vaikus ir naminius gyvūnus reikia laikyti atokiau nuo darbo vietos. Vaikams neturėtų būti leidžiama liesti ar liestis prie mašinų ar ilgutuvų. Visi elektriniai įrankiai turėtų būti laikomi vaikams nepasiekiamoje vietoje, o nenaudojami laikomi arba užrakinami saugioje spintoje ar patalpoje.

6. Nenaudokite jėgos.

7. Elektrinis įrankis atliks geresnį ir saugesnį darbą ir suteiks daug geresnes paslaugas, jei jis bus naudojamas taip, kaip buvo sukurtas.

8. Naudokite tinkamą įrankį

Pasirinkite tinkamą įrankį darbui atlikti. Nenaudokite įrankių užduotims, kurioms jie nebuvo sukurti. Neverskite mažo įrankio atlikti sunkaus įrankio darbo. Nenaudokite įrankių ne pagal paskirtį, pavyzdžiui, nenaudokite diskinio pjūklo medžių šakoms ar rąstams pjauti.

ASMENINĖ SAUGA

1. Apranga

Nedėvėkite laisvų drabužių ar papuošalų, kurie gali užkliūti už judančių mašinų.

2. Plaukai

Ilgų plaukai turi būti surišti atgal ir sudėti į apsauginį apvalkalą.

3. Akių apsauga

Privaloma naudoti apsauginius akinius (paprastų akinių nepakanka akims apsaugoti). Korekciniai akiniai neturi apsauginių lęšių.

4. Ausų apsauga

Ilgalaikio darbo metu rekomenduojama naudoti klausos apsaugą.

5. Avalynė

Kai yra rizika, kad pėdos gali būti pažeistos sunkiu daiktu, arba rizika paslysti ant šlapių ar slidžių grindų, reikia avėti tinkamą neslidžią apsauginę avalynę.

6. Galvos apsauga

Jei yra rizika nukristi daiktams arba atsitrengti galva į išsikišusias ar žemai esančias kliūtis, reikia dėvėti apsauginį šalną.

7. Kvėpavimo takų apsauga

Kai apdorojimo metu susidaro dulkių, dėvėkite kaukę nuo dulkių. Dirbant su betonu, dirbtinio pluošto plokštėmis, ypač MDF (vidutinio tankio medienos plaušo plokštėmis), šiose medžiagose naudojama derva gali būti pavojinga sveikatai. Naudokite patvirtintą kaukę su keičiamu filtru.

8. Dulkių šalinimo įranga

Jei mašinoje įrengti dulkių ištraukimo ir surinkimo įrenginiai, įsitikinkite, kad jie tinkamai prijungti ir naudojami.

9. Nepiktinaudžiaukite maitinimo laidu

Niekada netraukite ir netempkite už maitinimo laido, norėdami jį atjungti nuo elektros tinklo lizdo. Niekada neimkite elektrinio įrankio už maitinimo laido. Laikykite maitinimo laidą atokiau nuo karščio šaltinių, alyvos, tirpiklių ir aštrių briaunų. Jei maitinimo laidas pažeistas, leiskite jį pakeisti įgaliojame techninės priežiūros centre.

10. Pritvirtinkite ruošinį

Jei įmanoma, ruošinį pritvirtinkite spaustukais arba spaustu. Tai saugiau nei naudoti rankas ir abi rankos lieka laisvos elektriniam įrankiui valdyti.

11. Rūpestinga įrankio priežiūra

Įėjimo įrankiai turi būti aštrūs ir švarūs, kad būtų užtikrintas geresnis ir saugesnis darbas.

Laikykitės tepimo ir priedų keitimo instrukcijų.

Periodiškai tikrinkite įrankio maitinimo laidą ir, jei jis pažeistas, leiskite jį pakeisti įgaliojame techninės priežiūros centre.

Periodiškai tikrinkite prailgintuvus ir, jei jie pažeisti, pakeiskite juos.

Rankenos turi būti sausos, švarios, be alyvos ir riebalų.

Užtikrinkite, kad ventiliacijos angos visada būtų švarios ir be dulkių. Užsikimšusios ventiliacijos angos gali perkaisti ir sugadinti variklį.

12. Elektrinių įrankių atjungimas

Užtikrinkite, kad nenaudojami elektriniai įrankiai būtų atjungti nuo elektros tinklo, prieš atliekant techninę priežiūrą, tepimą ar reguliavimą ir keičiant priedus, pavyzdžiui, peilius, antgalius ir frezas.

13. Nuimkite reguliavimo veržliarakčius ir veržliarakčius

Prieš įjungdami elektrinį įrankį, turėkite įprotį patikrinti, ar nuo jo nuimti reguliavimo raktai ir reguliavimo veržliarakčiai.

14. Venkite netyčinio įjungimo

Prieš prijungdami elektrinį įrankį prie maitinimo šaltinio, įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungimo padėtyje.

15. Prailginimo laidai ir ritės

Įranga turi būti maitinama iš liekamosios srovės įtaiso (RCD), kurio suveikimo srovė yra ne didesnė kaip 30 mA.

NENAUDOKITE 2 laidų ilgtintuvų įžemintiems elektriniams įrankiams. Visada naudokite 3 laidų ilgtintuvą arba ritę, kurios įžeminimas sujungtas su žeme.

Jei elektrinis įrankis bus naudojamas lauke, naudokite tik lauke naudojimui skirtus ir atitinkamai pažymėtus ilgintuvus. Ilgikliai visada turi būti visiškai ištraukti.

Iki 15 metrų ilgio ilgintuvams naudokite 2,5 mm² laidininkus².

Ilgiesiems nei 15 metrų, bet trumpesniems nei 40 metrų ilginimo laidams naudokite 2,5 mm² laidus².

Prieš pradėdami naudoti pažeistą ilgintuvą, visada jį pakeiskite.

Saugokite ilgintuvą nuo aštrių daiktų, per didelio karščio ir drėgnų ar šlapių vietų.

16. Būkite budrūs

Būkite atsargūs, ką darote, vadovaukitės sveiku protu. Nenaudokite, jei naudotojas yra pavargęs, vartoja mieguistumą sukeliančius vaistus, yra vartojęs alkoholio ar narkotikų.

17. Patikrinkite dalis

Prieš naudodami elektrinį įrankį, kruopščiai jį patikrinkite, jog jis tinkamai veikia ir atlieka savo funkciją.

Patikrinkite, ar judančios dalys yra teisingai išlygintos ir ar neužsiblokuoja. Patikrinkite, ar dalys nėra pažeistos arba jų netrūksta, ir pasirūpinkite, kad jos būtų pakeistos. Jei elektrinį įrankį reikia surinkti, įsitikinkite, kad jis patikimai pritvirtintas prie tinkamo darbo stalo. Patikrinkite visas kitas sąlygas, kurios gali turėti įtakos elektrinio įrankio veikimui.

Pažeistą apsauginį skydelį ar bet kurią kitą elektrinio įrankio dalį turėtų pataisyti arba pakeisti gamintojas.

Bet kokį netinkamai veikiantį jungiklį turi pakeisti įgaliotasis techninės priežiūros centras.

Nenaudokite elektrinio įrankio, jei įjungimo / išjungimo jungiklis neįjungia ir neišjungia elektrinio įrankio.

18. Įspėjimas

- Jokių būdu nemodifikuokite elektrinio įrankio. Naudojant kitus priedus ar priedus, nei rekomenduojama šiame vadove, galima sugadinti elektrinį įrankį ir sužaloti operatorių.
- Elektrinį įrankį leiskite remontuoti kvalifikuotam asmeniui.
- Šis elektrinis įrankis atitinka nacionalinius ir tarptautinius standartus bei saugos reikalavimus. Remonto darbus turi atlikti tik kvalifikuoti asmenys ir naudodami originalias atsargines dalis. To nepadarius, naudotojui gali kilti rimtas pavojus.

19. Įrangos apsauga

Naudodami elektrinį įrankį namuose, apsaugokite baldus ir grindis tinkama dulkėms atsparia plėvele.

20. Priešgaisrinės atsargumo priemonės

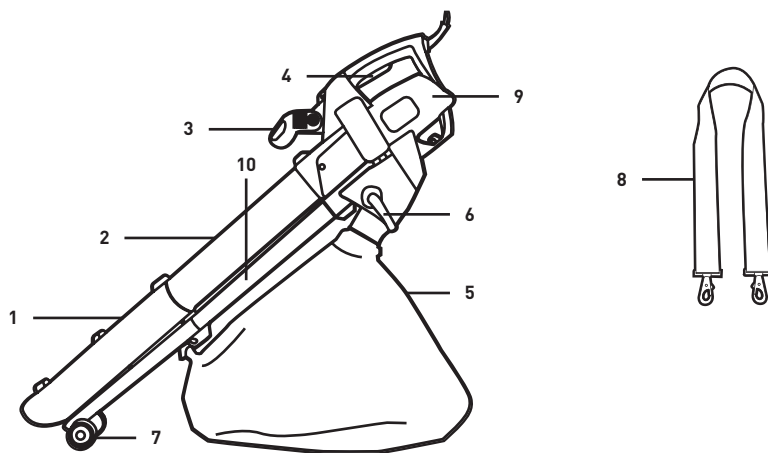
Naudojant tam tikrus elektrinius įrankius namuose ar dirbtuvėse, reikia laikytis bendrų priešgaisrinių atsargumo priemonių. Kaip atsargumo priemonę patartina pasikonsultuoti su ekspertu dėl tinkamo gesintuvo įsigijimo ir naudojimo.

IŠSAMIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

ĮSPĖJIMAS

1. Niekada neleiskite prietaisu naudotis vaikams ar asmenims, kurie neperskaitė ir nesuprato šių instrukcijų. Nenaudokite pūstuvo kitiems tikslams, nei aprašyta šioje instrukcijoje.
2. Susipažinkite su ant įrenginio esančiomis įspėjamosiomis etiketėmis ir pakeiskite pažeistas ar neįskaitomas įspėjamas etiketes.
3. Atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Išsiaiškinkite, kam skirti valdikliai, ir išmokite, kaip teisingai ir saugiai naudoti įrenginį.
4. Naudotojas atsako už bet kokius nelaimingus atsitikimus, kurių metu nukentėjo kiti asmenys ar jų turtas.
5. Paruošimas
 - Visą laiką reikia dėvėti tinkamus drabužius, mūvėti pirštines ir avėti tvirtą avalynę. Rekomenduojama naudoti patvirtintus apsauginius akinius.
 - Prieš naudodami pūstuvą visada vizualiai patikrinkite, ar nėra viena jo dalis nėra susidėvėjusi ar pažeista. Susidėvėjusias arba pažeistas dalis reikia pakeisti. Visada patikrinkite, ar maitinimo laido ir ilgintuvo izoliacija nėra įpjovimų ir įbrėžimų, taip pat jungčių būklę. Prieš naudodami pūstuvą, bet kokius nupjautus ar susidėvėjusius laidus ir pažeistas jungtis reikėtų pakeisti.
 - Prieš pradėdami darbą visada patikrinkite, ar pūstuve neliko medžiagų. Tai gali būti pavojinga.
 - Visada patikrinkite, ar veikia liekamosios srovės įtaisas (R.C.D.).
 - Naudokite tik šiam gaminiui rekomenduojamas atsargines dalis.
 - Būkite atsargūs atlikdami bet kokius remonto ar reguliavimo darbus.
 - Pakeistas arba nepilnai sukomplektuotas pūstovas yra pavojingas ir jo negalima bandyti eksploatuoti.
6. Pūstuvo naudojimas
 - Visada patikrinkite, ar dirbamoje vietoje nėra vielos ir kitų šiukšlių, kurios gali sugadinti pūstuvą ir sužeisti operatorių.
 - Niekada į pūstuvą neįkiškite kietų daiktų, pavyzdžiui, akmenų, butelių, skardinių ar metalo gabalų. Jie gali sugadinti įrenginį ir sužaloti operatorių bei pašalinius asmenis.
 - Niekada nenaudokite prietaiso, jei šalia yra žmonių, ypač vaikų, arba gyvūnų.
 - Niekada neleiskite naudotis prietaisu asmenims, kurie nėra perskaitę šio vadovo.
 - Jei įmanoma, venkite eksploatuoti pūstuvą drėgnomis sąlygomis.
 - Svarbu žinoti, kaip greitai sustabdyti pūstuvą avariniu atveju.
 - Niekada nenaudokite prietaiso, jei kuris nors iš dangtelių yra pažeistas, neteisingai pritvirtintas arba jo nėra.
 - Prieš pradėdami naudoti pūstuvą, įsitinkite, kad priimta saugi darbo padėtis.
 - Prieš paleisdami pūstuvą įsitinkite, kad visos veržlės ir varžtai yra priveržti.
 - Pūstuvą naudokite tik sausoje aplinkoje, niekada nenaudokite lauke per lietus.
 - Nenaudokite pūstuvo, jei jis turi sugedusį saugos įtaisą arba jei trūksta apsaugos.
 - Valant reikia laikytis ypatingo atsargumo. Kad išvengtumėte sužalojimų, šiuos veiksmus atlikite tik išjungę orapūtę ir atjūnę ją nuo maitinimo šaltinio.
 - Įsitinkite, kad kabelis ir ilgintuvas yra patikrinti, ir nepažeisti, ir tinkamai suvynioti be susisukimų.
7. Ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo:
 - Prieš palikdami pūstuvą be priežiūros ilgesniam laikui;
 - Prieš nuimdami užraktą;
 - Prieš tikrindami, valydami ar atlikdami bet kokius darbus.
 - Jei į orapūtę atsitiktinai pateko pašalinis daiktas ar kita šiukšlė, nedelsdami nutraukite darbą ir nenaudokite orapūtės, kol nepatikrinsite ir neįsitikinsite, kad visa orapūtė yra saugios būklės.
 - Jei pūstovas skleidžia neįprastus garsus arba pradeda neįprastai vibruoti, nedelsdami ištraukite jį iš elektros lizdo ir patikrinkite priežastį. Pernelyg didelė vibracija gali sugadinti pūstuvą ir sužaloti operatorių.

SUDEDAMOSIOS DALYS IR VALDIKLIAI



- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Priekinis vamzdis | 6. Ventiliatoriaus ir pavaros pasirinkimo jungiklis |
| 2. Galinis siurbimo vamzdis | 7. Pirmykštis apskritimas |
| 3. Papildoma rankena | 8. Pečių diržas |
| 4. Įjungimo / išjungimo jungiklis | 9. Maitinimo laidas |
| 5. Surinkimo maišas | 10. Galinis pučiamasis vamzdis |

VEIKSMŲ APRAŠYMAS

Įspėjimas! Pūstuvo negalima naudoti ar įjungti, kol jis nėra visiškai surinktas.

1. Surinkimas

Įstatykite tarpinį įsiurbimo-pūtimo vamzdį (B) į vakuuminio pūstuvo korpusą, įsitikinkite, kad jis yra tinkamai pritvirtintas ir visiškai įspaustas, tada pritvirtinkite jį dviem pateiktais varžtais. Uždekite siurbimo-pūtimo vamzdį ant tarpiniame siurbimo-pūtimo vamzdyje esančių ratukų (A). Įsitikinkite, kad jis yra tinkamai pritvirtintas ir iki galo įkištas.

2. Ratuko tvirtinimas

Įkiškite ratų varžtą pro priekinę mažąją skylę, priveržkite ratų veržlę, kol ratai bus visiškai sumontuoti.

3. Reguluojamo laikiklio montavimas

Įstatykite reguliuojamąjį laikiklį į vakuuminio pūstuvo korpusą, sureguliuokite laikiklį taip, kad jis jums tiktų, priveržkite rankenėlės varžtą (kol laikiklis bus visiškai pritvirtintas).

4. Atliekų maišelio montavimas

Prieš įdėdami atliekų maišelį įsitikinkite, kad vakuumo / srauto pasirinkimo svirtis veikia sklandžiai ir nėra užblokuota ankstesnio naudojimo šiukšlėmis.

Suraskite atliekų maišelį ir pasukite angą, įkišdami adapterio jungtį į išleidimo angą. Pritvirtinkite atliekų maišo priekinę dalį prie siurbimo ventiliatoriaus vamzdžio apačios naudodami prie atliekų maišo pritvirtintą spaustuką.

5. Pečių diržo uždėjimas

Vakuuminis pūstuvą turi petnešas (1), kurios pritvirtinamos prie pagrindinio vakuuminio pūstuvo korpuso viršaus, kaip parodyta (2). Pečių diržas yra skirtas nuovargiui sumažinti ir patogumui naudojant vakuuminį pūstuvą padidinti, jį galima dėvėti operatoriui patogioje padėtyje.

Prieš pradėdami

Prieš paleisdami dulkių siurbį, prijunkite jį prie elektros tinklo per (R.C.D.) ir įjunkite. Patikrinkite, ar (R.C.D.) veikia tinkamai.

6. Vakuuminio pūstuvo įjungimas

Norėdami paleisti orapūtę, įsitikinkite, kad tarpinis įsiurbimo / orapūtės vamzdis yra tinkamai sumontuotas.

Įspėjimas! Prieš pasirinkdami siurbimo arba pūtimo funkciją, įsitikinkite, kad pasirinkimo svirtis veikia sklandžiai ir nėra užblokuota ankstesnio naudojimo nešvarumais. Prietaiso šone esančia svirtimi pasirinkite siurbimo arba pūtimo funkciją (1) ir paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį, kad įjungtumėte prietaisą (2).

Vakuuminio pūstuvo sustabdymas: Norėdami sustabdyti dulkių siurbį, tiesiog atleiskite įjungimo / išjungimo jungiklį (2).

VAKUUMINIO PŪSTUVO NAUDOJIMAS

Nebandykite rinkti šlapių šiukšlių, prieš naudodami dulkių siurbį-pūstuvą leiskite nukritusiems lapams išdžiūti. Vakuuminį siurbį-pūstuvą galima naudoti šiukšlėms nuo terasų, takų, privažiavimų, vejų, krūmų ir pakraščių pūsti. Jis taip pat surenka lapus, popierius, smulkias šakeles ir medžio drožles. Naudojant vakuuminį pūstuvą vakuuminiu režimu, šiukšlės įsiurbiamos per įsiurbimo vamzdį ir išpilamos į šiukšlių maišą, o kai šiukšlės praeina pro įsiurbimo ventiliatorių, jos iš dalies susmulkinamos. Susmulkintos organinės atliekos puikiai tinka naudoti kaip mulčias aplink augalus. Įspėjimas! Bet kokie kieti daiktai, pavyzdžiui, akmenys, skardinės, stikliniai daiktai ir pan. gali sugadinti siurbimo ventiliatorių.

Svarbu! Nenaudokite dulkių siurblio ventiliatoriaus vandeniui ar labai drėgniems nešvarumams siurbti.

Svarbu! Niekada nenaudokite dulkių siurblio-pūstuvo be įdėto dulkių maišelio.

DULKIŲ SIURBLIO-PŪTĖJO VEIKIMAS

Pūstuvo režimas

- Prieš pradėdami darbą, apžiūrėkite valomą plotą. Pašalinkite bet kokius daiktus ar šiukšles, kurios gali būti išmestos, įstrigti ar įsipainioti į dulkių siurblį.
- Prietaiso šone esančia svirtimi pasirinkite pūtimo funkciją ir ją įjunkite. Dulkių siurbliui-pūstuvui stovint ant ratukų, judinkite dulkių siurblį-pūstuvą į priekį, nukreipdami antgalį į šalintinus nešvarumus.
- Arba laikykite antgalį tiesiai virš žemės ir sukite įrenginį iš vienos pusės į kitą, judindami jį į priekį ir nukreipdami antgalį į šalinamą purvą. Pūskite purvą į vieną vietą, o tada naudokite vakuumo funkciją jam surinkti.

Siurblio režimas

- Prieš pradėdami darbą, apžiūrėkite valomą plotą. Pašalinkite bet kokius daiktus ar šiukšles, kurios gali būti išmestos, užstrigti ar įsipainioti į dulkių siurblį. Šone esančia svirtimi pasirinkite vakuumo funkciją ir ją įjunkite. Mašinai stovint ant ratukų, judėkite ją į priekį, nukreipdami antgalį į surenkamus nešvarumus. Arba, laikydami vakuuminį pūstuvą šiek tiek virš žemės, pakreipkite mašiną iš vienos pusės į kitą, judinkite ją į priekį ir nukreipkite antgalį į renkamą purvą. Nespauskite antgalio į purvą, nes taip užblokuosite siurbimo vamzdį ir sumažinsite mašinos efektyvumą.
- Organinėse medžiagose, pavyzdžiui, lapuose, yra daug vandens, todėl jos gali prilipti prie įsiurbimo vamzdžio vidaus. Norint sumažinti sukibimą, medžiagai reikia leisti kelias dienas išdžiūti.

VALYMAS IR LAIKYMAS

- Įsitinkinkite, kad visos veržlės, varžtai ir sraigčiai yra priveržti ir kad dangteliai yra tinkamai uždėti.
- Visos pažeistos ir susidėvėjusios dalys turėtų būti pakeistos, kad dulkių siurblys būtų saugios darbinės būklės.
- Niekada nepalikite medžiagų dulkių siurblio pūstuve arba atliekų maiše. Tai gali būti pavojinga paleidžiant pūstuvą.
- Po naudojimo kruopščiai išvalykite dulkių siurblį-pūstuvą.
- Įsitinkinkite, kad pūstuvas yra išjungtas ir atjungtas nuo maitinimo šaltinio. Išimkite ir ištuštinkite nešvarumų maišą. Įsitinkinkite, kad dulkių siurbimo / pūtimo režimo pasirinkimo svirtis veikia sklandžiai ir nėra užblokuota šiukšlių. Šepetėliu pašalinkite aplink ventiliatorių ir siurbimo / pūtimo vamzdžio viduje esančias palaidas šiukšles.
- Nenaudokite jokių tirpiklių vakuuminio pūstuvo plastikinėms dalims valyti.

ĮSPĖJAMŲJŲ SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS



Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją.



Yra pavojus, kad prietaisas gali mesti akmenis ir kitus daiktus. Laikykite kitus žmones ir naminius gyvūnus saugiu atstumu.



Prieš valydami, tikrindami, taisydami arba kai prietaisas yra pažeistas ar susipainiojęs, visada atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.



Visada laikykite kabelį toliau nuo karščio šaltinių, alyvos ar aštrių briaunų. Jei kabelis pažeistas arba susipainiojęs, nedelsdami ištraukite jį iš elektros lizdo.



Nenaudokite šio gaminio lyjant lietui ir nepalikite jo lauke, kai lyja.



Naudokite akių ir ausų apsaugos priemones;

DUOMENŲ SPECIFIKACIJA

Vardinė įtampa [V]	230-240V- 50Hz
Vardinė galia [W]	3300W
Greitis be apkrovos [min.] ⁻¹	14000 aps.
Vėjo greitis (km/h)	240 km/h
Mulčiavimo koeficientas	10:1
Surinkimo maišo talpa [l]	45
Garso slėgio lygis dB(A)	97,2(dB)A
Garso galios lygis dB(A)	106(dB)A
Vibracija [m/s] ²	3,702 m/s ²
Grynasis svoris (kg)	2,80 (kg)
Bendrasis svoris (kg)	3,30 (kg)

"Meester Group" pasilieka teisę keisti prietaisą, jo parametrus ar sudedamąsias dalis, taip pat keisti vadovą nepranešusi naudotojams.



APLINKOS APSAUGA

Neišmeskite elektros gaminių kartu su buitinėmis atliekomis. Juos reikėtų išmesti tam skirtame centre. Kreipkitės į vietos valdžios institucijas, kad gautumėte patarimų dėl perdirbimo. Grąžinkite prietaisą į tokio tipo įrangos surinkimo centrą.

BRĖŽINIAI YRA TIK PAVYZDINIAI - TIKROJI GAMINIO IŠVAIZDA GALI ŠIEK TIEK SKIRTIS NUO JŲ.



Avant d'utiliser le produit, lisez le mode d'emploi original, suivez les instructions et conservez-le pour référence ultérieure. Veillez tout particulièrement à respecter les recommandations de sécurité.



ATTENTION !

1. Avertissement

- Lisez attentivement les instructions. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'appareil.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil.
- Ne laissez jamais une personne utiliser l'appareil si elle n'a pas lu ce manuel. Les réglementations locales peuvent limiter l'âge de l'opérateur.
- N'utilisez jamais l'appareil en présence de personnes, en particulier d'enfants ou d'animaux.
- L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou des risques encourus par d'autres personnes ou leurs biens.

2. Préparation

- Portez toujours des chaussures adaptées et des pantalons longs lorsque vous utilisez l'appareil.
- Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux susceptibles d'être aspirés par l'entrée d'air. Ne pas approcher les cheveux longs des entrées d'air.
- Portez des lunettes de protection lorsque vous travaillez.
- Pour éviter toute irritation due à la poussière, il est recommandé de porter un masque de protection.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que le cordon d'alimentation et la rallonge ne sont pas endommagés ou usés. N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé ou usé.
- N'utilisez jamais la machine si les protections ou les disques sont endommagés, ou si elle n'est pas équipée de dispositifs de sécurité tels qu'un collecteur de saletés.

3. Action

- Le câble doit toujours être orienté vers l'arrière, loin de l'appareil.
- Si le câble est endommagé en cours d'utilisation, débranchez-le immédiatement de la source d'alimentation. **NE PAS TOUCHER LE CÂBLE AVANT D'AVOIR DÉBRANCHÉ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE.**
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Si une rallonge est utilisée, elle ne doit pas être plus légère que H05VV-F 2x0.75 mm²
- Ne pas porter l'appareil par le câble.
- Débranchez l'appareil du réseau électrique :
 - Chaque fois que vous quittez l'appareil ;
 - Avant d'éliminer l'obstruction ;
 - Avant de vérifier, de nettoyer ou de travailler sur l'appareil ;
 - Si l'appareil commence à vibrer de manière excessive.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.
- Ne vous penchez pas trop, gardez l'équilibre et une posture correcte à tout moment.
- Sur les pistes, surveillez toujours vos pieds.
- Ne jamais courir avec l'appareil.
- Toutes les entrées d'air de refroidissement doivent être exemptes de débris.
- Ne soufflez jamais de débris en direction des passants.

4. Entretien et stockage

- Tous les écrous, boulons et vis doivent être serrés pour garantir un fonctionnement sûr de l'appareil.
- Vérifiez fréquemment que le dépoussiéreur n'est pas usé ou endommagé.
- Remplacez les pièces usées ou endommagées.
- N'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- Stockez l'appareil uniquement dans un endroit sec.

FONCTIONNEMENT EN TOUTE SÉCURITÉ

1. Connaître son outil électrique

Il est important de lire et de comprendre le manuel d'instructions et toutes les étiquettes apposées sur l'outil électrique. Familiarisez-vous avec son utilisation, ainsi qu'avec les limites et les dangers potentiels associés à cet outil électrique.

2. Espace de travail

Les tables et les postes de travail encombrés favorisent les accidents. Les établis doivent être maintenus en ordre. Les sols doivent être propres et exempts de débris. Il convient d'être particulièrement vigilant lorsque le sol est glissant en raison de la présence de sciure de bois ou de cire.

3. Environnement de travail

N'exposez pas les outils électriques à la pluie et ne les utilisez pas dans des endroits humides ou mouillés. La zone de travail doit être bien éclairée. N'utilisez pas d'outils électriques dans des zones où il existe un risque d'explosion ou d'incendie causé par des matériaux inflammables, des liquides inflammables, des peintures, des vernis, de l'essence, des gaz inflammables et des poussières de nature explosive. Par mesure de précaution, il est conseillé de consulter un expert sur le choix de l'extincteur approprié et son utilisation.

4. Protection contre les chocs électriques

Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre (par exemple tuyaux, radiateurs, cuisinières et réfrigérateurs).

5. Attention aux enfants et aux animaux

Les enfants et les animaux domestiques doivent être tenus à l'écart de la zone de travail. Les enfants ne doivent pas être autorisés à toucher ou à manipuler les machines ou les rallonges électriques. Tous les outils électriques doivent être tenus hors de portée des enfants et doivent être rangés ou enfermés dans un placard ou une pièce sécurisée lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

6. Ne pas utiliser la force.

7. L'outil électrique accomplira un travail plus efficace et plus sûr et fournira un service de bien meilleure qualité s'il est utilisé à la vitesse pour laquelle il a été conçu.

8. Utiliser le bon outil

Choisissez l'outil approprié pour le travail à effectuer. N'utilisez pas d'outils pour des tâches pour lesquelles ils n'ont pas été conçus. Ne faites pas faire à un petit outil le travail d'un outil lourd. N'utilisez pas d'outils à des fins non prévues ; par exemple, n'utilisez pas une scie circulaire pour couper des branches d'arbre ou des rondins.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

1. Vêtements

Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux qui pourraient s'accrocher aux machines en mouvement.

2. Cheveux

Les cheveux longs doivent être attachés et placés dans une gaine de protection.

3. Protection des yeux

Le port de lunettes de sécurité est obligatoire (les lunettes ordinaires ne suffisent pas à protéger les yeux). Les lunettes correctrices n'ont pas de verres de protection.

4. Protection auditive

Une protection auditive est recommandée en cas de travail prolongé.

5. Chaussures

Lorsqu'il existe un risque d'endommagement des pieds par un objet lourd ou un risque de glissade sur des sols humides ou glissants, il convient de porter des chaussures de sécurité antidérapantes appropriées.

6. Protection de la tête

Un casque de protection doit être porté en cas de risque de chute d'objets ou de heurt de la tête contre des obstacles saillants ou bas.

7. Protection respiratoire

En cas de production de poussière pendant le traitement, il convient de porter un masque anti-poussière. Lorsque vous travaillez avec du béton, des panneaux de fibres artificielles, en particulier des panneaux de fibres à densité moyenne (MDF), la résine utilisée dans ces matériaux peut être dangereuse pour la santé. Utilisez un masque homologué doté d'un filtre remplaçable.

8. Équipement d'extraction des poussières

Si la machine est équipée de dispositifs d'extraction et de collecte des poussières, assurez-vous qu'ils sont correctement connectés et utilisés.

9. Ne pas abuser du cordon d'alimentation

Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour le débrancher de la prise de courant. Ne jamais porter l'outil électrique par le cordon d'alimentation. Tenir le cordon d'alimentation à l'écart des sources de chaleur, de l'huile, des solvants et des bords tranchants. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un centre de service agréé.

10. Fixer la pièce à travailler

Dans la mesure du possible, fixez la pièce à travailler à l'aide de pinces ou d'un étau. C'est plus sûr que de se servir de ses mains et cela laisse les deux mains libres pour contrôler l'outil électrique.

11. Entretien soigneux de l'outil

Les outils de coupe doivent être affûtés et propres pour garantir un travail de meilleure qualité et plus sûr.

Suivez les instructions pour la lubrification et le remplacement des accessoires.

Vérifiez régulièrement le câble d'alimentation de l'outil et, s'il est endommagé, faites-le remplacer par un centre de service agréé.

Vérifiez périodiquement les rallonges et remplacez-les si elles sont endommagées.

Les poignées doivent être sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.

Veillez à ce que les fentes d'aération soient toujours propres et exemptes de poussière. Des orifices de ventilation obstrués peuvent entraîner une surchauffe et endommager le moteur.

12. Débranchement des outils électriques

Veillez à ce que les outils électriques soient débranchés lorsqu'ils ne sont pas utilisés, avant toute opération d'entretien, de lubrification ou de réglage et lors du remplacement d'accessoires tels que les lames, les embouts et les fraises.

13. Retirer les clés de réglage et les clés à molette

Prenez l'habitude de vérifier que les clés et les clés de réglage ont été retirées de l'outil électrique avant de le mettre en marche.

14. Éviter les démarrages intempestifs

Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil électrique sur l'alimentation électrique.

15. Rallonges et enrouleurs

L'équipement doit être alimenté par un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) dont le courant de déclenchement ne dépasse pas 30 mA.

N'UTILISEZ PAS de rallonge à 2 fils pour les outils électriques mis à la terre. Utilisez toujours une rallonge ou un enrouleur à 3 fils dont la masse est reliée à la terre.

Si l'outil électrique doit être utilisé à l'extérieur, n'utilisez que des rallonges conçues pour l'extérieur et marquées comme telles.

Les rallonges doivent toujours être entièrement déployées.

Pour les rallonges d'une longueur maximale de 15 mètres, utilisez des conducteurs de 2,5 mm².

Pour les rallonges d'une longueur supérieure à 15 mètres mais inférieure à 40 mètres, utilisez des conducteurs de 2,5 mm².

Remplacez toujours une rallonge endommagée avant de l'utiliser.

Protégez la rallonge des objets tranchants, de la chaleur excessive et des endroits humides ou mouillés.

16. Soyez vigilant

Faites attention à ce que vous faites, faites preuve de bon sens. Ne pas utiliser l'appareil si l'utilisateur est fatigué, s'il prend des médicaments qui provoquent la somnolence, s'il a consommé de l'alcool ou des drogues.

17. Vérifier les pièces

Avant d'utiliser un outil électrique, vérifiez-le soigneusement pour vous assurer qu'il fonctionne correctement et qu'il remplit sa fonction.

Vérifiez que les pièces mobiles sont correctement alignées et ne se bloquent pas. Vérifiez si des pièces sont endommagées ou manquantes et faites-les remplacer. Si l'outil électrique doit être assemblé, assurez-vous qu'il est solidement fixé à un établi approprié. Vérifiez toute autre condition susceptible d'affecter les performances de l'outil électrique.

Une protection endommagée ou toute autre pièce de l'outil électrique doit être réparée ou remplacée par le fabricant.

Tout interrupteur qui ne fonctionne pas correctement doit être remplacé par un centre de service agréé.

N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ON/OFF ne permet pas de mettre l'outil en marche et de l'arrêter.

18. Avertissement

- Ne modifiez pas l'outil électrique de quelque manière que ce soit. L'utilisation d'accessoires autres que ceux recommandés dans ce manuel peut endommager l'outil et blesser l'utilisateur.
- Faites réparer votre outil électrique par une personne qualifiée.
- Cet outil électrique est conforme aux normes nationales et internationales et aux exigences de sécurité. Les réparations ne doivent être effectuées que par des personnes qualifiées et en utilisant des pièces de rechange d'origine. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un grave danger pour l'utilisateur.

19. Protection de l'équipement

Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'intérieur de la maison, protégez les meubles et les sols avec un film anti-poussière approprié.

20. Précautions contre l'incendie

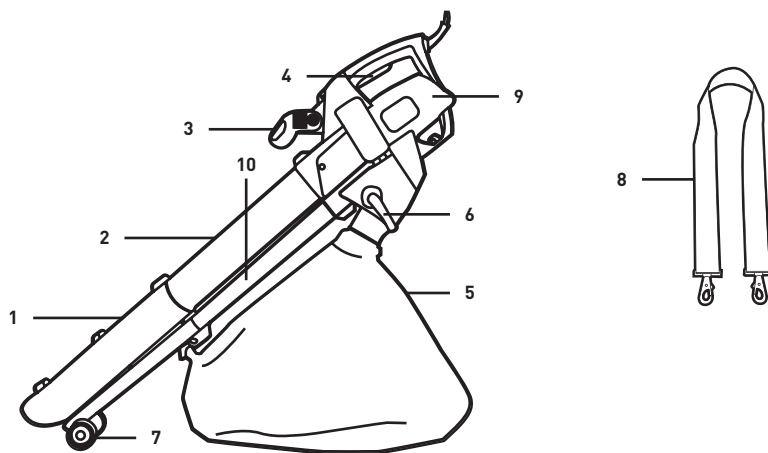
Des précautions générales contre l'incendie doivent être observées lors de l'utilisation de certains outils électriques à la maison ou dans l'atelier. Par mesure de précaution, il est conseillé de consulter un expert pour obtenir et utiliser un extincteur approprié.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DÉTAILLÉES

AVERTISSEMENT

1. Ne laissez jamais des enfants ou des personnes qui n'ont pas lu et compris ces instructions utiliser l'appareil. N'utilisez pas le souffleur à d'autres fins que celles décrites dans ce manuel.
2. Familiarisez-vous avec les étiquettes d'avertissement apposées sur l'appareil et remplacez toute étiquette endommagée ou illisible.
3. Lisez attentivement ces instructions. Découvrez à quoi servent les commandes et apprenez à utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité.
4. L'utilisateur est responsable de tout accident ayant causé des dommages à d'autres personnes ou à leurs biens.
5. Préparation
 - Des vêtements appropriés, des gants et des chaussures solides doivent être portés en permanence. Il est recommandé d'utiliser des lunettes de sécurité homologuées.
 - Avant d'utiliser le souffleur, vérifiez toujours visuellement qu'aucune de ses pièces n'est usée ou endommagée. Les pièces usées ou endommagées doivent être remplacées. Vérifiez toujours que l'isolation du cordon d'alimentation et de la rallonge ne présente pas de coupures ou d'abrasions et que les connecteurs sont en bon état. Les fils coupés ou usés et les connecteurs endommagés doivent être remplacés avant d'utiliser le souffleur.
 - Vérifiez toujours qu'il ne reste pas de matériau dans le souffleur avant de commencer le travail. Cela peut être dangereux.
 - Vérifiez toujours le fonctionnement du dispositif à courant différentiel résiduel (DDR).
 - N'utilisez que les pièces de rechange recommandées pour ce produit.
 - Soyez prudent lorsque vous effectuez des réparations ou des réglages.
 - Un surpresseur modifié ou incomplet est dangereux et ne doit pas être utilisé.
6. Utilisation du souffleur
 - Vérifiez toujours que la zone sur laquelle vous travaillez ne contient pas de fils ou d'autres débris qui pourraient endommager le souffleur et blesser l'opérateur.
 - N'introduisez jamais d'objets durs tels que des pierres, des bouteilles, des boîtes ou des morceaux de métal dans le souffleur. Ces objets peuvent endommager l'appareil et blesser l'opérateur et les personnes présentes.
 - N'utilisez jamais l'appareil si des personnes, en particulier des enfants, ou des animaux se trouvent à proximité.
 - Ne laissez jamais des personnes n'ayant pas lu ce manuel utiliser l'appareil.
 - Dans la mesure du possible, évitez d'utiliser le souffleur dans des conditions humides.
 - Il est important de savoir comment arrêter rapidement le ventilateur en cas d'urgence.
 - N'utilisez jamais l'appareil si l'un des capots est endommagé, mal fixé ou manquant.
 - Veillez à adopter une position de travail sûre avant d'utiliser le souffleur.
 - Assurez-vous que tous les écrous et les boulons sont serrés avant de démarrer le souffleur.
 - N'utilisez le souffleur que dans un environnement sec, jamais à l'extérieur sous la pluie.
 - N'utilisez pas le souffleur si le dispositif de sécurité est défectueux ou si la protection est manquante.
 - Des précautions particulières doivent être prises lors du nettoyage. N'effectuez ces opérations que lorsque le souffleur est éteint et déconnecté de la source d'alimentation afin d'éviter toute blessure.
 - Vérifiez que le câble et la rallonge ne sont pas endommagés et qu'ils sont correctement enroulés, sans plis.
7. Retirez la fiche de la prise de courant :
 - Avant de laisser le souffleur sans surveillance pendant une période prolongée ;
 - Avant de retirer la serrure ;
 - Avant de vérifier, de nettoyer ou d'effectuer des travaux.
 - Si un objet étranger ou d'autres débris pénètrent accidentellement dans le souffleur, arrêtez immédiatement l'opération et n'utilisez pas le souffleur avant d'avoir vérifié et assuré que l'ensemble du souffleur est en bon état.
 - Si le souffleur émet des bruits anormaux ou commence à vibrer de manière anormale, débranchez-le IMMÉDIATEMENT de la prise de courant et vérifiez-en la cause. Des vibrations excessives peuvent endommager le souffleur et blesser l'opérateur.

COMPOSANTS ET COMMANDES



- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Tube avant | 6. Sélecteur de soufflerie/entraînement |
| 2. Tube d'aspiration arrière | 7. Le cercle de tête |
| 3. Poignée supplémentaire | 8. Sangle d'épaule |
| 4. Interrupteur marche/arrêt | 9. Câble d'alimentation |
| 5. Sac de collecte | 10. Tuyau de soufflage arrière |

DESCRIPTION DES ÉTAPES

Attention ! Le souffleur ne doit pas être utilisé ou mis en marche avant d'être complètement assemblé.

1. Assemblée

Insérer le tuyau d'aspiration-soufflage intermédiaire (B) dans le corps de l'aspirateur-souffleur, en s'assurant qu'il est correctement fixé et complètement enfoncé, puis le fixer à l'aide des deux vis prévues à cet effet. Monter le tuyau d'aspiration-soufflage sur les roulettes (A) du tuyau d'aspiration-soufflage intermédiaire. S'assurer qu'il est correctement monté et complètement inséré.

2. Fixation des roues

Introduisez le boulon de la roue dans le petit trou avant, serrez l'écrou de la roue jusqu'à ce que les roues soient complètement montées.

3. Montage du support réglable

Insérez la poignée réglable dans le corps de l'aspirateur-souffleur, ajustez la poignée de manière à ce qu'elle vous convienne, serrez la vis du bouton (jusqu'à ce que la poignée soit complètement fixée).

4. Montage d'un sac à déchets

Avant d'insérer le sac à déchets, assurez-vous que le levier de sélection de l'aspiration/du débit fonctionne sans problème et qu'il n'est pas bloqué par des débris provenant d'une utilisation antérieure.

Repérez le sac à déchets et faites pivoter l'ouverture en insérant le connecteur de l'adaptateur dans le trou de sortie. Fixez l'avant du sac à déchets au bas du tube de la soufflerie d'aspiration à l'aide de la pince fixée sur le sac à déchets.

5. Mise en place du harnais d'épaule

L'aspirateur soufflant est équipé d'un harnais d'épaule (1), qui est fixé au sommet du corps principal de l'aspirateur soufflant, comme illustré (2). Le harnais est destiné à réduire la fatigue et à accroître le confort lors de l'utilisation de l'aspirateur soufflant et peut être porté dans une position adaptée à l'opérateur.

Avant de commencer

Avant de démarrer l'aspirateur soufflant, raccordez-le au réseau électrique par l'intermédiaire du (R.C.D.) et mettez-le en marche. Vérifier le bon fonctionnement du (R.C.D.).

6. Activation de la soufflerie à vide

Pour mettre en marche la soufflerie, assurez-vous que le tuyau intermédiaire d'aspiration/soufflerie est correctement installé.

Attention ! Avant de sélectionner la fonction d'aspiration ou de soufflage, assurez-vous que le levier de sélection fonctionne sans problème et qu'il n'est pas bloqué par des saletés dues à une utilisation antérieure. Sélectionnez la fonction d'aspiration ou de soufflage à l'aide du levier situé sur le côté de l'appareil (1) et appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pour mettre l'appareil en marche (2).

Arrêt de l'aspirateur soufflant : Pour arrêter l'aspirateur soufflant, il suffit de relâcher l'interrupteur marche/arrêt (2).

UTILISATION DE L'ASPIRATEUR SOUFFLANT

N'essayez pas de ramasser des débris mouillés, laissez sécher les feuilles mortes avant d'utiliser l'aspirateur soufflant. L'aspirateur-souffleur peut être utilisé pour souffler les débris sur les terrasses, les chemins, les allées, les pelouses, les arbustes et les bordures. Il ramasse également les feuilles, le papier, les petites brindilles et les copeaux de bois. Lorsque l'aspirateur soufflant est utilisé en mode aspiration, les déchets sont aspirés par le tube d'aspiration, puis déversés dans un sac à déchets, et lorsqu'ils passent dans le ventilateur d'aspiration, ils sont partiellement déchiquetés. Les déchets organiques broyés sont parfaits pour être utilisés comme paillis autour des plantes. Attention ! Les objets durs tels que les pierres, les boîtes de conserve, les objets en verre, etc. risquent d'endommager la turbine d'aspiration.

Important ! N'utilisez pas l'aspirateur soufflant pour aspirer de l'eau ou des saletés très humides.

Important ! N'utilisez jamais un aspirateur soufflant sans sac à poussière.

FONCTIONNEMENT DE L'ASPIRATEUR SOUFFLANT

Mode soufflerie

- Inspectez la zone à travailler avant de commencer le travail. Retirez tout objet ou débris susceptible d'être projeté, de se coincer ou de s'enchevêtrer dans l'aspirateur-souffleur.
- Sélectionnez la fonction de soufflage à l'aide du levier situé sur le côté de l'appareil et mettez-le en marche. L'aspirateur-souffleur reposant sur ses roues, déplacez l'aspirateur-souffleur vers l'avant, en orientant l'embout vers la saleté à éliminer.
- Vous pouvez également tenir l'embout juste au-dessus du sol et tourner l'appareil d'un côté à l'autre, en l'avancant et en dirigeant l'embout vers la saleté à enlever. Soufflez la saleté à un endroit précis, puis utilisez la fonction d'aspiration pour la ramasser.

Mode aspirateur

- Inspectez la zone à travailler avant de commencer le travail. Retirez tout objet ou débris susceptible d'être projeté, de se bloquer ou de se coincer dans la soufflerie de l'aspirateur. Sélectionnez la fonction d'aspiration à l'aide du levier situé sur le côté de l'appareil et mettez-le en marche. La machine reposant sur ses roues, avancez-la en dirigeant l'embout vers les saletés à ramasser. Ou bien, en tenant l'aspirateur juste au-dessus du sol, inclinez la machine d'un côté à l'autre, en l'avancant et en dirigeant la buse sur les saletés à ramasser. Ne forcez pas l'embout à pénétrer dans la saleté, car cela bloquerait le tuyau d'aspiration et réduirait l'efficacité de la machine.
- Les matières organiques, telles que les feuilles, contiennent une grande quantité d'eau, ce qui peut les faire adhérer à l'intérieur du tuyau d'aspiration. Pour réduire l'adhérence, il convient de laisser sécher le matériau pendant plusieurs jours.

NETTOYAGE ET STOCKAGE

- Assurez-vous que tous les écrous, boulons et vis sont serrés et que les couvercles sont correctement mis en place.
- Toutes les pièces endommagées ou usées doivent être remplacées afin de maintenir l'aspirateur soufflant en bon état de fonctionnement.
- Ne laissez jamais de matériaux dans le ventilateur de l'aspirateur ou dans le sac à déchets. Cela peut être dangereux lors du démarrage de l'aspirateur.
- Nettoyez soigneusement l'aspirateur-souffleur après utilisation.
- Assurez-vous que l'aspirateur soufflant est éteint et débranché de la source d'alimentation. Retirez et videz le sac à déchets. Assurez-vous que le levier de sélection du mode aspiration/soufflage fonctionne sans problème et qu'il n'est pas bloqué par des débris. Utilisez une brosse pour enlever les débris autour du ventilateur et à l'intérieur du tube d'aspiration/soufflage.
- N'utilisez pas de solvants pour nettoyer les pièces en plastique de l'aspirateur-souffleur.

EXPLICATION DES SYMBOLES D'AVERTISSEMENT



Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.



L'appareil risque de projeter des pierres et d'autres objets. Maintenez les autres personnes et les animaux domestiques à une distance de sécurité.



Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer, de l'inspecter, de le réparer ou lorsqu'il est endommagé ou emmêlé.



Gardez toujours le câble à l'écart des sources de chaleur, de l'huile ou des bords tranchants. Si le câble est endommagé ou emmêlé, débranchez-le immédiatement.



N'utilisez pas ce produit sous la pluie et ne le laissez pas à l'extérieur lorsqu'il pleut.



Portez des protections pour les yeux et les oreilles ;

SPÉCIFICATIONS DES DONNÉES

Tension nominale (V)	230-240V- 50Hz
Puissance nominale (W)	3300W
Vitesse à vide (min.) ⁻¹	14000 obr.
Vitesse du vent (km/h)	240 km/h
Taux de broyage	10:1
Capacité du sac de ramassage (l)	45
Niveau de pression acoustique dB(A)	97,2(dB)A
Niveau de puissance sonore dB(A)	106(dB)A
Vibration (m/s) ²	3,702 m/s ²
Poids net (kg)	2,80 (kg)
Poids brut (kg)	3,30 (kg)

Meester Group se réserve le droit de modifier l'appareil, ses paramètres ou ses composants, et d'apporter des changements au manuel sans en avertir les utilisateurs.



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être mis au rebut dans un centre prévu à cet effet. Contactez les autorités locales pour obtenir des conseils sur le recyclage. Remettre l'appareil à un centre de collecte de ce type d'équipement.

LES DESSINS SONT FOURNIS À TITRE INDICATIF - L'ASPECT RÉEL DU PRODUIT PEUT ÊTRE LÉGÈREMENT DIFFÉRENT.



Перед використанням продукту прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтесь її вказівок і збережіть її для подальшого використання. Зверніть особливу увагу на рекомендації з техніки безпеки.



УВАГА!

1. Попередження

- Уважно прочитайте інструкцію. Ознайомтеся з елементами керування та правильним використанням пристрою.
- Ніколи не дозволяйте дітям користуватися пристроєм.
- Ніколи не дозволяйте користуватися обладнанням особам, які не прочитали цю інструкцію. Місцеві правила можуть обмежувати вік оператора.
- Ніколи не використовуйте прилад, коли поруч знаходяться люди, особливо діти або тварини.
- Оператор або користувач несе відповідальність за нещасні випадки або небезпеку для інших осіб або їх майна.

2. Підготовка

- Завжди носіть відповідне взуття та довгі штани під час роботи з приладом.
- Не носіть вільний одяг або прикраси, які можуть бути втягнуті в повітрязбірник. Тримайте довге волосся подалі від повітрязбірників.
- Під час роботи носіть захисні окуляри.
- Для запобігання подразнення пилом рекомендується носити захисну маску.
- Перед використанням перевірте шнур живлення та подовжувач на наявність пошкоджень або зносу. Не використовуйте прилад, якщо шнур пошкоджений або зношений.
- Ніколи не використовуйте машину з пошкодженими захисними кожухами або дисками, а також без встановлених захисних пристроїв, таких як пилосбірник.

3. Дія

- Кабель завжди повинен бути спрямований назад, від пристрою.
- Якщо кабель пошкоджено під час використання, негайно від'єднайте його від джерела живлення. НЕ ТОРКАЙТЕСЯ КАБЕЛЮ ДО ВІДКЛЮЧЕННЯ ВІД ДЖЕРЕЛА ЖИВЛЕННЯ.
- Якщо кабель живлення пошкоджено, щоб уникнути небезпеки, він повинен бути замінений виробником або особами, які мають відповідну кваліфікацію. Якщо використовується подовжувач, він не повинен бути легшим за H05VV-F 2x0,75 мм².
- Не переносьте пристрій за кабель.
- Від'єднайте пристрій від електромережі:
 - Щоразу, коли ви залишаєте пристрій;
 - Перед усуненням завалу;
 - Перед перевіркою, чищенням або роботою з обладнанням;
 - Якщо пристрій починає надмірно вібрувати.
- Пристрій слід експлуатувати тільки при денному світлі або при хорошому штучному освітленні.
- Не нахилийтеся занадто далеко, постійно зберігайте рівновагу і правильну поставу.
- На сходах завжди дивіться під ноги.
- Ніколи не бігайте з пристроєм.
- Всі вхідні отвори для охолоджуючого повітря повинні бути вільними від сміття.
- Ніколи не здувайте сміття в напрямку перехожих.

4. Обслуговування та зберігання

- Всі гайки, болти і гвинти повинні бути затягнуті, щоб забезпечити безпечну роботу пристрою.
- Часто перевіряйте пилосбірник на наявність зносу або пошкоджень.
- Замінюйте зношені або пошкоджені деталі.
- Використовуйте тільки оригінальні запасні частини та аксесуари.

- Зберігайте пристрій тільки в сухому місці.

БЕЗПЕЧНА ЕКСПЛУАТАЦІЯ

1. Знайте свій електроінструмент

Важливо прочитати і зрозуміти інструкцію з експлуатації та будь-які етикетки, прикріплені до електроінструменту. Ознайомтеся з особливостями його використання, а також з обмеженнями та потенційними небезпеками, пов'язаними з цим електроінструментом.

2. Робоча зона

Захаращені столи та робочі місця сприяють виникненню нещасних випадків. Верстати слід тримати в чистоті. Підлога повинна бути чистою та вільною від сміття. Особливої обережності слід дотримуватися там, де підлога слизька через тирсу або віск.

3. Робоче середовище

Не піддавайте електроінструменти впливу дощу та не використовуйте їх у вологих або мокрих приміщеннях. Робоча зона повинна бути добре освітлена. Не використовуйте електроінструменти в місцях, де існує ризик вибуху або пожежі, спричиненої легкозаймистими матеріалами, легкозаймистими рідинами, фарбами, лаками, бензином, горючими газами та пилом вибухонебезпечної природи. В якості запобіжного заходу рекомендується проконсультуватися з фахівцем щодо відповідного вогнегасника та його використання.

4. Захист від ураження електричним струмом

Уникайте контакту з заземленими поверхнями (наприклад, трубами, радіаторами, плитами та холодильниками)...

5. До уваги дітей та тварин

Дітей і домашніх тварин слід тримати подалі від робочої зони. Не дозволяйте дітям торкатися машин або подовжувачів, а також поводитися з ними. Всі електроінструменти повинні зберігатися в недоступному для дітей місці, а коли вони не використовуються, їх слід зберігати або замикати в безпечній шафі або кімнаті.

6. Не застосовуйте силу.

7. Електроінструмент буде виконувати роботу краще і безпечніше, а також служитиме набагато довше, якщо його використовувати з тією швидкістю, для якої він був розроблений.

8. Використовуйте правильний інструмент

Вибирайте правильний інструмент для виконання роботи. Не використовуйте інструменти для завдань, для яких вони не призначені. Не змушуйте маленький інструмент виконувати роботу важкого. Не використовуйте інструменти не за призначенням; наприклад, не використовуйте циркулярну пилку для розпилювання гілок дерев або колод.

ОСОБИСТА БЕЗПЕКА

1. Одяг

Не носіть вільний одяг або прикраси, які можуть зачепитися за рухомі механізми.

2. Волосся

Довге волосся слід зав'язати назад і помістити в захисну оболонку.

3. Захист очей

Використання захисних окулярів є обов'язковим (звичайних окулярів недостатньо для захисту очей). Коригувальні окуляри не мають захисних лінз.

4. Захист органів слуху

Під час тривалої роботи рекомендується використовувати засоби захисту органів слуху.

5. Взуття

Там, де існує ризик пошкодження ніг важким предметом або ризик посковзнутися на мокрій або слизькій підлозі, слід носити відповідне неслизьке захисне взуття.

6. Захист голови

Захисний шолом слід носити там, де існує ризик падіння предметів або удару головою об виступаючі або низько розташовані перешкоди.

7. Захист органів дихання

Якщо під час обробки утворюється пил, використовуйте протипилову маску. При роботі з бетоном, штучними деревоволокнистими плитами, особливо з МДФ (деревоволокнистими плитами середньої щільності), смола, що використовується в цих матеріалах, може бути небезпечною для здоров'я. Використовуйте дозовану маску зі змінним фільтром.

8. Обладнання для видалення пилу

Якщо машина обладнана пристроями для видалення та збору пилу, переконайтеся, що вони правильно підключені та використовуються.

9. Не зловживайте шнуром живлення

Ніколи не тягніть за шнур живлення, щоб від'єднати його від розетки. Ніколи не переносьте електроінструмент за шнур живлення. Тримайте шнур живлення подалі від джерел тепла, масла, розчинників і гострих країв. Якщо шнур живлення пошкоджений, замініть його в авторизованому сервісному центрі.

10. Закріпіть заготовку

Якщо можливо, закріпіть заготовку за допомогою затискачів або лещат. Це безпечніше, ніж тримати заготовку руками, і залишає обидві руки вільними для керування електроінструментом.

11. Ретельний догляд за інструментом

Ріжучі інструменти повинні бути гострими та чистими, щоб забезпечити кращу та безпечнішу роботу.

Дотримуйтесь інструкцій щодо змащування та заміни приладдя.

Періодично перевіряйте кабель живлення інструмента і, в разі пошкодження, замініть його в авторизованому сервісному центрі.

Періодично перевіряйте подовжувачі та замінійте їх у разі пошкодження.

Рукоятки повинні бути сухими, чистими, без мастила та жиру.

Переконайтеся, що вентиляційні отвори завжди чисті та без пилу. Забиті вентиляційні отвори можуть призвести до перегріву та пошкодження двигуна.

12. Відключення електроінструментів

Переконайтеся, що електроінструмент відключений від мережі, якщо він не використовується, перед обслуговуванням, змащенням або регулюванням, а також перед заміною приладдя, такого як леза, біти та фрези.

13. Вийміть регулювальні ключі та гайкові ключі

Візьміть за звичку перевіряти, чи вийняті ключі та регулювальні ключі з електроінструменту перед його ввімкненням.

14. Уникайте ненавмисного ввімкнення

Переконайтеся, що вимикач знаходиться в положенні "ВИМКНЕНО", перш ніж підключати електроінструмент до електромережі.

15. Подовжувачі та катушки

Обладнання повинно живитися від пристрою захисного відключення (ПЗВ) із струмом спрацьовування не більше 30 мА. НЕ використовуйте 2-жильні подовжувачі для заземлених електроінструментів. Завжди використовуйте 3-жильний подовжувач або катушку із заземленням.

Якщо електроінструмент буде використовуватися на відкритому повітрі, використовуйте тільки подовжувачі, призначені для використання на відкритому повітрі і позначені відповідним чином.

Подовжувачі завжди повинні бути повністю висунуті.

Для подовжувачів довжиною до 15 метрів використовуйте ^{проводники} 2,5 мм².

Для подовжувачів довжиною понад 15 метрів, але менше 40 метрів, використовуйте ^{кабелі} 2,5 мм².

Завжди замінійте пошкоджений подовжувач перед використанням.

Захищайте подовжувач від гострих предметів, надмірного нагрівання та вологих або мокрих місць.

16. Будьте пильні

Будьте обережні у своїх діях, користуйтеся здоровим глуздом. Не використовуйте пристрій, якщо користувач втомився, приймає ліки, що викликають сонливість, вживає алкоголь або наркотики.

17. Перевіряйте деталі

Перед використанням електроінструменту ретельно перевірте його, щоб переконатися, що він працює належним чином і виконує свою функцію.

Переконайтеся, що рухомі частини правильно вирівняні і не заблоковані. Перевірте наявність пошкоджених або відсутніх деталей і замініть їх. Якщо електроінструмент потрібно зібрати, переконайтеся, що він надійно закріплений на відповідному робочому столі. Перевірте всі інші умови, які можуть вплинути на продуктивність електроінструменту.

Пошкоджений захисний кожух або будь-яка інша частина електроінструменту повинна бути відремонтована або замінена виробником.

Будь-який вимикач, який не працює належним чином, повинен бути замінений в авторизованому сервісному центрі.

Не використовуйте електроінструмент, якщо вимикач не вмикається і не вимикається.

18. Попередження

- Не вносьте жодних змін у конструкцію електроінструменту. Використання насадок або аксесуарів, відмінних від рекомендованих у цьому посібнику, може призвести до пошкодження електроінструменту та травмування оператора.
- Доручайте ремонт електроінструменту кваліфікованому спеціалісту.
- Цей електроінструмент відповідає національним і міжнародним стандартам і вимогам безпеки. Ремонт повинен виконуватися тільки кваліфікованими фахівцями з використанням оригінальних запасних частин. Невиконання цієї вимоги може призвести до серйозної небезпеки для користувача.

19. Захист обладнання

При використанні електроінструменту в приміщенні захистіть меблі та підлогу відповідною пило непроникною плівкою.

20. Протипожежні заходи

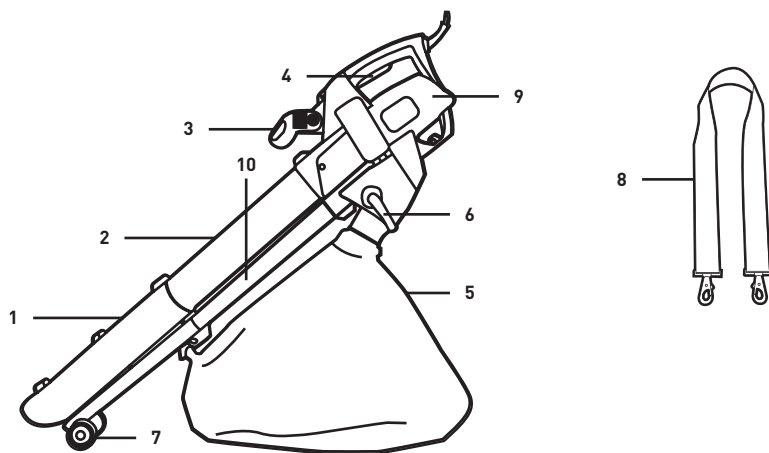
Під час використання певних електроінструментів вдома або в майстерні слід дотримуватися загальних протипожежних заходів. Як запобіжний захід рекомендується проконсультуватися з фахівцем щодо придбання та використання відповідного вогнегасника.

ДЕТАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Ніколи не дозволяйте дітям або особам, які не прочитали і не зрозуміли цю інструкцію, користуватися пристроєм. Не використовуйте повітродувку для інших цілей, окрім тих, що описані в цій інструкції.
2. Ознайомтеся з попереджувальними наклейками на пристрої та замініть будь-які пошкоджені або нерозбірливі попереджувальні наклейки.
3. Уважно прочитайте цю інструкцію. З'ясуйте, для чого призначені елементи керування, і навчіться правильно та безпечно користуватися пристроєм.
4. Користувач несе відповідальність за будь-які нещасні випадки, в яких постраждали інші особи або їхнє майно.
5. Підготовка
 - Завжди носіть відповідний одяг, рукавички та міцне взуття. Рекомендується використовувати сертифіковані захисні окуляри.
 - Перед використанням повітродувки завжди візуально перевіряйте, щоб жодна з її частин не була зношеною або пошкодженою. Зношені або пошкоджені деталі слід замінити. Завжди перевіряйте ізоляцію шнура живлення і подовжувача на наявність порізів і потертостей, а також стан роз'ємів. Будь-які порізані або зношені дроти та пошкоджені роз'єми слід замінити перед використанням повітродувки.
 - Перед початком роботи завжди перевіряйте, щоб у повітродувці не залишилося матеріалу. Це може бути небезпечно.
 - Завжди перевіряйте роботу пристрою захисного відключення (ПЗВ).
 - Використовуйте тільки запасні частини, рекомендовані для цього виробу.
 - Будьте обережні при виконанні будь-яких ремонтних робіт або регулювань.
 - Повітродувка, яка була модифікована або некомплектна, є небезпечною і не повинна експлуатуватися.
6. Використання повітродувки
 - Завжди перевіряйте оброблювану ділянку на наявність дроту та іншого сміття, яке може пошкодити повітродувку та травмувати оператора.
 - Ніколи не вставляйте в повітродувку тверді предмети, такі як каміння, пляшки, бляшанки або шматки металу. Це може призвести до пошкодження приладу, а також до травмування оператора та сторонніх осіб.
 - Ніколи не використовуйте прилад, якщо поблизу знаходяться люди, особливо діти, або тварини.
 - Ніколи не допускайте до роботи з приладом осіб, які не прочитали цей посібник.
 - По можливості уникайте експлуатації повітродувки у вологих умовах.
 - Важливо знати, як швидко зупинити повітродувку в екстрених випадках.
 - Ніколи не використовуйте пристрій, якщо будь-яка з кришок пошкоджена, неправильно встановлена або відсутня.
 - Перед використанням повітродувки переконайтеся, що прийнято безпечне робоче положення.
 - Перед запуском повітродувки переконайтеся, що всі гайки та болти затягнуті.
 - Використовуйте повітродувку тільки в сухому приміщенні, ніколи не під дощем.
 - Не використовуйте повітродувку з несправним запобіжним пристроєм або без захисного кожуха.
 - Під час чищення необхідно дотримуватися особливої обережності. Щоб уникнути травмування, виконуйте ці операції тільки при вимкненій повітродувці та від'єднаній від джерела живлення.
 - Переконайтеся, що кабель і подовжувач не мають пошкоджень і правильно змотані, без перегинів.
7. Вийміть вилку з розетки:
 - Перед тим, як залишити повітродувку без нагляду на тривалий період часу;
 - Перед зняттям замка;
 - Перед перевіркою, чищенням або виконанням будь-яких робіт.
 - Якщо в повітродувку випадково потрапив сторонній предмет або інше сміття, негайно припиніть роботу і не використовуйте повітродувку, поки не перевірите і не переконаєтеся, що вся повітродувка знаходиться в безпечному стані.
 - Якщо повітродувка видає нехарактерні звуки або починає ненормально вібрувати, НЕГАЙНО від'єднайте її від розетки і перевірте причину. Надмірна вібрація може призвести до пошкодження повітродувки та травмування оператора.

КОМПОНЕНТИ ТА ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ



- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. Передня труба | 6. Перемикач вентилятора/приводу |
| 2. Задня всмоктувальна труба | 7. Провідне коло |
| 3. Додаткова ручка | 8. Плечовий ремінь |
| 4. Вмикач увімкнення/вимкнення | 9. Кабель живлення |
| 5. Мішок для збору пилу | 10. Задня повітродувка |

ОПИС КРОКІВ

Увага! Не можна використовувати або вмикати повітродувку до того, як вона буде повністю зібрана.

1. Збірка

Вставте проміжну всмоктувальну трубу [В] в корпус вакуумної повітродувки, переконавшись, що вона правильно закріплена і повністю притиснута, а потім закріпіть її двома гвинтами з комплекту поставки. Встановіть всмоктувальну трубу на ролики [А] на проміжній всмоктувальній трубі. Переконайтеся, що вона правильно встановлена і повністю вставлена.

2. Кріплення коліс

Вставте болт кріплення колеса в передній маленький отвір, затягніть гайку до повного встановлення колеса.

3. Збірка регульованого тримача

Вставте регульовану ручку в корпус вакуумної повітродувки, відрегулюйте ручку так, щоб вона підходила вам, затягніть гвинт ручки (до повної фіксації ручки).

4. Встановлення мішка для сміття

Перед тим, як вставити мішок для сміття, переконайтеся, що важіль вибору вакууму/потокa працює плавно і не заблокований сміттям, яке залишилося від попереднього використання.

Знайдіть мішок для сміття та поверніть отвір, вставивши роз'єм адаптера у вихідний отвір. Прикріпіть передню частину мішка для відходів до нижньої частини трубки всмоктувальної повітродувки за допомогою затискача, прикріпленого до мішка для відходів.

5. Одягання плечового ремня

Вакууматор оснащений плечовим ремнем [1], який кріпиться до верхньої частини основного корпусу вакуумної повітродувки, як показано на малюнку [2]. Плечовий ремінь призначений для зменшення втоми та підвищення комфорту під час використання вакуумної повітродувки, його можна носити в зручному для оператора положенні.

Перед початком роботи

Перед запуском повітродувки підключіть її до електромережі через [R.C.D.] і увімкніть. Переконайтеся, що [R.C.D.] працює правильно.

6. Запуск вакуумної повітродувки

Щоб запустити повітродувку, переконайтеся, що проміжна всмоктувальна/нагнітальна труба правильно встановлена.

Увага! Перш ніж вибрати функцію всмоктування або видування, переконайтеся, що важіль вибору працює плавно і не заблокований брудом від попереднього використання. Виберіть функцію всмоктування або видування за допомогою важеля збоку приладу [1] і натисніть на вимикач, щоб запустити прилад [2].

Вимкнення вакуумної повітродувки: Щоб зупинити вакуумну повітродувку, просто відпустіть вимикач [2].

ВИКОРИСТАННЯ ВАКУУМНОЇ ПОВІТРОДУВКИ

Перед використанням пилососа-повітродувки не намагайтеся збирати вологе сміття, дайте опалому листю висохнути. Пилосос-повітродув можна використовувати для прибирання сміття з внутрішніх двориків, доріжок, під'їзних шляхів, газонів, чагарників і бордюрів. Він також збирає листя, папір, дрібні гілочки і тріски. При використанні повітродувки у вакуумному режимі сміття всмоктується через всмоктувальну трубку, а потім скидається в мішок для сміття, і коли сміття проходить через всмоктувальний вентилятор, воно частково подрібнюється. Подрібнені органічні відходи ідеально підходять для використання в якості мульчі навколо рослин. **Увага!** Будь-які тверді предмети, такі як каміння, бляшанки, скляні предмети тощо, можуть пошкодити всмоктувальний вентилятор.

Важливо! Не використовуйте вакуумну повітродувку для всмоктування води або дуже мокрого бруду.

Важливо! Ніколи не використовуйте пилосос-повітродувку без встановленого мішка для збору пилу.

РОБОТА ПИЛОСОСА-ПОВІТРОДУВКИ

Режим роботи повітродувки

- Перед початком роботи огляньте ділянку, яку потрібно прибрати. Приберіть будь-які предмети або сміття, які можуть бути кинуті, застрягти або заплутатися у вакуумній повітродувці.
- Виберіть функцію струменя за допомогою важеля збоку пристрою та увімкніть його. Ставлячи пилосос-повітродувку на колеса, перемістіть її вперед, спрямувавши насадку на бруд, який потрібно видалити.
- Або ж тримайте насадку над землею і повертайте машину з боку в бік, просуваючи її вперед і спрямовуючи насадку на бруд, який потрібно видалити. Видуйте бруд в одне місце, а потім використовуйте функцію пилососа, щоб зібрати його.

Режим пилососа

- Перед початком роботи огляньте ділянку, яку потрібно прибрати. Видаліть будь-які предмети або сміття, які можуть бути кинуті, застрягти або потрапити у вакуумну повітродувку. Виберіть функцію пилососа за допомогою важеля збоку машини та увімкніть її. Поставивши пилосос на колеса, рухайте його вперед, спрямовуючи насадку на бруд, який потрібно зібрати. Або ж, тримаючи вакуумну повітродувку над землею, нахиляйте машину з боку в бік, просуваючи її вперед і спрямовуючи насадку на бруд, який потрібно зібрати. Не занурюйте насадку в бруд із силою, оскільки це заблокує всмоктувальну трубу і знизить ефективність роботи пилососа.
- Органічні матеріали, такі як листя, містять велику кількість води, що може призвести до їх прилипання до внутрішньої частини всмоктувальної труби. Щоб зменшити налипання, слід дати матеріалу висохнути протягом декількох днів.

ОЧИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

- Переконайтеся, що всі гайки, болти і гвинти затягнуті, а кришки правильно встановлені.
- Всі пошкоджені та зношені деталі слід замінити, щоб підтримувати вакуумну повітродувку в безпечному робочому стані.
- Ніколи не залишайте матеріал у повітродувці або мішку для сміття. Це може бути небезпечно при запуску повітродувки.
- Ретельно очищайте пилосос-повітродувку після використання.
- Переконайтеся, що повітродувка вимкнена і від'єднана від джерела живлення. Вийміть і спорожніть мішок для збору бруду. Переконайтеся, що важіль вибору режиму пилососа/повітродувки працює плавно і не заблокований сміттям. За допомогою щітки видаліть будь-яке сміття навколо вентилятора та всередині всмоктувальної/видувної трубки.
- Не використовуйте розчинники для очищення пластикових деталей вакуумної повітродувки.

ПОЯСНЕННЯ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНИХ СИМВОЛІВ



Перед використанням приладу прочитайте інструкцію з експлуатації.



Існує ризик того, що прилад може викидати каміння та інші предмети. Тримайте інших людей і домашніх тварин на безпечній відстані.



Завжди відключайте пристрій від джерела живлення перед чищенням, перевіркою, ремонтом, а також у разі пошкодження або заплутування кабелю.



Завжди тримайте кабель подалі від джерел тепла, масла або гострих країв. Якщо кабель пошкоджений або заплутався, негайно витягніть його з розетки.



Не використовуйте цей пристрій під дощем і не залишайте його на вулиці під час дощу.



Носіть засоби захисту очей і вух;

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номінальна напруга [В]	230-240V- 50Hz
Номінальна потужність [Вт]	3300W
Швидкість без навантаження [хв.] ⁻¹	14000 обр.
Швидкість вітру (км/год)	240 км/год
Коефіцієнт мульчування	10:1
Місткість мішка для збору [л]	45
Рівень звукового тиску дБ(A)	97,2(дБ)A
Рівень звукової потужності дБ(A)	106(дБ)A
Вібрація [м/с] ²	3,702 м/с ²
Вага нетто (кг)	2,80 (кг)
Вага брутто (кг)	3,30 (кг)

Meester Group залишає за собою право модифікувати пристрій, його параметри або компоненти, а також вносити зміни в інструкцію без повідомлення користувачів.



ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Не викидайте електричні вироби разом з побутовими відходами. Їх слід утилізувати у спеціальних центрах, призначених для цієї мети. Зверніться до місцевих органів влади за порадою щодо утилізації. Здайте прилад до центру збору такого типу обладнання.

МАЛЮНКИ НАВЕДЕНО ЛИШЕ ДЛЯ ОЗНАЙОМЛЕННЯ - ФАКТИЧНИЙ ВИГЛЯД ВИРОБУ МОЖЕ ДЕЩО ВІДРІЗНЯТИСЯ ВІД НИХ.



Antes de utilizar el producto, lea el manual de instrucciones original, siga sus indicaciones y consérvelo para futuras consultas. Preste especial atención a las recomendaciones de seguridad.



ATENCIÓN!

1. Advertencia

- Lea atentamente las instrucciones. Familiarícese con los mandos y el uso correcto del aparato.
- No permita nunca que los niños utilicen el aparato.
- No permita nunca que utilice el aparato ninguna persona que no haya leído este manual. La normativa local puede restringir la edad del operador.
- Nunca utilice el aparato cuando haya personas alrededor, especialmente niños o animales.
- El operador o usuario es responsable de los accidentes o peligros que puedan sufrir otras personas o sus bienes.

2. Preparación

- Lleve siempre calzado adecuado y pantalones largos cuando utilice el aparato.
- No lleve ropa suelta ni joyas que puedan introducirse en la entrada de aire. Mantenga el pelo largo alejado de las entradas de aire.
- Utilice gafas de seguridad cuando trabaje.
- Para evitar irritaciones causadas por el polvo, se recomienda llevar una mascarilla protectora.
- Antes de utilizar el aparato, compruebe si el cable de alimentación y el alargador están dañados o desgastados. No utilice el aparato si el cable está dañado o desgastado.
- No utilice nunca la máquina con protectores o discos dañados, o sin dispositivos de seguridad instalados, como un recogedor de suciedad.

3. Acción

- El cable debe orientarse siempre hacia atrás, lejos del aparato.
- Si el cable se daña durante el uso, desconéctelo inmediatamente de la fuente de alimentación. NO TOQUE EL CABLE ANTES DE DESCONECTAR LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por personal cualificado para evitar peligros. Si se utiliza un cable alargador, no debe ser más ligero que H05VV-F 2x0,75 mm².
- No transporte el aparato por el cable.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica:
 - Cada vez que deje el aparato;
 - Antes de eliminar la obstrucción;
 - Antes de revisar, limpiar o trabajar en el aparato;
 - Si el aparato empieza a vibrar excesivamente.
- El aparato sólo debe utilizarse a la luz del día o bajo una buena iluminación artificial.
- No se incline demasiado, mantenga el equilibrio y una postura correcta en todo momento.
- En las pendientes, vigile siempre sus pies.
- No corra nunca con el aparato.
- Todas las entradas de aire de refrigeración deben estar libres de residuos.
- Nunca arroje residuos en dirección a los espectadores.

4. Mantenimiento y almacenamiento

- Todas las tuercas, pernos y tornillos deben estar apretados para garantizar un funcionamiento seguro del aparato.
- Compruebe con frecuencia si el colector de polvo está desgastado o dañado.
- Sustituya las piezas desgastadas o dañadas.
- Utilice únicamente recambios y accesorios originales.
- Almacene el aparato únicamente en un lugar seco.

FUNCIONAMIENTO SEGURO

1. Conozca su herramienta eléctrica

Es importante leer y comprender el manual de instrucciones y cualquier etiqueta adherida a la herramienta eléctrica. Familiarícese con sus usos, así como con las limitaciones y peligros potenciales asociados a esta herramienta eléctrica.

2. Área de trabajo

Las mesas y lugares de trabajo desordenados favorecen los accidentes. Los bancos de trabajo deben mantenerse ordenados. Los suelos deben estar limpios y libres de basura. Se debe tener especial cuidado cuando el suelo esté resbaladizo debido al serrín o la cera.

3. Entorno de trabajo

No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni las utilice en zonas húmedas o mojadas. La zona de trabajo debe estar bien iluminada. No utilice herramientas eléctricas en zonas donde exista riesgo de explosión o incendio causado por materiales inflamables, líquidos inflamables, pinturas, barnices, gasolina, gases inflamables y polvo de naturaleza explosiva. Como medida de precaución, es aconsejable consultar a un experto sobre el extintor adecuado y su uso.

4. Protección contra descargas eléctricas

Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra (por ejemplo, tuberías, radiadores, cocinas y frigoríficos)..

5. Atención niños y animales

Los niños y los animales domésticos deben mantenerse alejados de la zona de trabajo. No se debe permitir que los niños toquen o manipulen máquinas o cables alargadores. Todas las herramientas eléctricas deben mantenerse fuera del alcance de los niños y deben guardarse o cerrarse con llave en un armario o habitación segura cuando no se utilicen.

6. No utilice la fuerza.

7. La herramienta eléctrica realizará un trabajo mejor y más seguro y prestará un servicio mucho mejor si se utiliza al ritmo para el que fue diseñada.

8. Utilice la herramienta adecuada

Elija la herramienta adecuada para cada trabajo. No utilice herramientas para tareas para las que no han sido diseñadas. No haga que una herramienta pequeña haga el trabajo de una herramienta pesada. No utilice herramientas para fines no previstos; por ejemplo, no utilice una sierra circular para cortar ramas de árboles o troncos.

SEGURIDAD PERSONAL

1. Ropa

No lleve ropa suelta ni joyas que puedan engancharse en la maquinaria en movimiento.

2. Pelo

El pelo largo debe recogerse y colocarse en una funda protectora.

3. Protección de los ojos

Es obligatorio el uso de gafas de seguridad (las gafas normales no son suficientes para proteger los ojos). Las gafas correctoras no tienen cristales protectores.

4. Protección auditiva

Se recomienda el uso de protección auditiva durante trabajos prolongados.

5. Calzado

Cuando exista riesgo de que los pies resulten dañados por un objeto pesado o riesgo de resbalar en suelos mojados o resbaladizos, deberá utilizarse calzado de seguridad antideslizante adecuado.

6. Protección de la cabeza

Debe utilizarse un casco protector cuando exista riesgo de caída de objetos o de golpearse la cabeza contra obstáculos salientes o de poca altura.

7. Protección respiratoria

Cuando se genere polvo durante el procesamiento, utilice una mascarilla antipolvo. Cuando trabaje con hormigón, tableros de fibras artificiales, especialmente MDF (tableros de fibras de densidad media), la resina utilizada en estos materiales puede ser peligrosa para la salud. Utilice una mascarilla homologada con filtro recambiable.

8. Equipo de extracción de polvo

Si la máquina está equipada con dispositivos de extracción y recogida de polvo, asegúrese de que están conectados y se utilizan correctamente.

9. No maltrate el cable de alimentación

No tire nunca del cable de alimentación para desconectarlo de la toma de corriente. No transporte nunca la herramienta eléctrica por el cable de alimentación. Mantenga el cable de alimentación alejado de fuentes de calor, aceite, disolventes y bordes afilados. Si el cable de alimentación está dañado, hágalo sustituir por un centro de servicio autorizado.

10. Fije la pieza de trabajo

Siempre que sea posible, sujete la pieza de trabajo con abrazaderas o un tornillo de banco. Esto es más seguro que utilizar las manos y deja ambas manos libres para controlar la herramienta eléctrica.

11. Mantenimiento cuidadoso de la herramienta

Las herramientas de corte deben estar afiladas y limpias para garantizar un trabajo mejor y más seguro.

Siga las instrucciones de lubricación y sustitución de accesorios.

Compruebe periódicamente el cable de alimentación de la herramienta y, si está dañado, hágalo sustituir por un centro de servicio autorizado.

Compruebe periódicamente los cables alargadores y sustitúyalos si están dañados.

Los mangos deben estar secos, limpios y sin aceite ni grasa.

Asegúrese de que las ranuras de ventilación estén siempre limpias y libres de polvo. Las rejillas de ventilación obstruidas pueden provocar un sobrecalentamiento y dañar el motor.

12. Desconexión de herramientas eléctricas

Asegúrese de que las herramientas eléctricas estén desenchufadas cuando no se utilicen, antes de realizar tareas de mantenimiento, lubricación o ajuste y cuando se sustituyan accesorios como cuchillas, brocas y cortadores.

13. Retire las llaves de ajuste y las llaves inglesas

Acostúmbrese a comprobar que se han retirado las llaves de ajuste y de reglaje de la herramienta eléctrica antes de encenderla.

14. Evite la puesta en marcha involuntaria

Asegúrese de que el interruptor está en la posición OFF antes de conectar la herramienta eléctrica a la red eléctrica.

15. Cables de prolongación y enrolladores

El equipo debe estar alimentado por un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de disparo no superior a 30 mA.

NO utilice alargadores de 2 hilos para herramientas eléctricas con toma de tierra. Utilice siempre un alargador o carrete de 3 hilos con la toma de tierra conectada a tierra.

Si la herramienta eléctrica se va a utilizar al aire libre, utilice únicamente alargadores diseñados para uso en exteriores y marcados como tales.

Los alargadores deben estar siempre completamente extendidos.

Para cables alargadores de hasta 15 metros de longitud, utilice conductores de $2,5\text{mm}^2$.

Para cables alargadores de más de 15 metros pero menos de 40 metros, utilice conductores de $2,5\text{mm}^2$.

Sustituya siempre un alargador dañado antes de utilizarlo.

Proteja el cable alargador de objetos afilados, calor excesivo y lugares húmedos o mojados..

16. **Esté atento**

Tenga cuidado con lo que hace, utilice el sentido común. No lo utilice si el usuario está cansado, toma medicación que provoque somnolencia, ha consumido alcohol o drogas.

17. **Compruebe las piezas**

Antes de utilizar una herramienta eléctrica, revísela a fondo para asegurarse de que funciona correctamente y cumple su función.

Compruebe que las piezas móviles están correctamente alineadas y no se bloquean. Compruebe si hay piezas dañadas o que faltan y hágalas sustituir. Si es necesario montar la herramienta eléctrica, asegúrese de que está bien sujeta a un banco de trabajo adecuado. Compruebe cualquier otra condición que pueda afectar al rendimiento de la herramienta eléctrica.

Un protector o cualquier otra pieza de la herramienta eléctrica que estén dañados deben ser reparados o sustituidos por el fabricante.

Cualquier interruptor que no funcione correctamente debe ser sustituido por un centro de servicio autorizado.

No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor ON/OFF no enciende y apaga la herramienta eléctrica.

18. **Advertencia**

- No realice ningún tipo de modificación en la herramienta eléctrica. El uso de adaptadores o accesorios distintos a los recomendados en este manual puede dañar la herramienta eléctrica y causar lesiones al operario.
- Haga reparar la herramienta eléctrica por personal cualificado.
- Esta herramienta eléctrica cumple las normas y requisitos de seguridad nacionales e internacionales. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por personal cualificado y utilizando piezas de repuesto originales. De lo contrario, pueden producirse graves peligros para el usuario.

19. **Protección del equipo**

Cuando utilice una herramienta eléctrica en el interior de la vivienda, proteja los muebles y el suelo con una lámina antipolvo adecuada.

20. **Precauciones contra incendios**

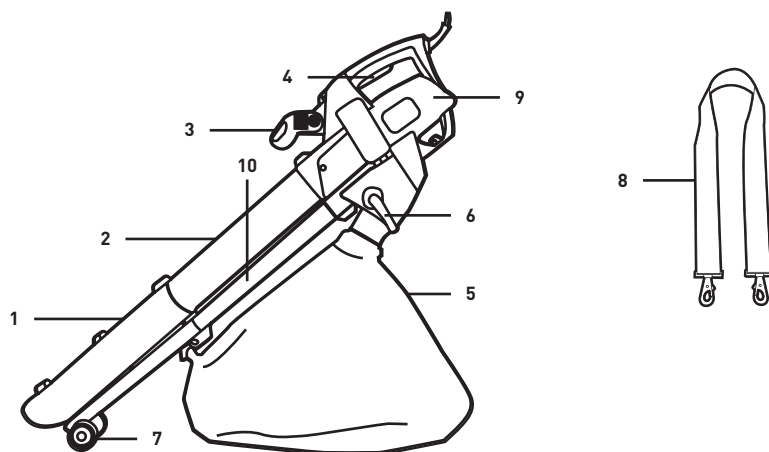
Deben observarse las precauciones generales contra incendios cuando se utilicen determinadas herramientas eléctricas en el hogar o en el taller. Como medida de precaución, es aconsejable consultar a un experto para obtener y utilizar un extintor de incendios adecuado.

INSTRUCCIONES DETALLADAS DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

1. No permita nunca que utilicen el aparato niños o personas que no hayan leído y comprendido estas instrucciones. No utilice el soplador para fines distintos de los descritos en este manual.
2. Familiarícese con las etiquetas de advertencia del aparato y sustituya cualquier etiqueta de advertencia dañada o ilegible.
3. Lea atentamente estas instrucciones. Averigüe para qué sirven los mandos y aprenda a utilizar el aparato de forma correcta y segura.
4. El usuario será responsable de cualquier accidente en el que resulten heridas otras personas o sus bienes.
5. Preparación
 - Debe utilizarse en todo momento ropa adecuada, guantes y calzado resistente. Se recomienda el uso de gafas de seguridad homologadas.
 - Antes de utilizar el soplador, compruebe siempre visualmente que ninguna de sus piezas está desgastada o dañada. Las piezas desgastadas o dañadas deben sustituirse. Compruebe siempre que el aislamiento del cable de alimentación y del alargador no presenta cortes ni abrasiones, así como el estado de los conectores. Los cables cortados o desgastados y los conectores dañados deben sustituirse antes de utilizar el soplador.
 - Compruebe siempre que no queda material en el soplador antes de empezar a trabajar. Esto puede ser peligroso.
 - Compruebe siempre el funcionamiento del dispositivo de corriente residual (R.C.D.).
 - Utilice únicamente piezas de repuesto recomendadas para este producto.
 - Tenga cuidado al realizar cualquier reparación o ajuste.
 - Un soplador que haya sido modificado o esté incompleto es peligroso y no debe intentarse ponerlo en funcionamiento.
6. Uso del soplador
 - Compruebe siempre que en la zona en la que va a trabajar no haya alambres ni otros residuos que puedan dañar el soplador y lesionar al operario.
 - No introduzca nunca objetos duros como piedras, botellas, latas o trozos de metal en el soplador. Estos objetos pueden dañar la máquina y causar posibles lesiones al operador y a otras personas.
 - No utilice nunca el aparato si hay personas, especialmente niños, o animales en las proximidades.
 - No permita nunca que utilicen el aparato personas que no hayan leído este manual.
 - Si es posible, evite utilizar el soplador en condiciones de humedad.
 - Es importante saber cómo detener rápidamente el soplador en caso de emergencia.
 - No utilice nunca el aparato si alguna de las cubiertas está dañada, mal colocada o falta.
 - Asegúrese de adoptar una posición de trabajo segura antes de utilizar el soplador.
 - Asegúrese de que todos los tornillos y tuercas estén apretados antes de poner en marcha el soplador.
 - Utilice el soplador únicamente en un entorno seco, nunca al aire libre bajo la lluvia.
 - No utilice el soplador si tiene un dispositivo de seguridad defectuoso o si falta la protección.
 - Tenga especial cuidado durante la limpieza. Realice estas operaciones únicamente con el soplador apagado y desconectado de la fuente de alimentación para evitar lesiones.
 - Compruebe que el cable y el alargador no estén dañados y que estén correctamente enrollados sin dobleces..
7. Retire el enchufe de la toma de corriente:
 - Antes de dejar el soplador desatendido durante un periodo de tiempo prolongado;
 - Antes de quitar el bloqueo;
 - Antes de revisar, limpiar o realizar cualquier trabajo.
 - Si se introduce accidentalmente un objeto extraño u otros residuos en el soplador, detenga el funcionamiento inmediatamente y no utilice el soplador hasta que haya comprobado y se haya asegurado de que todo el soplador está en condiciones seguras.
 - Si el soplador hace ruidos anormales o empieza a vibrar de forma anormal, desenchúfelo de la toma de corriente **INMEDIATAMENTE** y compruebe la causa. Una vibración excesiva puede causar daños al soplador y lesiones al operador.

COMPONENTES Y MANDOS



- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Tubo delantero | 6. Conmutador de soplado/impulsión |
| 2. Tubo de aspiración trasero | 7. Círculo de dirección |
| 3. Empuñadura adicional | 8. Correa para el hombro |
| 4. Interruptor de encendido/apagado | 9. Cable de alimentación |
| 5. Bolsa de recogida | 10. Soplete trasero |

DESCRIPCIÓN DE LOS PASOS

Atención El soplador no debe utilizarse ni ponerse en marcha antes de que esté completamente montado.

1. Montaje

Introduzca el tubo de aspiración-soplado intermedio (B) en el cuerpo del soplador de vacío, asegurándose de que esté correctamente fijado y completamente presionado, y fíjelo con los dos tornillos suministrados. Monte el tubo aspirador-soplador en las ruedas (A) del tubo aspirador-soplador intermedio. Asegúrese de que esté correctamente montado y completamente introducido.

2. Fijación de la rueda

Introduzca el perno de la rueda por el orificio pequeño delantero, apriete la tuerca de la rueda hasta que las ruedas estén completamente montadas.

3. Montaje del soporte ajustable

Inserte el soporte ajustable en el cuerpo del aspirador-soplador, ajuste el soporte de forma que se adapte a usted, apriete el tornillo del pomo (hasta que el soporte quede completamente fijado).

4. Colocación de una bolsa de residuos

Asegúrese de que la palanca de selección de aspiración/caudal funciona suavemente y no está bloqueada por residuos de usos anteriores antes de introducir la bolsa de residuos.

Localice la bolsa de residuos y gire la abertura introduciendo el conector adaptador en el orificio de salida. Fije la parte delantera de la bolsa de residuos a la parte inferior del tubo del soplador de aspiración utilizando la abrazadera fijada a la bolsa de residuos.

5. Colocación del arnés de hombro

El soplador de vacío está equipado con un arnés de hombro (1), que se fija a la parte superior del cuerpo principal del soplador de vacío como se muestra (2). El arnés de hombro se proporciona para reducir la fatiga y aumentar la comodidad al utilizar el soplador de vacío y puede llevarse en una posición que se adapte al operador.

Antes de empezar

Antes de poner en marcha el soplador, conéctelo a la red eléctrica a través del (R.C.D.) y enciéndalo. Compruebe que el (R.C.D.) funciona correctamente.

6. Puesta en marcha del soplador de vacío

Para poner en marcha el soplador asegúrese de que el tubo intermedio de aspiración/soplado está correctamente colocado.

Atención Antes de seleccionar la función de aspiración o soplado, asegúrese de que la palanca de selección funciona con suavidad y no está bloqueada por suciedad de usos anteriores. Seleccione la función de aspiración o soplado con la palanca situada en el lateral del aparato (1) y pulse el interruptor de encendido/apagado para poner en marcha el aparato (2).

Parada del aspirador: Para detener el aspirador, suelte el interruptor de encendido/apagado (2).

UTILIZACIÓN DEL ASPIRADOR

No intente recoger residuos húmedos, deje secar las hojas caídas antes de utilizar el aspirador-soplador. El aspirador-soplador se puede utilizar para soplar residuos de patios, caminos, calzadas, césped, arbustos y bordes. También recoge hojas, papel, ramitas pequeñas y virutas de madera. Cuando se utiliza el aspirador soplador en el modo de aspiración, la basura se aspira a través del tubo de succión y luego se vierte en una bolsa de basura, y a medida que la basura pasa a través del ventilador de succión, se tritura parcialmente. Los residuos orgánicos triturados son ideales para utilizarlos como mantillo alrededor de las plantas. ¡Atención! Cualquier objeto duro como piedras, latas, objetos de cristal, etc. puede dañar el ventilador de aspiración.

¡Importante! No utilice el ventilador de aspiración para aspirar agua o suciedad muy húmeda.

Importante ! No utilice nunca el aspirador-soplador sin la bolsa recogepolvo colocada.

FUNCIONAMIENTO DEL ASPIRADOR-SOPLADOR

Modo soplador

- Inspeccione la zona en la que va a trabajar antes de empezar a trabajar. Retire cualquier objeto o residuo que pueda salir despedido, atascarse o enredarse en el aspirador-soplador.
- Seleccione la función de soplado con la palanca situada en el lateral del aparato y enciéndalo. Con el aspirador-soplador apoyado sobre sus ruedas, mueva el aspirador-soplador hacia delante, apuntando la boquilla hacia la suciedad a eliminar.
- Alternativamente, sostenga la boquilla justo por encima del suelo y gire la máquina de un lado a otro, moviéndola hacia delante y dirigiendo la boquilla hacia la suciedad que desea eliminar. Sople la suciedad en un punto y luego utilice la función de aspiración para recogerla.

Modo aspirador

- Inspeccione la zona en la que va a trabajar antes de empezar a trabajar. Retire cualquier objeto o residuo que pueda salir despedido, atascarse o quedar atrapado en el soplador de aspiración. Seleccione la función de aspiración con la palanca situada en el lateral de la máquina y enciéndala. Con la máquina apoyada sobre sus ruedas, desplácela hacia delante, dirigiendo la boquilla hacia la suciedad a recoger. Alternativamente, sosteniendo el soplador de vacío justo por encima del suelo, incline la máquina de un lado a otro, moviéndola hacia delante y dirigiendo la boquilla hacia la suciedad a recoger. No fuerce la boquilla contra la suciedad, ya que bloquearía el tubo de aspiración y reduciría la eficacia de la máquina.
- Los materiales orgánicos, como las hojas, contienen una gran cantidad de agua, lo que puede hacer que se adhieran al interior del tubo de aspiración. Para reducir la adherencia, el material debe dejarse secar durante varios días.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- Asegúrese de que todas las tuercas, pernos y tornillos están apretados y de que las cubiertas están correctamente colocadas.
- Todas las piezas dañadas y desgastadas deben sustituirse para mantener el aspirador soplador en condiciones de funcionamiento seguras.
- No deje nunca material en el soplador aspirador o en la bolsa de residuos. Esto puede ser peligroso al poner en marcha el soplador.
- Limpie a fondo el aspirador-soplador después de cada uso.
- Asegúrese de que el soplador esté apagado y desconectado de la fuente de alimentación. Retire y vacíe la bolsa de suciedad. Asegúrese de que la palanca de selección del modo de aspiración/soplado funciona suavemente y no está bloqueada por residuos. Utilice un cepillo para eliminar los residuos sueltos alrededor del ventilador y dentro del tubo de aspiración/soplado.
- No utilice disolventes para limpiar las piezas de plástico del soplador de aspiración.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA



Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.



Existe el riesgo de que el aparato arroje piedras y otros objetos. Mantenga a otras personas y animales domésticos a una distancia de seguridad.



Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica antes de limpiarlo, inspeccionarlo, repararlo o cuando esté dañado o enredado.



Mantenga siempre el cable alejado de fuentes de calor, aceite o bordes afilados. Si el cable está dañado o enredado, desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente.



No utilice este producto bajo la lluvia ni lo deje al aire libre cuando esté lloviendo.



Utilice protección ocular y auditiva;

ESPECIFICACIONES

Tensión nominal (V)	230-240V- 50Hz
Potencia nominal (W)	3300W
Velocidad en vacío (min.) ⁻¹	14000 obr.
Velocidad del viento (km/h)	240 km/h
Proporción de mulching	10:1
Capacidad de la bolsa de recogida (l)	45
Nivel de presión sonora dB(A)	97,2(dB)A
Nivel de potencia acústica dB(A)	106(dB)A
Vibración (m/s) ²	3,702 m/s ²
Peso neto (kg)	2,80 (kg)
Peso bruto (kg)	3,30 (kg)

El Grupo Meister se reserva el derecho de modificar el aparato, sus parámetros o componentes, así como de introducir cambios en el manual sin avisar a los usuarios.



PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

No deseche los productos eléctricos junto con los residuos domésticos. Deben desecharse en un centro dedicado a este fin. Póngase en contacto con las autoridades locales para que le asesoren sobre el reciclaje. Devuelva el aparato a un centro de recogida para este tipo de aparatos.

LOS DIBUJOS SON SÓLO DE REFERENCIA - EL ASPECTO REAL DEL PRODUCTO PUEDE DIFERIR LIGERAMENTE DE ELLOS.



Antes de utilizar o produto, leia o manual de instruções original, siga as suas instruções e guarde-o para referência futura. Preste especial atenção às recomendações de segurança.



ATENÇÃO!

1. Aviso

- Ler atentamente as instruções. Familiarize-se com os comandos e a utilização correcta do aparelho.
- Nunca permita que crianças utilizem o aparelho.
- Nunca permitir a utilização do aparelho por pessoas que não tenham lido este manual. A regulamentação local pode restringir a idade do operador.
- Nunca utilizar o aparelho quando houver pessoas por perto, nomeadamente crianças ou animais.
- O operador ou o utilizador é responsável por acidentes ou perigos para outras pessoas ou para os seus bens.

2. Preparação

- Utilizar sempre calçado adequado e calças compridas para a utilização do aparelho.
- Não usar roupas largas ou jóias que possam ser arrastadas para a entrada de ar. Manter o cabelo comprido afastado das entradas de ar.
- Usar óculos de proteção durante o trabalho.
- Para evitar irritações provocadas pelo pó, recomenda-se a utilização de uma máscara de proteção.
- Antes de utilizar o aparelho, verifique se o cabo de alimentação e o cabo de extensão estão danificados ou desgastados. Não utilize o aparelho se o cabo estiver danificado ou gasto.
- Nunca utilize a máquina com protecções ou discos danificados ou sem dispositivos de segurança instalados, como um coletor de sujidade.

3. Acção

- O cabo deve estar sempre virado para trás, afastado do aparelho.
- Se o cabo ficar danificado durante a utilização, desligue-o imediatamente da fonte de alimentação. NÃO TOCAR NO CABO ANTES DE DESLIGAR A ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo. Se for utilizado um cabo de extensão, este não deve ser mais leve do que H05VV-F 2x0,75 mm².
- Não transportar o aparelho pelo cabo.
- Desligar o aparelho da rede eléctrica:
 - Sempre que abandonar o aparelho;
 - Antes de eliminar o entupimento;
 - Antes de efetuar controlos, limpezas ou trabalhos no aparelho;
 - Se o aparelho começar a vibrar excessivamente.
- O aparelho só deve ser utilizado à luz do dia ou sob boa iluminação artificial.
- Não se incline demasiado, mantenha sempre o equilíbrio e a postura correcta.
- Nas pistas, deve ter sempre cuidado com os pés.
- Nunca correr com o aparelho.
- Todas as entradas de ar de arrefecimento devem estar livres de detritos.
- Nunca soprar os detritos na direção dos transeuntes.

4. Manutenção e armazenamento

- Todas as porcas, parafusos e parafusos devem ser apertados para garantir o funcionamento seguro da unidade.
- Verifique frequentemente o coletor de pó quanto a desgaste ou danos.
- Substitua as peças gastas ou danificadas.
- Utilize apenas peças sobresselentes e acessórios originais.

- Guarde o aparelho apenas num local seco.

OPERAÇÃO SEGURA

1. Conheça a sua ferramenta eléctrica

É importante ler e compreender o manual de instruções e todas as etiquetas afixadas na ferramenta eléctrica. Familiarize-se com as suas utilizações, bem como com as limitações e potenciais perigos associados a esta ferramenta eléctrica.

2. Área de trabalho

Mesas e locais de trabalho desarrumados promovem acidentes. As bancadas de trabalho devem ser mantidas arrumadas. Os pavimentos devem estar limpos e sem lixo. Deve ter-se especial cuidado quando o chão é escorregadio devido a serradura ou cera.

3. Ambiente de trabalho

Não exponha as ferramentas eléctricas à chuva nem as utilize em zonas húmidas ou molhadas. A área de trabalho deve estar bem iluminada. Não utilize ferramentas eléctricas em áreas onde haja risco de explosão ou incêndio causado por materiais inflamáveis, líquidos inflamáveis, tintas, vernizes, gasolina, gases inflamáveis e poeiras de natureza explosiva. Como medida de precaução, é aconselhável consultar um especialista sobre o extintor de incêndio adequado e a sua utilização.

4. Proteção contra choques eléctricos

Evitar o contacto do corpo com superfícies ligadas à terra (por exemplo, tubos, radiadores, fogões e frigoríficos).

5. Atenção crianças e animais

As crianças e os animais de estimação devem ser mantidos afastados da zona de trabalho. As crianças não devem ser autorizadas a tocar ou manusear máquinas ou extensões. Todas as ferramentas eléctricas devem ser mantidas fora do alcance das crianças e devem ser guardadas ou trancadas num armário ou quarto seguro quando não estiverem a ser utilizadas.

6. Não utilize a força.

7. A ferramenta eléctrica fará um trabalho melhor e mais seguro e prestará um serviço muito melhor se for utilizada ao ritmo para o qual foi concebida.

8. Utilizar a ferramenta correcta

Escolha a ferramenta correcta para o trabalho. Não utilize ferramentas para tarefas para as quais não foram concebidas. Não faça com que uma ferramenta pequena faça o trabalho de uma ferramenta pesada. Não utilize ferramentas para fins não previstos; por exemplo, não utilize uma serra circular para cortar ramos de árvores ou troncos.

SEGURANÇA PESSOAL

1. Vestuário

Não use roupas largas ou jóias que possam ficar presas em máquinas em movimento.

2. Cabelo

Os cabelos compridos devem ser atados para trás e colocados num invólucro protetor.

3. Proteção dos olhos

A utilização de óculos de proteção é obrigatória (os óculos normais não são suficientes para proteger os olhos). Os óculos de correção não têm lentes de proteção.

4. Proteção dos ouvidos

Recomenda-se a utilização de proteção auditiva durante trabalhos prolongados.

5. Calçado

Sempre que exista o risco de os pés serem danificados por um objeto pesado ou o risco de escorregar em pisos molhados ou escorregadios, deve ser usado calçado de segurança antiderrapante adequado.

6. Proteção da cabeça

Deve ser usado um capacete de proteção quando houver risco de queda de objectos ou de bater com a cabeça em obstáculos salientes ou baixos.

7. Proteção respiratória

Se forem geradas poeiras durante o processamento, usar uma máscara antipoeiras. Ao trabalhar com betão, painéis de fibras artificiais, especialmente MDF (painéis de fibras de média densidade), a resina utilizada nestes materiais pode ser perigosa para a saúde. Utilize uma máscara aprovada com um filtro substituível.

8. Equipamento de extração de poeiras

Se a máquina estiver equipada com dispositivos de extração e recolha de poeiras, certifique-se de que estão corretamente ligados e utilizados.

9. Não abusar do cabo de alimentação

Nunca puxe o cabo de alimentação para o desligar da tomada de corrente. Nunca transporte a ferramenta eléctrica pelo cabo de alimentação. Mantenha o cabo de alimentação afastado de fontes de calor, óleo, solventes e arestas vivas. Se o cabo de alimentação estiver danificado, mande-o substituir por um centro de assistência autorizado.

10. Fixar a peça de trabalho

Sempre que possível, fixe a peça de trabalho com grampos ou um torno. Isto é mais seguro do que utilizar as mãos e deixa ambas as mãos livres para controlar a ferramenta eléctrica.

11. Manutenção cuidadosa da ferramenta

As ferramentas de corte devem estar afiadas e limpas para garantir um trabalho melhor e mais seguro.

Siga as instruções para lubrificação e substituição de acessórios.

Verifique periodicamente o cabo de alimentação da ferramenta e, se estiver danificado, mande-o substituir por um centro de assistência autorizado.

Verifique periodicamente os cabos de extensão e substitua-os se estiverem danificados.

Os punhos devem estar secos, limpos e isentos de óleo e gordura.

Assegure-se de que as ranhuras de ventilação estão sempre limpas e sem pó. As aberturas de ventilação obstruídas podem causar sobreaquecimento e danos no motor.

12. Desligar as ferramentas eléctricas

Certifique-se de que as ferramentas eléctricas estão desligadas da tomada quando não estão a ser utilizadas, antes da manutenção, lubrificação ou ajuste e quando substitui acessórios como lâminas, brocas e cortadores.

13. Retirar as chaves de ajuste e as chaves de porcas

Tenha o hábito de verificar se as chaves e as chaves de ajuste foram retiradas da ferramenta eléctrica antes de a ligar.

14. Evitar o arranque involuntário

Certifique-se de que o interruptor está na posição OFF antes de ligar a ferramenta eléctrica à fonte de alimentação.

15. Cabos de extensão e bobinas

O equipamento deve ser alimentado por um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente de disparo não superior

a 30 mA.

NÃO utilize cabos de extensão de 2 fios para ferramentas eléctricas com ligação à terra. Utilize sempre um cabo de extensão de 3 fios ou um enrolador com a terra ligada à terra.

Se a ferramenta eléctrica for utilizada no exterior, utilize apenas cabos de extensão concebidos para utilização no exterior e marcados como tal.

Os cabos de extensão devem estar sempre totalmente estendidos.

Para cabos de extensão até 15 metros de comprimento, utilize ^{condutores} cabos de 2,5 mm².

Para cabos de extensão com mais de 15 metros mas menos de 40 metros, utilize ^{cabos} cabos de 2,5 mm².

Substitua sempre um cabo de extensão danificado antes de o utilizar.

Proteja o cabo de extensão de objectos afiados, calor excessivo e locais húmidos ou molhados...

16. Esteja atento

Tenha cuidado com o que faz, use o bom senso. Não utilizar o aparelho se o utilizador estiver cansado, se estiver a tomar medicamentos que provoquem sonolência, se tiver consumido álcool ou drogas.

17. Verificar as peças

Antes de utilizar uma ferramenta eléctrica, verifique-a cuidadosamente para garantir que está a funcionar corretamente e a cumprir a sua função.

Verifique se as peças móveis estão corretamente alinhadas e não bloqueiam. Verifique se existem peças danificadas ou em falta e mande substituí-las. Se a ferramenta eléctrica tiver de ser montada, certifique-se de que está bem fixada a uma bancada de trabalho adequada. Verifique quaisquer outras condições que possam afetar o desempenho da ferramenta eléctrica.

Um resguardo danificado ou qualquer outra parte da ferramenta eléctrica deve ser reparado ou substituído pelo fabricante.

Qualquer interruptor que não esteja a funcionar corretamente deve ser substituído por um centro de assistência autorizado.

Não utilize a ferramenta eléctrica se o interruptor ON/OFF não ligar e desligar a ferramenta eléctrica.

18. Aviso

- Não modifique a ferramenta eléctrica de forma alguma. A utilização de acessórios que não sejam os recomendados neste manual pode danificar a ferramenta eléctrica e causar ferimentos ao operador.
- Mande reparar a sua ferramenta eléctrica por um técnico qualificado.
- Esta ferramenta eléctrica está em conformidade com as normas nacionais e internacionais e com os requisitos de segurança. As reparações só devem ser efectuadas por pessoal qualificado e utilizando peças sobressalentes originais. Caso contrário, o utilizador pode correr sérios riscos.

19. Proteção do equipamento

Quando utilizar uma ferramenta eléctrica dentro de casa, proteja os móveis e o chão com uma película à prova de pó adequada.

20. Precauções contra incêndios

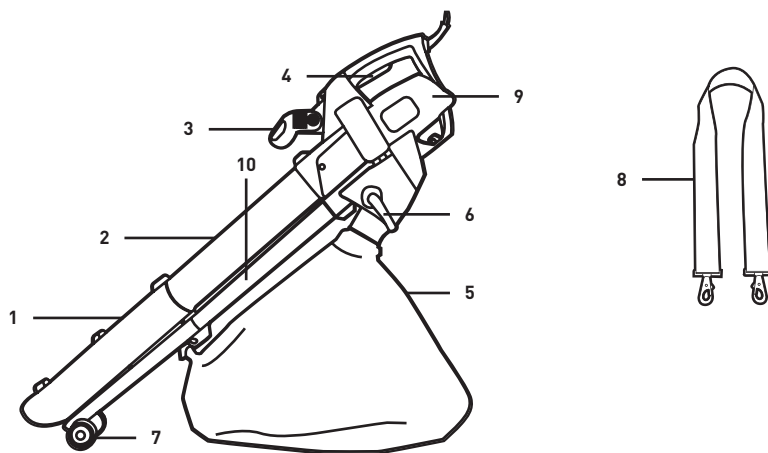
Devem ser observadas as precauções gerais contra incêndios quando se utilizam determinadas ferramentas eléctricas em casa ou na oficina. Como medida de precaução, é aconselhável consultar um especialista para obter e utilizar um extintor de incêndio adequado.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PORMENORIZADAS

ADVERTÊNCIA

1. Nunca permitir a utilização do aparelho por crianças ou por pessoas que não tenham lido e compreendido estas instruções. Não utilizar o soprador para outros fins que não os descritos neste manual.
2. Familiarize-se com as etiquetas de advertência do aparelho e substitua as etiquetas danificadas ou ilegíveis.
3. Ler atentamente estas instruções. Descubra para que servem os comandos e aprenda a utilizar o aparelho de forma correcta e segura.
4. O utilizador é responsável por quaisquer acidentes em que outras pessoas ou os seus bens sejam feridos.
5. **Preparação**
 - Deve ser usado vestuário adequado, luvas e calçado resistente em todas as ocasiões. Recomenda-se a utilização de óculos de proteção aprovados.
 - Antes de utilizar o soprador, verifique sempre visualmente se nenhuma das suas peças está gasta ou danificada. As peças gastas ou danificadas devem ser substituídas. Verifique sempre o isolamento do cabo de alimentação e do cabo de extensão quanto a cortes e abrasões e o estado dos conectores. Quaisquer fios cortados ou gastos e conectores danificados devem ser substituídos antes de utilizar o soprador.
 - Verifique sempre se não existe qualquer material no soprador antes de iniciar o trabalho. Isto pode ser perigoso.
 - Verifique sempre o funcionamento do dispositivo de corrente residual (R.C.D.).
 - Utilize apenas peças sobressalentes recomendadas para este produto.
 - Tenha cuidado ao efetuar quaisquer reparações ou ajustes.
 - Um soprador que tenha sido modificado ou que esteja incompleto é perigoso e não deve ser posto a funcionar.
6. **Utilização do soprador**
 - Verifique sempre se a área a ser trabalhada tem arame e outros detritos que possam danificar o soprador e ferir o operador.
 - Nunca introduza objectos duros, tais como pedras, garrafas, latas ou pedaços de metal no soprador. Estes objectos podem danificar a máquina e causar ferimentos no operador e nas pessoas que se encontrem nas proximidades.
 - Nunca utilize o aparelho se houver pessoas, especialmente crianças, ou animais nas proximidades.
 - Nunca permita que o aparelho seja utilizado por pessoas que não tenham lido este manual.
 - Se possível, evite utilizar o soprador de folhas em condições de humidade.
 - É importante saber como parar rapidamente o ventilador em caso de emergência.
 - Nunca utilizar o aparelho se alguma das coberturas estiver danificada, mal colocada ou em falta.
 - Assegure-se de que é adoptada uma posição de trabalho segura antes de utilizar o soprador.
 - Assegurar-se de que todas as porcas e parafusos estão apertados antes de pôr o soprador a funcionar.
 - Utilizar o soprador de folhas apenas num ambiente seco, nunca ao ar livre, à chuva.
 - Não utilize o soprador de folhas se este tiver um dispositivo de segurança defeituoso ou se a proteção estiver em falta.
 - É necessário ter um cuidado especial aquando da limpeza. Efetuar estas operações apenas com o soprador desligado e desconectado da fonte de alimentação para evitar ferimentos.
 - Verificar se o cabo e a extensão estão danificados e bem enrolados, sem dobras.
7. **Retirar a ficha da tomada de corrente:**
 - Antes de deixar o soprador de folhas sem vigilância durante um longo período de tempo;
 - Antes de retirar o cadeado;
 - Antes de verificar, limpar ou efetuar qualquer trabalho.
 - Se um objeto estranho ou outros detritos entrarem acidentalmente no soprador, pare imediatamente o funcionamento e não utilize o soprador até ter verificado e assegurado que todo o soprador está em condições de segurança.
 - Se o ventilador emitir ruídos anormais ou começar a vibrar anormalmente, desligue-o **IMEDIATAMENTE** da tomada e verifique a causa. Uma vibração excessiva pode provocar danos no soprador e ferimentos no operador.

COMPONENTES E CONTROLOS



- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Tubo frontal | 6. Interruptor de seleção do ventilador/acionamento |
| 2. Tubo de sucção traseiro | 7. O círculo principal |
| 3. Pega adicional | 8. Alça de ombro |
| 4. Interruptor de ligar/desligar | 9. Cabo de alimentação |
| 5. Saco de recolha | 10. Tubo de sopro traseiro |

DESCRIÇÃO DOS PASSOS

Atenção! O soprador não deve ser utilizado ou ligado antes de estar completamente montado.

1. Montagem

Introduzir o tubo intermédio de aspiração-soprador (B) no corpo do soprador de vácuo, certificando-se de que está corretamente fixado e completamente pressionado, e depois fixá-lo com os dois parafusos fornecidos. Colocar o tubo do ventilador de aspiração nas rodas (A) do tubo do ventilador de aspiração intermédio. Certifique-se de que está corretamente montado e completamente inserido.

2. Fixação da roda

Colocar o parafuso da roda através do pequeno orifício frontal, apertar a porca da roda até as rodas estarem completamente montadas.

3. Montagem do suporte ajustável

Introduza o punho ajustável no corpo do soprador de vácuo, ajuste o punho de modo a que este se adapte a si, aperte o parafuso do manípulo [até que o punho esteja completamente fixo].

4. Colocação de um saco de recolha

Assegure-se de que a alavanca de seleção do vácuo/caudal funciona sem problemas e não está bloqueada por resíduos de utilizações anteriores antes de inserir o saco de resíduos.

Localizar o saco de recolha de lixo e rodar a abertura, introduzindo o conector adaptador no orifício de saída. Fixe a parte da frente do saco de resíduos à parte inferior do tubo do ventilador de aspiração utilizando a braçadeira fixada no saco de resíduos.

5. Colocação do arnês de ombro

O soprador de vácuo está equipado com um arnês de ombro [1], que é fixado na parte superior do corpo principal do soprador de vácuo, como se mostra [2]. O arnês de ombros é fornecido para reduzir a fadiga e aumentar o conforto durante a utilização do soprador por vácuo e pode ser usado numa posição adequada ao operador.

Antes de arrancar

Antes de pôr o soprador em funcionamento, ligue-o à rede eléctrica através do (R.C.D.) e ligue-o. Verificar se o (R.C.D.) está a funcionar corretamente.

6. Ativação do soprador de vácuo

Para acionar o soprador, verificar se o tubo intermédio de aspiração/soprador está corretamente montado.

Atenção! Antes de seleccionar a função de aspiração ou de sopro, certificar-se de que a alavanca de seleção funciona sem problemas e não está bloqueada por sujidade de utilizações anteriores. Seleccionar a função de aspiração ou de sopro com a alavanca situada na parte lateral do aparelho [1] e premir o interruptor de ligar/desligar para pôr o aparelho em funcionamento [2].

Paragem do soprador de vácuo: Para parar o soprador de vácuo, basta soltar o interruptor on/off [2].

UTILIZAR O SOPRADOR DE VÁCUO

Não tente apanhar detritos molhados, deixe secar as folhas caídas antes de utilizar o aspirador-soprador. O aspirador-soprador pode ser utilizado para soprar os detritos dos pátios, dos caminhos, das entradas, dos relvados, dos arbustos e das bordaduras. Também recolhe folhas, papel, pequenos ramos e aparas de madeira. Quando se utiliza o soprador no modo de aspiração, o lixo é aspirado através do tubo de sucção e depois despejado num saco de lixo e, à medida que o lixo passa pela ventoinha de sucção, é parcialmente triturado. Os resíduos orgânicos triturados são ideais para serem utilizados como cobertura vegetal à volta das plantas. Atenção! Os objectos duros, como pedras, latas, vidros, etc., podem danificar o ventilador de aspiração.

Importante! Não utilizar a ventoinha de aspiração para aspirar água ou sujidade muito molhada.

Atenção! Nunca utilize um aspirador-soprador sem o saco do pó colocado.

FUNCIONAMENTO DO ASPIRADOR-SOPRADOR

Modo aspirador

- Inspeccione a área a ser trabalhada antes de iniciar o trabalho. Remova quaisquer objectos ou detritos que possam ser atirados, ficar presos ou enredados no aspirador.
- Selecionar a função de sopro com a alavanca situada na parte lateral do aparelho e ligá-lo. Com o aspirador-soprador apoiado sobre as rodas, deslocar o aspirador-soprador para a frente, apontando o bocal para a sujidade a remover.
- Em alternativa, segure o bocal um pouco acima do solo e rode a máquina de um lado para o outro, movendo-a para a frente e dirigindo o bocal para a sujidade a remover. Sobre a sujidade para um ponto e depois utilize a função de aspiração para a recolher.

Modo aspirador

- Inspeccione a área a ser trabalhada antes de iniciar o trabalho. Retirar todos os objectos ou detritos que possam ser projectados, encravar ou ficar presos no aspirador. Selecionar a função de aspiração com a alavanca situada na parte lateral do aparelho e ligá-lo. Com a máquina apoiada sobre as rodas, mova-a para a frente, dirigindo o bocal para a sujidade a recolher. Em alternativa, segurando o soprador de vácuo um pouco acima do solo, incline a máquina de um lado para o outro, movendo-a para a frente e dirigindo o bocal para a sujidade a recolher. Não force o bocal para dentro da sujidade, pois isso bloqueará o tubo de aspiração e reduzirá a eficiência da máquina.
- Os materiais orgânicos, como as folhas, contêm uma grande quantidade de água, o que pode provocar a sua aderência ao interior do tubo de aspiração. Para reduzir a aderência, o material deve ser deixado a secar durante vários dias.

LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

- Assegurar que todas as porcas, parafusos e parafusos estão apertados e que as tampas estão corretamente colocadas.
- Todas as peças danificadas e gastas devem ser substituídas para manter o aspirador em condições de funcionamento seguras.
- Nunca deixar material no aspirador ou no saco do lixo. Isto pode ser perigoso quando o aspirador arranca.
- Limpar bem o aspirador-soprador após a utilização.
- Certifique-se de que o soprador está desligado e desconectado da fonte de alimentação. Retirar e esvaziar o saco da sujidade. Verificar se a alavanca de seleção do modo de aspiração/sopro funciona corretamente e se não está bloqueada por detritos. Utilizar uma escova para remover os detritos soltos à volta da ventoinha e no interior do tubo de aspiração/sopro.
- Não utilizar solventes para limpar as partes plásticas do soprador de vácuo.

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS DE AVISO



Ler o manual de instruções antes de utilizar o aparelho.



Existe o risco de o aparelho atirar pedras e outros objectos. Mantenha as pessoas e os animais domésticos a uma distância segura.



Desligue sempre o aparelho da alimentação eléctrica antes de o limpar, inspecionar, reparar ou quando estiver danificado ou emaranhado.



Mantenha sempre o cabo afastado de fontes de calor, óleo ou arestas afiadas. Se o cabo estiver danificado ou emaranhado, desligue-o imediatamente da tomada.



Não utilize este produto à chuva nem o deixe no exterior quando estiver a chover.



Utilize proteção para os olhos e para os ouvidos;

ESPECIFICAÇÃO DE DADOS

Tensão nominal [V]	230-240V- 50Hz
Potência nominal [W]	3300W
Velocidade sem carga [mín.] ⁻¹	14000 obr.
Velocidade do vento [km/h]	240 km/h
Rácio de trituração	10:1
Capacidade do saco de recolha [l]	45
Nível de pressão sonora dB(A)	97,2(dB)A
Nível de potência sonora dB(A)	106(dB)A
Vibração [m/s] ²	3,702 m/s ²
Peso líquido [kg]	2,80 [kg]
Peso bruto [kg]	3,30 [kg]

O Grupo Meister reserva-se o direito de modificar o dispositivo, os seus parâmetros ou componentes, bem como de efetuar alterações ao manual sem notificar os utilizadores.



PROTECÇÃO DO AMBIENTE

Não eliminar os produtos eléctricos juntamente com o lixo doméstico. Devem ser eliminados num centro dedicado a este fim. Contacte as autoridades locais para obter conselhos sobre reciclagem. Devolver o aparelho a um centro de recolha para este tipo de equipamento.

OS DESENHOS SERVEM APENAS DE REFERÊNCIA - O ASPECTO REAL DO PRODUTO PODE DIFERIR LIGEIRAMENTE DOS MESMOS.



- PL** **Dziękujemy za zaufanie!** Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt! W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości, prosimy o kontakt: sklep@gregman.pl
- EN** **Thank you for your trust!** It is a pleasure to co-create your space and we are glad that you chose our product! If you have any questions or concerns, please contact us: sklep@gregman.pl
- SK** **Ďakujeme vám za dôveru!** Je nám potešením spoluvytvárať váš priestor a sme radi, že ste si vybrali náš produkt! V prípade akýchkoľvek otázok alebo nejasností nás prosím kontaktujte: sklep@gregman.pl
- CZ** **Děkujeme vám za důvěru!** Je nám potěšením spoluvytvářet váš prostor a jsme rádi, že jste si vybrali právě náš produkt! V případě jakýchkoli dotazů nebo nejasností nás prosím kontaktujte na adrese: sklep@gregman.pl
- RO** **Vă mulțumim pentru încrederea acordată!** Ne face plăcere să vă co-creăm spațiul și ne bucurăm că ați ales produsul nostru! Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, vă rugăm să ne contactați: sklep@gregman.pl
- DE** **Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen!** Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben! Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, kontaktieren Sie uns bitte: sklep@gregman.pl
- BG** **Благодарим ви за доверието!** За нас е удоволствие да създадем съвместно вашето пространство и се радваме, че сте избрали нашия продукт! Ако имате някакви въпроси или притеснения, моля, свържете се с нас: sklep@gregman.pl
- HU** **Köszönjük a bizalmat!** Örömrökre szolgál, hogy közösen alakíthatjuk ki az Ön terét, és örülünk, hogy a mi termékünket választotta! Ha bármilyen kérdése vagy aggálya van, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: sklep@gregman.pl
- LT** **Dėkojame už pasitikėjimą!** Mums malonu kartu kurti jūsų erdvę ir džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų gaminį! Jei turite klausimų ar abejonių, susisieikite su mumis: sklep@gregman.pl
- FR** **Merci de votre confiance!** C'est un plaisir pour nous de co-créer votre espace et nous sommes heureux que vous ayez choisi notre produit ! Si vous avez des questions ou des préoccupations, n'hésitez pas à nous contacter: sklep@gregman.pl
- UK** **Дякуємо за довіру!** Нам приємно бути співтворцями вашого простору і ми раді, що ви обрали наш продукт! Якщо у вас виникли запитання або проблеми, будь ласка, зв'яжіться з нами: sklep@gregman.pl
- ES** **¡Gracias por su confianza!** Es un placer para nosotros co-crear su espacio y nos alegramos de que haya elegido nuestro producto. Si tiene alguna pregunta o duda, póngase en contacto con nosotros: sklep@gregman.pl
- PT** **Obrigado pela vossa confiança!**    um prazer para n  s co-criar o vosso espa  o e estamos felizes por terem escolhido o nosso produto! Se tiver alguma d  vida ou questão, por favor contacte-nos: sklep@gregman.pl



www.gregman.pl



sklep@gregman.pl